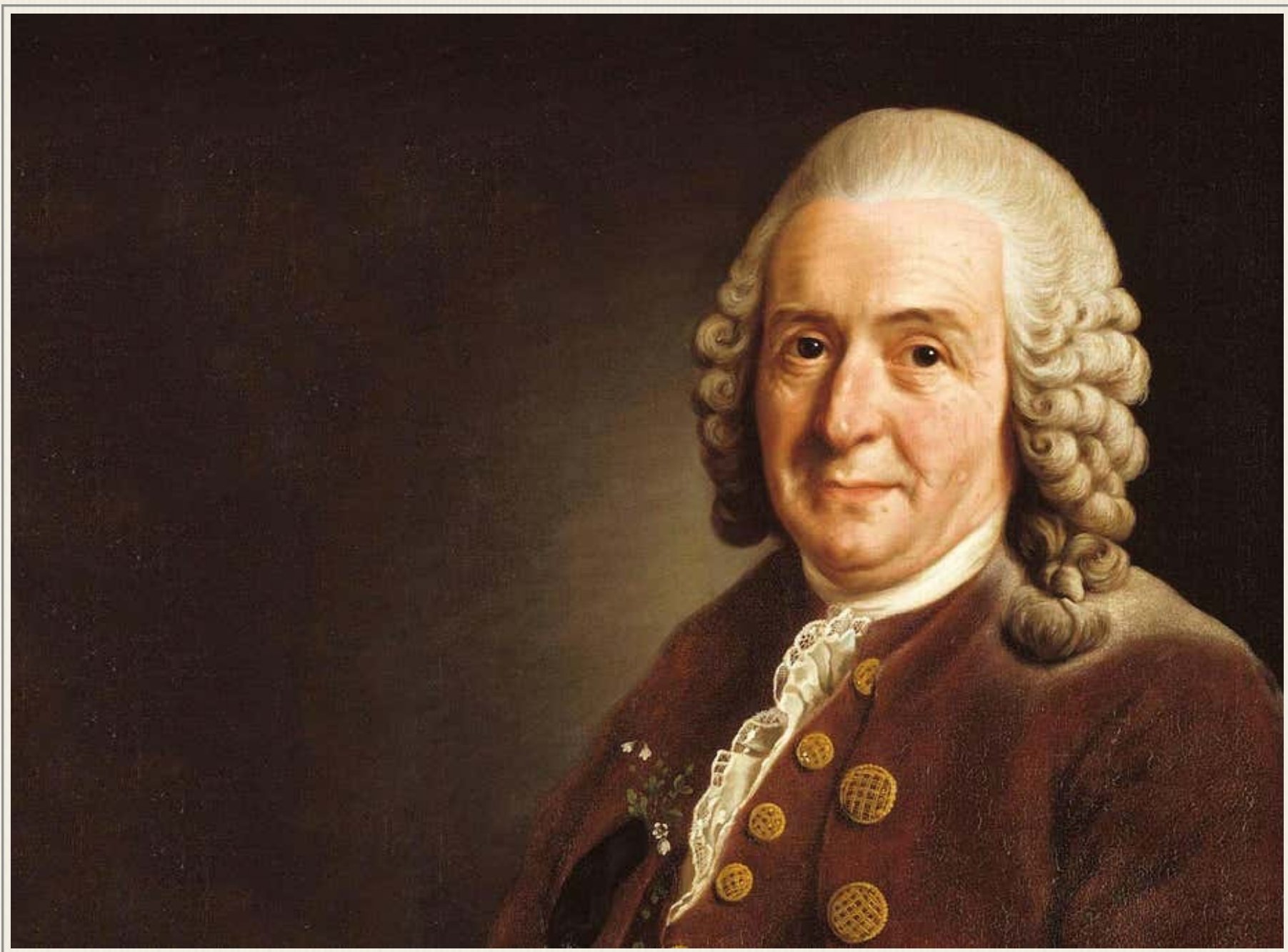


---

Etimología de los  
géneros de plantas  
de Linneo

---

JOSÉ A. MARI MUT



# Etimología de los géneros de plantas de Linneo

**José A. Mari Mut**

Portada de un óleo pintado en 1775 por Alexander Roslin (1718-1793), tres años antes de la muerte de Linneo.

© 2019 Ediciones Digitales, Aguadilla, Puerto Rico. [www.edicionesdigitales.info](http://www.edicionesdigitales.info)

Esta obra puede reproducirse libremente si es con propósitos educativos sin fines de lucro.



# Introducción

Esta publicación presenta la etimología de 1287 nombres genéricos propuestos por Carlos Linneo (1701-1778) durante su larga y productiva vida como botánico. La motivación para el trabajo ha sido simplemente la curiosidad por el significado de los nombres y la admiración que como biólogo y taxónomo siempre he sentido por el padre de la nomenclatura biológica. Quienes tengan inquietudes similares encontrarán en las próximas páginas una introducción al significado de los apelativos que Linneo usó en su afán por nombrar y clasificar todos los seres que en su época se conocían.

Ante la sorpresa que puede causar el gran número de nombres genéricos atribuidos a Linneo, es pertinente mencionar que esto obedece no sólo a los nombres nuevos que él propuso, sino a la decisión tomada por botánicos reunidos en Viena en 1905, de comenzar la nomenclatura botánica con su obra *Species Plantarum*, publicada en dos volúmenes en 1753. De este modo pasa a Linneo la autoría de muchos nombres propuestos por otros botánicos y que él usó otorgando el crédito correspondiente. Por ejemplo, sesenta nombres genéricos que Charles Plumier dedicó a personas se convirtieron a partir de 1753 en nombres de Linneo. Por la misma razón Linneo es la autoridad de *Linnea*, nombre propuesto por Jan Frederik Gronovius. Aunque Linneo ha perdido nombres por decisiones de nomenclatura, los mismos se incluyen aquí por la naturaleza del trabajo.

La etimología de un nombre científico se conoce sin lugar a dudas cuando su autor lo explica, cuando en el caso de nombres dedicados a personas (epónimos) es obvio a quién se le dedica (p. ej. *Hippocratea*) y cuando es igualmente obvia su correspondencia con una característica muy sobresaliente del organismo (p. ej.

*Scorpiurus*). En el resto de los casos, determinar el origen del nombre es un proceso de adivinar, con gradaciones fluctuantes entre la casi completa certeza y la casi total inseguridad, terminando con algunos nombres para los que nadie ha querido proponer un significado. Los interesados en este tema contamos hoy con la ventaja de poder acceder en línea prácticamente toda la literatura científica, además de fotografías de muchísimas plantas, lo que aumenta la probabilidad de acercarnos a un significado certero.

Los nombres genéricos se obtuvieron mediante una búsqueda en Tropicos (<http://www.tropicos.org>) utilizando como criterios L. (la abreviatura oficial de Linneo) y la categoría de género. Al total de 1683 nombres se restó los de otros botánicos que tienen L. en su abreviatura (uno de ellos es el hijo de Linneo- L. f.) y los correspondientes a variantes ortográficas. Entonces se añadieron varios nombres de musgos que Linneo usó en *Species Plantarum* pero que se asignan oficialmente a Johann Hedwig, y varios de hongos y algas, que en aquel tiempo se consideraban plantas.

La etimología de los nombres se obtuvo de los recursos que aparecen en las próximas dos páginas, y de una variedad de publicaciones disponibles en línea, incluyendo diccionarios, revisiones taxonómicas, floras regionales y portales dedicados a grupos particulares de plantas. Linneo explicó muy pocos nombres con sus descripciones originales, pero explicó un número considerable en *Critica Botanica* (1737) y en *Philosophia Botanica* (1751), cuyas traducciones al inglés por Arthur Hort y Stephen Freer han sido muy útiles. Ante los conflictos que inevitablemente surgen entre las opiniones de distintos autores, utilicé mi mejor juicio luego de comparar las distintas versiones con fotografías de las plantas, especialmente de aquellas incluidas en *Species Plantarum*. Se propone aquí un solo significado nuevo, para el nombre *Pubeta*.

Durante la consulta de este trabajo, el lector debe recordar que los nombres basados en características de las plantas aplican a las plantas que Linneo conocía cuando estableció el género y no necesariamente a especies añadidas más tarde por otros investigadores; también es posible que las especies que dieron origen a un nombre hayan pasado posteriormente a otro género. Lo anterior puede

explicar la falta de correspondencia entre el significado de un nombre y las especies que el lector conoce.

Lotte Burkhardt, del Jardín Botánico de Berlín, autora del monumental *Verzeichnis eponymischer Pflanzennamen*, ayudó amablemente con el significado de varias etimologías. Su paciencia y tiempo son motivo de agradecimiento.

## Recursos

Baines J. A. 1981. *Australian Plant Genera- An Etymological Dictionary of Australian Plant Genera*. The Society for Growing Australian Plants. 406 pp.

Burkhardt, L. 2016. *Verzeichnis eponymischer Pflanzennamen*. <https://www.bgbm.org/de/verzeichnis-eponymischer-pflanzennamen-2016-edition>

Burkhardt, L. 2018. *Verzeichnis eponymischer Pflanzennamen*. <https://www.bgbm.org/de/node/3642>

Clarke, H. and M. Charters. 2016. *The Illustrated Dictionary of Southern African Plant Names*. Jacana Media Ltd. 482 pp.

Clifford, H. T. and P. D. Bostock. 2007. *Etymological Dictionary of Grasses*. Springer. 319 pp.

Coombes, A. J. 2012. *The A to Z of Plant Names*. Timber Press. 312 pp.

Eggli, U. and L. E. Newton. 2004. *Etymological Dictionary of Succulent Plant Names*. Springer. 266 pp.

Flora of North America- [http://efloras.org/flora\\_page.aspx?flora\\_id=1](http://efloras.org/flora_page.aspx?flora_id=1)

Freer, S. 2003. *Linnaeus' Philosophia Botanica*. Oxford University Press, Nueva York. 402 pp.

Gledhill, D. 2008. *The Names of Plants (4th edition)*. Cambridge University Press. 426 pp.

Hereman S. 1868. *Paxton's Botanical Dictionary. New edition*. Bradbury, Evans & Co., 623 pp.

Hort, A. 1938. *The "Critica Botanica" of Linnaeus*. The Ray Society, Londres. 239 pp.

Mari Mut, J. A. 2017-2019. *Plant genera named after people 1753-1853* .  
<http://edicionesdigitales.info/plantgenera/plantgenera.pdf>

Meagher, D. 2011. An etymology of Australian bryophyte genera. 2-Mosses. *Muelleria* 29(1): 33-61.

Quattrocchi, H. 2000. *CRC World Dictionary of Plant Names*. CRC Press, 2895 pp.

Schultes, R. E. and A. S. Pease. 1963. *Generic Names of Orchids, their Origin and Meaning*. Academic Press. 331 pp.

Stearn, W. T. 1992. *Stearn's Dictionary of Plant Names*. Cassell Publishers Limited. Londres. 363 pp.

Théris, A. 1810. *Glossaire de botanique, ou Dictionnaire étymologique de tous les noms et termes relatifs a cette science*. Gabriel Dufour et Co., 542 pp.

Wittstein, G. C. 1856. *Etymologisch-botanisches Handwörterbuch*. Erlangen. 952 pp.



# Los nombres

***Acalypha*** Euphorbiaceae- de *akalephe*, nombre griego para la ortiga (*Urtica*); transferido a esta planta porque las hojas se parecen; de *a-* (sin), *kalos* (agradable) y *aphe* (tacto): tocarlas no es agradable.

***Acanthus*** Acanthaceae- del griego *akanthos* (espina), porque las hojas y la inflorescencia tienen espinas.

***Acer*** Sapindaceae- nombre en latín para el arce (*maple*), también significa filoso, puntiagudo; según unas fuentes porque los romanos usaban la madera para hacer lanzas, según otras porque las hojas son puntiagudas.

***Achillea*** Asteraceae- por Aquiles, héroe de la Ilíada, quien aprendió del centauro Quirón sobre los poderes medicinales de la planta.

***Achras*** Sapotaceae- nombre griego para una pera silvestre, transferido a plantas colocadas hoy en *Manilkara*, quizás por alguna similitud entre el fruto y la pera.

***Achyranthes*** Amaranthaceae- del griego *achyron* (cáscara, paja) y *anthos* (flor), porque los foliolos del cáliz parecen estar hechos de paja.

***Achyronia*** Fabaceae- del griego *achyron* (cáscara, paja), por la apariencia del cáliz.

***Acnida*** Amaranthaceae- del griego *a-* (sin) y *knide* (uno de los nombres griegos para la ortiga), porque se parece a la ortiga pero no pica.

***Aconitum*** Ranunculaceae- de *akonitum*, nombre griego para estas plantas, muy tóxicas, que se emplearon para envenenar animales; para Linneo, de *a-* (sin) y

*konios* (polvo, en el sentido de suelo) porque la planta crece en lugares rocosos. Teofrasto derivó el nombre de la villa de Acone, en Bitinia, donde la planta crecía.

**Acorus** Acoraceae- del griego *a-* (sin) y *kore* (pupila), porque la planta se usaba para curar los ojos; o de *akoron*, nombre griego para las plantas aromáticas *A. calamus* e *Iris pseudacorus*, cuyas raíces se emplearon en la industria de cosméticos.

**Acrostichum** Pteridaceae- del griego *akros* (tope) y *stichos* (fila, línea), porque los soros se agrupan en una línea como las letras forman una línea al comienzo de un texto.

**Actaea** Ranunculaceae- de *akte* o *aktea*, nombre griego para el saúco (*elder-Sambucus nigra*), transferido a esta otra planta porque los frutos se parecen; de *a-* (sin) y otra palabra griega que significa matar: sin muerte, por sus buenas cualidades medicinales, incluyendo su uso contra mordeduras de serpientes.

**Adansonia** Malvaceae- por Michel Adanson (1727-1806), naturalista, botánico y colector de plantas francés.

**Adelia** Euphorbiaceae- del griego *a-* (sin) y *delos* (visibilidad), al parecer porque la flor y/o el fruto son pequeños y poco visibles.

**Adenantha** Fabaceae- del griego *aden* (glándula) y *anthera* (antera), porque la punta de la antera tiene una glándula pequeña.

**Adiantum** Pteridaceae- nombre griego para los helechos llamados *maidenhair*; de *a-* (sin) y *diainen* (mojarse), porque las hojas repelen el agua.

**Adonis** Ranunculaceae- nombre griego para la planta; el dios Adonis simbolizaba la muerte de la vegetación en otoño y su renovación cada primavera.

**Adoxa** Viburnaceae- del griego *a-* (sin) y *doxa* (gloria, fama), porque las flores verdosas pasan desapercibidas.

**Aegilops** Poaceae- de *aegiles* o *aigilops*, nombre griego para una hierba con aristas largas y/o una hierba apetecida por las cabras; a su vez de *aigos* (cabra) y *opsis* (parecido), por alguna similitud (quizás las aristas largas) con la cara de una cabra.

**Aeginetia** Orobanchaceae- por Paulus Aegineta (c.625-c. 690), médico y viajero griego, escribió la enciclopedia médica más completa de su época.



**Aegopodium** Apiaceae- del griego *aigos* (cabra) y *podium* (pie), por la forma de las hojas.

**Aegopricum** Euphorbiaceae- del griego *aigos* (cabra) y *pikros* (amargo, acre), sin especificarse la relación con la planta.

**Aeschynomene** Fabaceae- nombre griego para una planta sensitiva; de *aischynomene* (pudor, vergüenza), porque la hoja se retrae cuando la tocan.

**Aesculus** Sapindaceae- nombre en latín para un tipo de roble con bellota (*acorn*) comestible (probablemente *Quercus esculus*= *Q. petraea*), transferido a este árbol diferente al parecer para conservar el nombre.

**Aethusa** Apiaceae- del griego *aithuso* (quemar), porque la planta es tóxica y entre otros síntomas quema la boca; o por Aethusa, en la mitología griega una hija de Poseidón y Alcíone. Linneo deriva el nombre de una palabra traducida al inglés como *beggar-woman*.

**Agaricus** Agaricaceae- de Agaria, en la región de Sarmatia, este de Europa.

**Agave** Asparagaceae- del griego *agavos* (admirable, noble); por la apariencia de la planta, especialmente cuando está florecida.

**Ageratum** Asteraceae- del griego *a-* (sin) y *geras* (vejez), porque la flor tarda mucho en marchitarse.

**Agrimonia** Rosaceae- al parecer de *argemone*, nombre griego de una planta usada para tratar las cataratas; de *argemos* (mancha blanca), por las manchas típicas de las cataratas.

**Agrostemma** Caryophyllaceae- del griego *agros* (campo) y *stemma* (corona, guirnalda), al parecer porque las flores embellecían los campos y/o se usaban en coronas y guirnaldas.

**Agrostis** Poaceae- nombre griego para las hierbas, probablemente hierbas forrajeras; de *agros* (campo).

**Agyneia** Euphorbiaceae- del griego *a-* (sin) y *gyne* (hembra, mujer), porque las flores carecen de estilo y estigma.

**Aira** Poaceae- nombre en latín para otra hierba, posiblemente *Lolium temulentum*; usado para estas otras hierbas al parecer para conservar el nombre.

**Aizoon** Aizoaceae- del griego *aei* (siempre) y *zoon* (ser vivo), porque las hojas siempre están verdes.

**Ajuga** Lamiaceae- quizás de *abiga*, nombre griego de una planta desconocida capaz de causar abortos.

**Albuca** Asparagaceae- del latín *albus* (blanco) o *albicans* (tornándose blanco), por el color de las flores.

**Alcea** Malvaceae- de *alkaia*, nombre griego para una malva desconocida; de *alceone* (cura, remedio), por su propiedades medicinales.

**Alchemilla** Rosaceae- del árabe *alkemelyeh* (alquimia), al parecer porque al rocío de las hojas se le atribuía propiedades milagrosas.

**Aldrovanda** Droseraceae- por Ulisse Aldrovandi (Ulysses Aldrovandus) (1522-1605), farmacéutico, médico, naturalista y botánico italiano.

**Aletris** Nartheciaceae- nombre griego para las mujeres encargadas de moler granos y hacer harina, aludiendo a la superficie polvorosa de estas plantas.

**Alisma** Alismataceae- nombre en latín para el llantén de agua (*water plantain*- *A. aquatica*); del celta *alis* (agua), porque la planta es acuática.

**Allamanda** Apocynaceae- por Frédéric Louis Allamand (1736-1803), médico, botánico y colector de plantas suizo.

**Allionia** Nyctaginaceae- por Carlo Ludovico Allioni (1728-1804), médico y botánico italiano, corresponsal de Linneo.

**Allium** Amaryllidaceae- nombre en latín para el ajo; del celta *all* (áspero, caliente, picante), por la sensación al morderlo.

**Allophylus** Sapindaceae- del griego *allos* (distinto, otro) y *phylon* (nación, tribu); al parecer porque la planta es natural de un país extranjero.

**Aloe** Asphodelaceae- nombre griego para la sábila (*A. vera*), del árabe *alloch*.

***Alopecuro-veronica*** Lamiaceae- la primera parte proviene del griego *alopekouros* (rabo de zorro, *alopex-* zorro, *oura-* rabo), por la forma de la espiga floral. La segunda parte podría referirse al género *Veronica*.

***Alopecurus*** Poaceae- del griego *alopekouros* (rabo de zorro: *alopex-* zorro, *oura-* rabo), por la forma de la espiga floral.

***Alpinia*** Zingiberaceae- por Prospero Alpini (1553-1617), médico y botánico italiano.

***Alsine*** Caryophyllaceae- nombre griego y latino posiblemente para una hierba de pollo (*chick weed*); transferido a estas otras plantas por su hábitat, de *alsos* (arboleda).

***Alstroemeria*** Alstroemeriaceae- por Clas Alströmer (1736-1794), hombre de negocios, naturalista y colector de plantas sueco, pupilo y amigo de Linneo.

***Althaea*** Malvaceae- en la mitología griega fue esposa de Eneo (rey de Caledonia) e hija de Testio (rey de Etolia) y su esposa Eurítemis; de *althaia* (cura, curadora), por las propiedades medicinales de la planta.

***Alyssum*** Brassicaceae- del griego *a-* (sin) y *lyssos* (coraje, locura, rabia), porque la planta se usó para tratar la rabia causada por la mordida de perros.

***Amaranthus*** Amaranthaceae- del griego *amarantos* (sin palidecer, sin marchitarse), porque la flor dura mucho; de *a-* (sin) y *mairaino* (marchitarse).

***Amaryllis*** Amaryllidaceae- legendaria pastora griega cuya historia sirvió de inspiración para muchos poetas.

***Ambrosia*** Asteraceae- alimento de los dioses griegos, tornaba inmortal a quien lo ingería; de *ambrotus* (inmortal).

***Amellus*** Asteraceae- nombre en latín para el aster italiano (*Italian aster- Aster amellus*); porque la flor crecía a orillas del río Mella, en el norte de Italia.

***Amethystea*** Lamiaceae- porque las flores son del color de la amatista; del griego *a-* sin y *methysein* (embriaguez), porque se creía que los amuletos de amatista protegían contra la embriaguez.

***Ammannia*** Lythraceae- por Paul Ammann (1634-1691), médico y botánico alemán.

***Ammi*** Apiaceae- nombre griego y latino para una planta desconocida de esta familia, usado para esta otra planta por su hábitat; del griego *ammos* (arena).

***Amomum*** Zingiberaceae- del griego *amomon*, nombre de un arbusto aromático de la India que los romanos usaban para preparar un bálsamo fragante; o del griego *a-* sin y *momos* (impureza), por el uso de ciertas plantas contra el envenenamiento.

***Amorpha*** Fabaceae- del griego *a-* sin y *morphe* (forma), porque la flor no tiene alas ni quilla.

***Amygdalus*** Rosaceae- nombre griego para la almendra (*Prunus (Amygdalus) dulcis*).

***Anabasis*** Amaranthaceae- uno de los nombres griegos para el rabo de caballo (*Equisetum*), transferido a esta planta muy distinta pero superficialmente parecida.

***Anacampteros*** Anacampterotaceae- nombre griego para una planta. posiblemente una especie de *Sedum*, capaz de devolver la pasión y el amor perdido; del griego *anakamptein* (devolver) y *eros* (amor); o del griego *anakampto* (doblar hacia abajo) y *-eros* (capaz de), por los frutos maduros de algunas especies.

***Anacardium*** Anacardiaceae- nombre usado en el siglo 16 para el fruto de *Semecarpus anacardium* porque recuerda un corazón, transferido a esta otra planta porque el fruto es parecido; del griego *kardia* (corazón), se dice que la primera parte del nombre viene de *ana* (arriba, encima) o de *ana* (parecido), pero Linneo parece derivarla de *a-* o *ana-* (sin, *without*), quizás porque el “corazón” esta fuera de lo que parece ser el fruto.

***Anacyclus*** Asteraceae- abreviación de *ananthocyclus*; del griego *a-* sin, *anthos-* flor y *kyklos* (anillo, círculo), porque alrededor del disco de la inflorescencia hay varios anillos de ovarios sin flores.

***Anagallis*** Primulaceae- del griego *anagelao* (reír), porque la planta se usaba contra la tristeza y la depresión.

***Anagyris*** Fabaceae- del griego *ana* (hacia atrás) y *gyros* (anillo, círculo), por la curvatura que exhibe la vaina (fruto).

**Anastatica** Brassicaceae- del griego *anastasis* (resurrección), porque aunque la planta esté muy seca se recupera al colocarla en agua. *Anastatica hierochuntica* es la rosa de Jericó, llamada también planta de la resurrección.

**Anchusa** Boraginaceae- nombre en latín para la palomilla de tintes (*alkanet- Alkanna tinctoria*), de cuyas raíces se prepara un tinte rojo empleado en lápices de labio y colorete; del griego *agchoresa* (pintura para la cara, maquillaje).

**Andrachne** Phyllanthaceae- nombre griego para la verdolaga (*purslane*) y el madroño (*strawberry tree- Arbutus unedo*). Linneo sugiere alguna relación con *andros-* varón, varonil (*manly*).

**Andromeda** Ericaceae- en la mitología griega es una hija de Cefeo y Casiopea, esposa de Perseo y madre de siete hijos; al morir, la diosa Atenea la colocó entre las constelaciones del norte.

**Andropogon** Poaceae- del griego *andros* (varón, estambre, antera) y *pogon* (barba), porque las espiguillas peludas recuerdan una barba.

**Androsace** Primulaceae- nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra planta porque la hoja recuerda un escudo antiguo; de *aner* (hombre) y *sakos* (escudo).

**Andryala** Asteraceae- del griego *andros* (varón, estambre, antera) y otra palabra que significa error o distracción, sin conocerse la relación con la planta.

**Anemone** Ranunculaceae- del griego *anemos* (viento), porque estas plantas crecen a menudo en lugares ventosos; y/o por *Anemone*, ninfa amante de Zéfiro (dios griego del viento).

**Anethum** Apiaceae- nombre en latín para el hinojo (*dill- A. graveolens*); de *ano* (hacia arriba) y *theo* (correr), por su crecimiento rápido; o de una palabra griega que significa arder, por la sensación al comerlo.

**Angelica** Apiaceae- de *herba Angelica*, antiguo nombre para *A. archangelica*, conocida por sus cualidades medicinales; del griego *Angelos* (mensajero), porque un ángel supuestamente reveló sus propiedades.

**Annona** Annonaceae- de *anona* o *anón*, nombre taíno del árbol y su fruto; para ajustarlo a los idiomas clásicos, Linneo lo deriva del latín *annona* (cosecha).

**Anthemis** Asteraceae- nombre griego de la camomila o manzanilla (*A. nobilis*), posiblemente de *antheon* (flor), porque la planta produce muchas flores.

**Anthericum** Asparagaceae- de *antherikon*, nombre griego para la espiga floral de los asfódelos (*asphodels*); de *anthos* (flor) y *kerkos* (cobertura, seto, *hedge*), por su uso y el lugar donde se plantaba.

**Anthoceros** Anthocerotaceae- del griego *anthos* (flor) y *kerastes* (cuerno), porque la forma del esporofito recuerda un cuerno; en aquel tiempo se pensaba que estas plantas (llamadas en inglés *hornworts*) tenían flores.

**Antholyza** Iridaceae- del griego *anthos* (flor) y *lyssa* (furia), por cierto parecido entre la flor abierta y la boca de un animal presto a morder.

**Anthospermum** Rubiaceae- del griego *anthos* (flor) y *sperma* (semilla), porque la flor femenina carece de pétalos y órganos sexuales, semejando una semilla; o porque la flor masculina ocasionalmente tiene ovario y produce semillas.

**Anthoxanthum** Poaceae- del griego *anthos* (flor) y *xanthos* (amarillo), por el color amarillento de las espiguillas.

**Anthyllis** Fabaceae- nombre griego para una planta con cálices lanudos; de *anthos* (flor) e *ioylos* (lanudo, *downy*).

**Antichorus** Malvaceae- al parecer del griego *anti* (contra, parecido) y de *chorus* (abreviado de *Corchorus*), señalando la similitud entre ambas plantas.

**Antidesma** Phyllanthaceae- del griego *anti* (contra) y *desma* (enlace), porque la corteza se usó para hacer soga; Burman usa *desma* con el significado de veneno, porque la planta se usaba como antídoto contra mordidas de serpientes.

**Antirrhinum** Plantaginaceae- del griego *anti* (contra, parecido) y *rhinos* (hocico, nariz), por el parecido de la flor con el hocico de ciertos animales.

**Aphanes** Rosaceae- del griego *a-* (sin) y *phane* (*apariencia*): invisible, porque la planta es pequeña y rastrera, o porque las flores son pequeñas y difíciles de encontrar.

**Aphyllanthes** Asparagaceae- del griego *a-* (sin), *phyllon* (hoja) y *anthos* (flor), porque las flores aparecen al final de tallos sin hojas.

**Aphyteia** Hydnoraceae- del griego *a-* (sin) y *phyton* (planta), porque carece de hojas, tallos y raíces como las demás plantas.

**Apium** Apiaceae- nombre en latín para el apio (*celery*) y el perejil (*parsley*); del celta *apon* (agua), porque las plantas crecen naturalmente en suelos húmedos.

**Apluda** Poaceae- nombre en latín para la paja menuda de las hierbas, usado para estas hierbas con el propósito de conservar el nombre.

**Apocynum** (Apocynaceae)- de *apokynon*, nombre griego para una planta llamada *dogbane* que se empleaba para envenenar perros; de *apo* (lejos) y *kyon* (perro).

**Aquilegia** Ranunculaceae- quizás del latín *aquila* (águila), porque los pétalos tienen cierto parecido con las garras de un ave de rapiña; o del latín *aqua* (agua) y *legere* (recolectar), por la acumulación de néctar en la flor.

**Aquilicia** Vitaceae- del latín *aqua* (agua) y *elicire* (atraer), porque la planta crece en lugares húmedos.

**Arabis** Brassicaceae- por la región de Arabia; o porque crece en lugares arenosos y pedregosos como los que hay en Arabia.

**Arachis** Fabaceae- nombre griego para una planta que no tenía hojas ni tallos, solamente raíces; de *a* (sin) y *rachis* (rama); transferido al maní posiblemente porque su fruto se desarrolla bajo el suelo.

**Aralia** Araliaceae- al parecer de *aralie*, nombre franco-canadiense o indígena norteamericano para la planta.

**Arbutus** Ericaceae- nombre en latín para el madroño (*strawberry tree- A. unedo*); del celta *ar* (áspero) y *boise* (arbusto), por la textura del fruto.

**Arctium** Asteraceae- al parecer del griego *arktos* (oso), por el pelo grueso de estos animales y el fruto cubierto de cerdas.

**Arctopus** Apiaceae- del griego *arktos* (oso) y *podos* (pie), porque las hojas crecen planas sobre el suelo, dándole a la planta cierto parecido con el pie de un oso.

**Arctotis** Asteraceae- del griego *arktos* (oso) y *otos* (oreja), por el parecido de las escamas del pappus con las orejas de un oso, o porque las cápsulas o las semillas son peludas como un oso.

**Areca** L. Arecaceae- de *arika* o *areec*, nombre de la palma en Malabar, India.

**Arenaria** Caryophyllaceae- del latín *arena* (arena) y *-aria* (relacionado), porque la planta crece naturalmente en suelos arenosos.

**Arethusa** Orchidaceae- por una ciudad en Siria (Er RUSTAN); o por Arethusa, náyade de la mitología griega que fue transformada por Artemis en un riachuelo (la planta prefiere lugares húmedos).

**Aretia** Primulaceae- por Benedictus Aretius (c.1505-1574), astrónomo, geógrafo y botánico suizo.

**Argemone** Papaveraceae- nombre griego de un tipo de amapola (*poppy*) que se usaba para tratar las cataratas; de *argemon* (cataratas).

**Aristida** Poaceae- del latín *arista* (barba), aludiendo a la barba (*awn*) de una mazorca, porque las lemas de las flores son peludas.

**Aristolochia** Aristolochiaceae- por Artemis (Artemis Lochia), diosa griega del bosque, la cacería, los animales salvajes, las mujeres, los niños y el proceso del parto (por lo tanto la mejor partera o comadrona); del griego *aristos* (mejor) y *lochcia* (parto), porque la planta se usaba durante el parto, particularmente para expulsar la placenta.

**Arnica** Asteraceae- quizás del griego *ptarnike* (estornudar), por el efecto que surten las flores machacadas; o del griego *arnakis* (piel de oveja), porque las hojas son suaves y sedosas.

**Artemisia** Apiaceae- por Peter Artedi (1705-1735), médico, naturalista e ictiólogo sueco, gran amigo de Linneo.

**Artemisia** Asteraceae- por Artemisia II, reina de Caria (?-350 BCE), esposa y sucesora de Mausolus.

**Arum** Araceae- de *aron*, nombre egipcio para una planta similar con raíces comestibles.



**Aruncus** Rosaceae- del griego *aryngos* (barba de cabra), por la apariencia de la espiga floral repleta de flores blancas.

**Arundo** Poaceae- nombre en latín para una caña (*reed*), quizás del celta *aru* (agua, acuático) porque la planta crece en humedales.

**Asarum** Aristolochiaceae- nombre griego y latino para estas plantas, conocidas como jengibres silvestres (*wild gingers*); al parecer de *a-* (sin) y otra palabra que significa cuerda o enlace, porque se excluía de las coronas de plantas.

**Asclepias** Apocynaceae- por Asclepio, dios griego de la medicina y de los médicos.

**Ascyrum** Hypericaceae- del griego *askyron*, nombre para una planta del género *Hypericum*, transferido a estas otras plantas porque las hojas son suaves al tacto; del griego *a-* (sin) y *skyros* (aspereza, dureza).

**Aspalathus** Fabaceae- nombre en latín para un arbusto espinoso desconocido natural de Grecia, transferido a estas plantas porque son arbustivas y espinosas.

**Asparagus** Asparagaceae- nombre en latín para el espárrago, *A. officinalis*; de *asper* (áspero), por la aspereza de la planta.

**Asperugo** Boraginaceae- del latín *asper* (áspero), por la aspereza de la planta.

**Asperula** Rubiaceae- del latín *asper* (áspero) y *-ula* (diminutivo), por la aspereza de la planta.

**Asphodelus** Asphodelaceae- nombre griego para el asfódelo *A. ramosus* y especies relacionadas; quizás del griego *a-* (sin) y *sphallo* (suplantar), aludiendo a su belleza.

**Asplenium** Aspleniaceae- nombre en latín para los helechos conocidos como *spleenworts*; de *a-* (sin) y *splen* (bazo), porque se usaban para curar obstrucciones del bazo (probablemente también del hígado y la vesícula).

**Aster** Asteraceae- nombre en latín para las estrellas, por la apariencia de las flores.

**Astragalus** Fabaceae- nombre griego para una leguminosa desconocida; o del griego *astron* (estrella) y *gala* (leche), porque el consumo de la planta (*milkvetch*)

supuestamente aumentaba la producción de leche; o nombre en latín para el hueso del tobillo, por su parecido con las raíces y/o con las semillas.

**Astrantia** Apiaceae- del griego *astron* (estrella) y *anti* (comparación), por la apariencia de las flores, que en conjunto recuerdan una constelación de estrellas.

**Athamanta** Apiaceae- por el monte Athamas en Grecia; o por el rey Athamas de la mitología griega, quien usó la planta por primera vez.

**Athanasia** Asteraceae- del griego *a-* (sin) y *thanatos* (muerte), porque las flores y/o las brácteas involucrales duran mucho tiempo.

**Atractylis** Asteraceae- nombre griego para una planta cuyos tallos se usaron para hacer palillos de hilo; de *atraktos* (eje, *spindle*).

**Atragene** Ranunculaceae- nombre griego para una planta sarmentosa posiblemente del género *Clematis*; usado para estas otras plantas de la misma familia.

**Atraphaxis** Polygonaceae- nombre griego para el armuelle (*orach*, *orache*- *A. hortensis*); del griego *a-* (sin) y *trephos* (nutrir), porque el fruto es insípido y no nutritivo.

**Atriplex** Amaranthaceae- de *atriplexum*, nombre en latín para el armuelle (*orach*, *orache*- *A. hortensis*); de *atraxaxis* (ver el género anterior).

**Atropa** Solanaceae- de Atropos, una de las tres Moiras griegas (personificaciones del destino), encargada de cortar el hilo de la vida; porque las hojas y los frutos de la belladona (*deadly nightshade*- *A. belladonna*) son muy venenosos.

**Avena** Poaceae- nombre en latín para la avena (*oats*); del celta *aten*, *etan* (comer), por su uso milenario como alimento.

**Averrhoa** Oxalidaceae- por Averroes (Ibn Rushd) (1126-1198), filósofo y médico árabe.

**Avicennia** Acanthaceae- por Avicenna (Ibn Sīnā) (c.980-1037), filósofo, historiador y médico persa.

**Axyris** Amaranthaceae- del griego *axyrus* (áspero), por la textura de la hoja; o de *axyres* (embotado, *blunt*), porque su sabor no es picante.

**Ayenia** Malvaceae- por Louis de Noailles, duque de Ayén (1713-1793), militar francés, dueño de un jardín en St. Germain rico en plantas exóticas.

**Azalea** Ericaceae- del griego *azaleos* (áspero, seco, tostado), por el hábitat de *A. procumbens* (hoy en el género *Kalmia*).

## **B**

**Baccharis** Asteraceae- por Baco (Bacchus, Dionisio), dios griego de la cosecha de la uva, la producción del vino y el vino mismo.

**Baeckea** Myrtaceae- por Abraham Bäck (Baeckius) (1713-1795), médico y botánico sueco, gran amigo de Linneo.

**Ballota** Lamiaceae- nombre griego y latino para el marrubio negro (*black horehound*- *B. nigra*); al parecer del griego *ballo* (rechazar), por el olor ofensivo que despide la planta.

**Baltimora** Asteraceae- probablemente por Frederick Calvert, 6to Baron Baltimore (1731-1771), noble y viajero inglés, visitó a Linneo en 1770.

**Banisteria** Malpighiaceae- por John Banister (1650-1692), naturalista y botánico inglés.

**Barleria** Acanthaceae- por Jacques Barrelier (1606-1673), botánico y médico francés.

**Barreria** Bruniaceae- por Pierre Barrère (1690-1755), médico, naturalista y colector de plantas francés.

**Bartramia** Malvaceae- por John Bartram (1699-1777), jardinero, botánico y colector de plantas estadounidense, corresponsal de Linneo.

**Bartsia** Orobanchaceae- por Johann Bartsch (Johannes Bartsius) (1709-1738), naturalista, botánico y colector de plantas alemán, conocido y corresponsal de Linneo.

**Basella** Basellaceae- de *basella-kira* u otro nombre parecido para la planta en Malabar, India; para ajustarlo a los idiomas clásicos, Linneo lo deriva del latín *bassium* (beso) y le añade *-ella* (diminutivo).

**Bauhinia** Fabaceae- por los hermanos y botánicos suizos Johann Bauhin (1541-1613) y Caspar Bauhin (1560-1624).

**Begonia** Begoniaceae- por Michel Bégon (1638-1710), administrador colonial y colector de plantas francés.

**Bellis** Asteraceae- nombre en latín para la margarita, particularmente la margarita común de Europa (*B. perennis*); el nombre significa bello, por la apariencia de la flor.

**Bellium** Asteraceae- de *bellis*, nombre en latín para la margarita; género muy afín al anterior.

**Bellonia** Gesneriaceae- por Pierre Belon (Petrus Bellonius) (1517-1564), naturalista, ictiólogo, viajero y escritor francés.

**Berberis** Berberidaceae- de *berberys*, nombre árabe para el fruto.

**Bergia** Elatinaceae- por Peter Jonas Bergius (1730-1790), médico y botánico sueco.

**Besleria** Gesneriaceae- por Basilius Besler (1561-1629), farmacéutico y botánico alemán.

**Beta** Amaranthaceae- nombre en latín para la remolacha (*beet- B. vulgaris*); del celta *bett* (rojo), por el color de la raíz.

**Betonica** Lamiaceae- de *bentonic* o *beutonic*, nombre celta para *Stachys officinalis* (betónica, *bettony*, *common hedgenettle*).

**Betula** Amaranthaceae- de *betu*, nombre celta para las especies de abedul (*birch*).

**Bidens** Asteraceae- del latín *bi* (dos) y *dens* (diente), porque el fruto (cipsela) tiene dos dientes.

**Bignonia** Bignoniaceae- por Jean Paul Bignon (1662-1743), escritor francés y bibliotecario de Luis XIV.

**Biscutella** Brassicaceae- del latín *bi-* (dos) y *scutella* (escudo pequeño, platillo), por la forma del fruto.

**Biserrula** Fabaceae- del latín *bi-* (dos), *serra* (sierra) y *-ula* (diminutivo), porque la vaina parece tener dientes en ambos lados y por lo tanto aspecto de sierra.

**Bistorta** Polygonaceae- del latín *bis* (dos) y *tortus* (torcido), por las raíces dos veces torcidas.

**Bixa** Bixaceae- de *bija*, nombre taíno para el achiote- *B. orellana*.

**Blaeria** Ericaceae- por Patrick Blair (1666-1728), cirujano, anatomista y botánico escocés.

**Blasia** Blasiaceae- por Blasio Biagi (c.1670-1735), clérigo y botánico italiano.

**Blechnum** Blechnaceae- de *blechnon*, nombre griego para un helecho desconocido, usado para este otro helecho al parecer con el propósito de conservar el nombre.

**Blitum** Amaranthaceae- nombre antiguo de una planta desconocida, quizás el *strawberry blite* (*B. capitatum*); o del griego *bliton* (insípido), porque no tiene sabor.

**Bobartia** Iridaceae- por Jacob Bobart (1599-1680), botánico alemán-inglés.

**Bocconia** Papaveraceae- por Paolo Boccone (1633-1704), médico, botánico y colector de plantas italiano.

**Boerhavia** Nyctaginaceae- por Herman Boerhaave (1668-1738), médico y botánico holandés, amigo y patrón de Linneo.

**Boletus** Boletaceae- nombre en latín para las setas (*mushrooms*); de *bolos* (bola, masa redonda), por su forma.

**Bombax** Malvaceae- uno de los nombres griegos para el algodón, o del griego *bombyx* (seda); en ambos casos por la fibra sedosa que rodea las semillas.

**Bontia** Scrophulariaceae- por Jacob de Bondt (Jacobus Bontius) (1592-1631), médico y viajero holandés.

**Borago** Boraginaceae- quizás del latín *burra* (un tipo de ropa lanuda), por las hojas peludas; o de *corago*, nombre griego de una planta que afectaba el corazón.

**Borassus** Arecaceae- de *borassos*, nombre griego para el espádice de la palma datilera, transferido a una palma distinta.

**Borbonia** Fabaceae- por Gaston de France (Jean Baptiste Gaston de Bourbon, Duc d'Orléans) (1608-1660), oficial militar francés, tuvo un jardín botánico grande y fue patrón de la botánica.

**Bosea** Amaranthaceae- por Caspar Bose (1645-1700), mercader y horticultor alemán; y por su hermano George Bose (1650-1700), mercader y consejero; dueños de un jardín botánico grande.

**Brabejum** Proteaceae- del griego *brabeion* (cetro, premio); en el primer caso por los tallos con hojas dispuestas en anillos, en el segundo porque las hojas pueden usarse para hacer coronas como las de laurel.

**Brabylla** Proteaceae- al parecer un nombre alternativo para *Brabejum*.

**Brassica** Brassicaceae- nombre en latín para el repollo (*cabbage*- *B. oleracea*); de *bresic*, nombre celta para la misma planta.

**Breynia** Capparaceae- por Jacob Breyne (1637-1697), mercader, naturalista y botánico alemán.

**Briza** Poaceae- nombre griego para un tipo de cereal, posiblemente el centeno (*rye*), transferido a estas otras hierbas porque la espiga dobla hacia abajo dando la impresión de dormitar o cabecear de sueño; del griego *brizo* (cabecear, *nod*).

**Bromelia** Bromeliaceae- por Olof Bromelius (1639-1705), médico y botánico sueco.

**Bromus** Poaceae- de *bromos*, nombre griego para la avena (*oats*), a su vez de *bromo* (alimento); transferido a estas otras hierbas al parecer porque servían de alimento a los animales.

**Brossaea** Ericaceae- por Guy de La Brosse (1586-1641), médico y botánico francés.

**Browallia** Solanaceae- por Johan Browall (1707-1755), naturalista, botánico y colector de plantas sueco.

**Brunfelsia** Solanaceae- por Otto Brunfels (1488-1534), médico y botánico alemán.

**Bryonia** Cucurbitaceae- nombre griego y latino para estas plantas, llamadas en inglés *bryony*; del griego *bryo* (crecer rápido), por su crecimiento exuberante.

**Bryum** Bryaceae- nombre griego para una briofita desconocida, transferido a esta planta solamente para conservar el nombre.

**Bubon** Apiaceae- del griego *boubon* (ingle), por su uso para aliviar las inflamaciones en esa parte del cuerpo.

**Bucephalon** Moraceae- del griego *boukephalos* (cabeza de buey), por la apariencia de las flores femeninas de *B. racemosum*; de *bous* (buey) y *kephale* (cabeza).

**Buchnera** Orobanchaceae- por Andreas Elias Buchner (1701-1769), médico y naturalista alemán.

**Bucida** Combretaceae- del latín *bous* (buey), porque el fruto atacado por ácaros crece anormalmente y parece un cuerno de buey.

**Buddleja** Scrophulariaceae- por Adam Buddle (c.1660-1715), botánico y colector de plantas inglés.

**Bufonia** Caryophyllaceae- for Georges Louis Leclerc, conde de Buffon (1707-1788), médico y botánico francés, publicó una importante enciclopedia de 36 volúmenes titulada *Histoire Naturelle*.

**Bulbocodium** Colchicaceae- del griego *bolbos* (bulbo) y *kodion* (lana), porque el bulbo tiene una cubierta lanuda.

**Bunias** Brassicaceae- de *bounias*, nombre griego quizás para *Brassica napus*; de *bunios* (colina), por el hábitat preferido de la planta.

**Bunium** Apiaceae- del griego *bounion*, nombre para la nuez de tierra (*earth-nut*), una planta con raíces tuberosas comestibles, quizás *B. ferulaceum*; de *bunios* (colina), por el hábitat preferido de la planta.

**Buphthalmum** Asteraceae- del griego *bous* (*buey*) y *ophthalmus* (ojo), al parecer por cierto parecido entre el disco central de la inflorescencia y el ojo de un buey.

**Bupleurum** Apiaceae- de *boupleuros*, nombre griego para una planta desconocida; de *bous* (buey) y *pleuron* (costilla, lado), sin que se conozca la relación con esta otra planta.

**Burmannia** Burmanniaceae- por Johannes Burman (1707-1780), médico y botánico holandés.

**Butomus** Butomaceae- del griego *bous* (*buey*) y *temno* (cortar), porque los márgenes de la hoja son muy afilados y pueden cortar la boca de los animales.

**Buxus** Buxaceae- nombre en latín para el *boxwood* o *box-tree*, probablemente *B. sempervirens*.

**Byssus** Trentepohliaceae- nombre en latín para un tejido fino de algodón o seda, por el crecimiento de las hifas.

## C

**Cacalia** Asteraceae- de *kakalia*, nombre griego para una planta desconocida, con cierto parecido a *C. alpina* (hoy *Adenostyles alpina*); o de *kakos* (destrutivo) y *lian* (excesivamente), porque es una maleza dañina o porque arde fácilmente.

**Cachrys** Apiaceae- nombre en latín para el romero (*rosemary*), quizás del griego *kachrys* en su acepción de cebada tostada, por algún parecido con la cápsula seca del romero.

**Cactus** Cactaceae- nombre griego para una planta espinosa y comestible, quizás la alcachofa (*artichoke*); transferido a los cactus.

**Caesalpinia** Fabaceae- por Andrea Cesalpino (1519-1603), filósofo, médico, anatomista y botánico italiano.

**Calamus** Arecaceae- del griego *kalamos* (caña), porque los tallos son delgados y tienen cierto parecido con una caña.

**Calceolaria** Calceolariaceae- del latín *calceolus* (zapatilla), por la forma de la flor.

**Calea** Asteraceae- del griego *kalos*, *kallos* (bello), por su apariencia.



**Calendula** Asteraceae- del latín *calendae* (calendario, primer día del mes) y *-ula* (diminutivo), porque florece todo el año.

**Calla** Araceae- del griego *kallos* (cresta de gallo), porque las flores rojas recuerdan dicha estructura.

**Callicarpa** Lamiaceae- del griego *kalos*, *kallos* (bello) y *karpos* (fruto), porque los frutos son muy atractivos.

**Calligonum** Polygonaceae- del griego *kalos*, *kallos* (bello) y *gonum* (rodilla), porque la planta es atractiva a pesar de no tener hojas, sino tallos articulados.

**Callitriche** Plantaginaceae- nombre griego para una planta desconocida que se usaba para teñir el pelo, de *kalli* (bello) y *trichos* (pelo); transferido a estas otras plantas al parecer por su agradable apariencia.

**Calophyllum** Calophyllaceae- del griego *kalli* (bello) y *phyllon* (hoja), por el atractivo follaje verde lustroso.

**Caltha** Ranunculaceae- nombre en latín para una planta con flores amarillas, quizás *Calendula*, transferido a estas otras plantas por la forma de la corola; del latín *caltha* (copa).

**Calycanthus** Calycanthaceae- del griego *kalyx* (cáliz) y *anthos* (flor), porque el cáliz y los pétalos son del mismo color.

**Cambogia** Clusiaceae- supuestamente porque la planta es natural de Cambodia.

**Camellia** Theaceae- por Georg Joseph Kamel (Georgius Josephus Camellus) (1661-1706), misionero, farmacéutico y botánico moravio.

**Cameraria** Apocynaceae- por Joachim Camerarius el Joven (1534-1598), médico, naturalista y botánico alemán.

**Campanula** Campanulaceae- del latín *campana* (campana) y *-ula* (diminutivo), por la forma de la corola.

**Camphorosma** Amaranthaceae- del griego *kamphora* (alcanfor) y *osma* (olor), por el aroma de la planta.

**Canarina** Campanulaceae- oriunda de las Islas Canarias.

**Canarium** Burseraceae- de *canari*, su nombre en Malasia.

**Canna** Cannaceae- nombre en latín para las cañas (*reeds*); del celta *can*, *cana*, nombres para este tipo de planta (*cana* también significa medio acuático- el hábitat de estas plantas).

**Cannabis** Cannabaceae- nombre en latín para el cáñamo (*hemp*); del celta *can* (caña) y *ab* pequeño: caña pequeña, porque el tallo se parece al de las cañas.

**Capparis** Capparaceae- nombre en latín para la alcaparra (*caper*), del griego *kapparis* y éste a su vez del árabe *kabar* o *kapar*.

**Capraria** Scrophulariaceae- del latín *capri* (cabra) y *-aria* (relacionado), porque las cabras comen la planta.

**Capsicum** Solanaceae- del griego *kapto* (morder), por la fuerte sensación que produce morder el fruto.

**Capura** Thymelaeaceae- de *capur*, su nombre en Malasia.

**Cardamine** Brassicaceae- del griego *kardamine*, nombre para un tipo de berro (*cress*); quizás de *kardia* (corazón ) y *damas* (dominar, subdue), por su acción beneficiosa.

**Cardiospermum** Sapindaceae- del griego *kardia* (corazón) y *sperma* (semilla), porque las semillas tienen una mancha con forma de corazón.

**Carduus** Asteraceae- nombre en latín para los cardos (*thistles*), del celta *ard* (punta), por la abundancia de espinas.

**Carex** Cyperaceae- nombre en latín para los juncos (*sedges*); del latín *carere* (faltar), porque las espigas superiores nunca producen semillas (sus flores son masculinas).

**Carica** Caricaceae- nombre en latín para un tipo de higo, transferido a la lechosa o papaya (*C. papaya*) porque su hoja se parece a la del árbol que produce el higo comercial (*Ficus carica*); Linneo lo deriva de la antigua región griega de Caria, hoy en Turquía.

**Carissa** Apocynaceae- versión latinizada de su nombre en la India.

**Carlina** Asteraceae- por el rey Carlos V del Sacro Imperio Romano Germánico (Carlos I de España) (1500-1558).

**Carpesium** Asteraceae- del griego *karpesium*, nombre para una planta aromática, una especie de *Valeriana*; o significando hebra de paja, por la apariencia de las hojas del involucreo o las escamas exteriores del cáliz.

**Carpinus** Betulaceae- nombre en latín para los carpes (*hornbeams*), del celta *car* (madera) y *pinda* (cabeza), porque la madera se usaba para yugos de bueyes.

**Carthamus** Asteraceae- muchas fuentes lo derivan de su nombre árabe *qurtom* (pintar), porque de las flores se produjeron pigmentos valiosos; Tournefort y Linneo (por adopción) lo derivan de su nombre griego que significa purgar, porque las semillas se usaban para limpiar el intestino.

**Carum** Apiaceae- de *karon*, nombre griego para la alcaravea (*caraway*- *C. carvi*); de Caria, hoy en Turquía, donde se descubrió y se cultivó la planta.

**Caryocar** Caryocaraceae- del griego *karyon* (nuez) y *kare* (cabeza, cresta), probablemente por la forma del fruto y/o su nuez.

**Caryophyllus** Myrtaceae- de *karyophyllum*, nombre griego para los capullitos o yemas florales llamados clavos (*cloves*); del griego *karyon* (nuez) y *phyllon* (hoja), porque parecen una cabeza rodeada de hojas.

**Caryota** Arecaceae- de *karyotos* nombre griego para un tipo de dátil cultivado, transferido a estas otras palmas por sus frutos; del griego *karyon* (nuez).

**Cassia** Fabaceae- de *kasia* o *kassia*, nombres griegos para varias leguminosas.

**Cassine** Celastraceae- de *cassina*, nombre usado por los indios de la Florida para *C. glauca* u otra planta; para ajustarlo a los idiomas clásicos, Linneo lo deriva de *kassy* (trazar).

**Casuarina** Casuarinaceae- de *kasuari*, nombre malayo para el casuario, cuyas plumas largas semejan las ramas colgantes del árbol.

**Catananche** Asteraceae- nombre en latín para la flecha de Cupido (*Cupid's dart*- *C. caerulea*), usada antiguamente en pociones para atraer el interés de los hombres;

del griego *katananke* (incentivo fuerte), usado al parecer por Linneo en el sentido de funcionar contra la violencia.

**Catesbaea** Rubiaceae- por Mark Catesby (1683-1749), naturalista, ilustrador y viajero inglés.

**Caturus** Euphorbiaceae- la segunda parte deriva del griego *oura* (rabo); la primera puede derivar de *kato* (dirigido hacia abajo) o de *γάτα* (gato), en ambos casos por la inflorescencia larga que cuelga doblada. *Caturus* es sinónimo de *Acalypha*, cuyas especies se conocen como rabo de gato.

**Caucalis** Apiaceae- nombre griego para una planta desconocida de esta familia, usado para esta otra planta porque es pequeña; de una palabra griega que significa acostado y *kaulos* (tallo).

**Ceanothus** Rhamnaceae- de *keanothos*, nombre griego para una planta espinosa desconocida; transferido a estas plantas al parecer para conservar el nombre.

**Celastrus** Celastraceae- de *kelastros*, nombre griego para un árbol siempre verde desconocido, cuyos frutos permanecían en la planta hasta muy tarde en la temporada; de *celas* (la última estación).

**Celosia** Amaranthaceae- del griego *keleos* (quemarse), porque la inflorescencia parece una llama de intenso color.

**Celsia** Scrophulariaceae- por Olof Celsius (1670-1756), filólogo, botánico y colector de plantas sueco, descubridor y primer patrono de Linneo.

**Celtis** Cannabaceae- nombre en latín para el arbusto llamado loto (*Ziziphus lotus*).

**Cenchrus** Poaceae- de *kenchros*, nombre griego para el mijo o millo (*millet*) y quizás para otros granos similares.

**Centaurea** Asteraceae- del griego *kentauros* (centauro), por el centauro Quirón, quien usó la planta para curarse una herida.

**Centella** Apiaceae- del griego *kenteo* (hincar, perforar) y *-ella* (pequeño), quizás por los estilos pequeños y puntiagudos de la flor.

***Centunculus*** Primulaceae- en latín que significa parcho pequeño, transferido a una planta desconocida que crecía en predios cultivados.

***Cephalanthus*** Rubiaceae- del griego *kephale* (cabeza) y *anthos* (flor), porque las flores se agrupan en inflorescencias redondas compactas.

***Cerastium*** Caryophyllaceae- del griego *kerastis* (cornudo), porque el fruto parece un cuerno.

***Ceratocarpus*** Amaranthaceae- del griego *keratos* (cuerno) y *karpos* (fruto), porque el fruto tiene dos espinas.

***Ceratonia*** Fabaceae- de *keratonia*, nombre griego para la algarroba europea (*carob- C. siliqua*); de *keratos* (cuerno), por la forma de la vaina.

***Ceratophyllum*** Ceratophyllaceae- del griego *keratos* (cuerno) y *phyllon* (hoja), porque las hojas parecen cuernos.

***Cerbera*** Apocynaceae- por Cerberus, en la mitología griega un perro con tres cabezas que guardaba la entrada al inframundo. La mordida de Cerberus era mortal, esta planta es venenosa.

***Cercis*** Fabaceae- de *kerkis*, nombre griego para un álamo (*poplar*) europeo, pero usado también para el árbol de Judas (*Judas-tree- C. siliquastrum*); en el último caso, por el parecido de las vainas con una lanzadera de tejedor (*weaver's shuttle*); de *kerkos* (rabo, cerco, *a tail*), por la forma del instrumento antes mencionado.

***Cerinthe*** Boraginaceae- del griego *keros* (cera) y *anthos* (flor); porque se creía que las abejas obtenían cera de las flores de estas plantas (ceriflores, *honeyworts*).

***Ceropegia*** Apocynaceae- del griego *keros* (cera) y *pege* (fuente), porque las flores recuerdan un candelabro.

***Cervaria*** Caryophyllaceae- nombre en latín de una planta herbácea usada para embadurnar flechas; o del latín *cervus* (ciervo) o *cervix* (cuello), sin conocerse la relación con la planta.

***Cestrum*** Solanaceae- nombre griego para el *betony* (*Stachys officinalis*), transferido a estas otras plantas al parecer por la forma de la flor; de *kestron* (punta, ponzoña, herramienta para grabar).

**Chaerophyllum** Apiaceae- nombre griego para el perifollo (*chervil*); del griego *chairo* (agradar, alegrarse) y *plyllon* (hoja), porque las hojas de este pariente del perejil (*parsley*) tienen un aroma agradable.

**Chalcas** Rutaceae- nombre griego para el crisantemo; o de una palabra griega que significa cobre, cobrizo, porque la madera tiene vetas de ese color.

**Chamaerops** Arecaceae- nombre en latín para la palma de abanico enana (*C. humilis*), del griego *chamai* (enano) y *rhaps* (arbusto).

**Chara** Characeae- del griego *chairo* (deleitarse), por el medioambiente acuático.

**Cheiranthus** Brassicaceae- de *keiri*, nombre árabe de la planta; para ajustarlo a los idiomas clásicos, Linneo lo deriva del griego *cheir* (mano) y *anthos* (flor), porque la flor es atractiva y era agradable llevarla a la mano.

**Chelidonium** Papaveraceae- de *chelidonos*, nombre griego para la celidonia mayor (*greater celandine*- *C. majus*); de *chelidon* (golondrina), porque se dice que la planta comienza a florecer cuando las golondrinas llegan y termina de hacerlo cuando se marchan.

**Chelone** Plantaginaceae- del griego *chelone* (tortuga), porque las flores tienen cierto parecido con la cabeza de una tortuga. La ninfa griega Chelone fue convertida por Hermes en una tortuga.

**Chenopodium** Amaranthaceae- del griego *chen* (ganso) y *podos* (pie), por el parecido de la hoja con la pata palmeada del ganso.

**Cherleria** Caryophyllaceae- por Jean Henri Cherler (c.1570-c.1610), médico y botánico suizo.

**Chionanthus** Oleaceae- del griego *chion* (nieve) y *anthos* (flor), porque la flor es blanca.

**Chironia** Gentianaceae- por Chiron (Quirón), centauro de la mitología griega que conocía muy bien las plantas medicinales.

**Chomelia** Rubiaceae- por Pierre Jean Baptiste Chomel (1671-1740), médico, botánico y colector de plantas francés.

**Chondrilla** Asteraceae- de *condrilla*, nombre griego para la achicoria (*chickory*) o la endibia (*endive*), plantas del género *Cichorium*, transferido a esta otra planta porque sus ramas producen una sustancia que se coagula formando grumos; de *chondros* (con la acepción de grumo, *lump*).

**Chrysanthemum** Asteraceae- del griego *chrysos* (dorado) y *anthos* (flor), por el color de la flor.

**Chrysitrix** Cyperaceae- del griego *chrysos* (dorado) y *trichos* (pelo); por el color de la flor y de sus proyecciones finas y largas.

**Chrysobalanus** Chrysobalanaceae- del griego *chrysos* (dorado) y *balanos* (bellota), por la forma del fruto y su color amarillento.

**Chrysocoma** Asteraceae- del griego *chrysos* (dorado) y *kome* (pelo, rizo), por el color y la apariencia de las flores.

**Chrysogonum** Asteraceae- de *chrysos* (dorado) y *gonum* (rodilla), porque las flores brotan de articulaciones en el tallo.

**Chrysophyllum** Sapotaceae- del griego *chrysos* (dorado) y *phyllon* (hoja), porque el envés de la hoja está cubierto por vellosidad dorada.

**Chrysoplenium** Saxifragaceae- de *chrysos* (dorado) y *splen* (bazo), por el color de las flores y porque la planta se usaba para tratar condiciones de dicho órgano.

**Cicca** Phyllanthaceae- quizás de *kikkos*, nombre griego para la grosella (*Malay gooseberry*- *Phyllanthus acidus*).

**Cicer** Fabaceae- nombre en latín para el garbanzo (*chickpea*- *C. arietinum*), procedente de variantes del griego y de lenguas más antiguas.

**Cichorium** Asteraceae- latinización de *chikourych*, nombre árabe para la achicoria común (*common chicory*- *C. intybus*); Linneo lo deriva de dos palabras griegas que significan venir del campo, por el hábitat de la planta.

**Cicuta** Apiaceae- nombre en latín para la cicuta (*poison hemlock*- *Conium maculatum*), planta muy tóxica de la cual se extraía el veneno llamado cicuta, usado para envenenar a condenados a muerte en la antigua Grecia (Sócrates fue uno de ellos).

**Cimifuga** Ranunculaceae- del griego *cimex* (chinche de cama, *bedbug*) y *fugo* (huir), porque el olor desagradable de la planta supuestamente espantaba a estos insectos.

**Cinchona** Rubiaceae- por Francisca Enriquez de Rivera, condesa de Cinchón, introdujo durante el siglo 17 a Europa la corteza del árbol de cinchona.

**Cineraria** Asteraceae- del latín *cinereus* (cenizo, *ash-colored*), por el color de la vellosidad que cubre las hojas.

**Cinna** Poaceae- de *kinna*, nombre griego para una hierba desconocida de Cilicia, usado para estas otras hierbas con el propósito de conservarlo.

**Circaea** Onagraceae- de Circe, diosa griega de la magia, atrapaba a las personas con sus encantos, como el fruto de la planta agarra con sus muchos ganchitos.

**Cissampelos** Menispermaceae- del griego *kissos* (hiedra, *ivy*) y *ampelos* (vid), porque crece como la hiedra y sus frutos se parecen a los de la vid.

**Cissus** Vitaceae- del griego *kissos* (hiedra, *ivy*), por su hábito trepador.

**Cistus** Cistaceae- de *kistus*, nombre griego para un arbusto, probablemente para las jaras (*rock roses*); su vez de *kistos*, *kiste* (caja, cápsula), por la forma del fruto.

**Citharexylum** Verbenaceae- del griego *kithara* (lira) y *xylon* (madera); por *fiddle-wood*, nombre del árbol y su madera en Jamaica.

**Citrus** Rutaceae- nombre en latín para la cidra (*citron- C. medica*), su origen se pierde en la antigüedad; transferido a todas las cítricas.

**Clavaria** Clavariaceae- del latín *clavaus* (clavo), por su apariencia.

**Claytonia** Montiaceae- por John Clayton (c.1695-1773), jurista, botánico y colector de plantas anglo-americano, corresponsal de Linneo.

**Clematis** Ranunculaceae- de *klematis*, nombre griego para varias enredaderas; transferido a estas plantas porque también son trepadoras; de *klema* (rama de vid).

**Cleome** Cleomaceae- nombre en latín para una planta desconocida, quizás de los géneros *Brassica* o *Sinapis*, transferido a estas otras plantas al parecer por los segmentos florales cerrados; de *kleio* (cerrar, *to close*).



**Cleonia** Lamiaceae- de *kleonia*, nombre griego para una planta desconocida; transferido a esta otra planta con el propósito de conservarlo.

**Clerodendrum** Lamiaceae- del griego *kleros* (suerte, azar) y *dendron* (árbol), al parecer por las inconsistentes propiedades medicinales de estas plantas.

**Clethra** Clethraceae- de *klethra*, nombre griego para el aliso (*alder*), transferido a esta planta por cierto parecido de las hojas.

**Cliffortia** Rosaceae- por George Clifford (1685-1760), mercader, banquero y naturalista holandés, dueño de un gran jardín botánico descrito por Linneo en *Hortus Cliffortianus* (1738), patrón muy importante de Linneo durante su estadía en Holanda.

**Clinopodium** Lamiaceae- del griego *kline* (cama) y *podion* (pie), porque la forma de la inflorescencia recuerda las ruedas (*casters*) de las camas antiguas.

**Clitoria** Fabaceae- del griego *kleitoris* (clítoris), por el parecido de la flor con la genitalia femenina.

**Clusia** Clusiaceae- por Carolus Clusius (1526-1609), médico, botánico y viajero francés.

**Clutia** Peraceae- por Outgert Cluyt (Augerius Clutius) (1577-1636), médico, entomólogo, botánico y colector de plantas holandés.

**Clypeola** Brassicaceae- del latín *clypeus* (un escudo redondo) y *-ola* (pequeño), por la forma del fruto.

**Cneorum** Rutaceae- de *kneorum*, nombre griego para un arbusto desconocido con hojas similares a las del olivo; transferido a estas otras plantas porque sus hojas se parecen a las del olivo.

**Cnicus** Asteraceae- de *knekos*, nombre griego para una planta con hojas ásperas y espinosas, posiblemente un cardo (*thistle*), transferido a esta planta porque es muy espinosa; del griego *knaos* (rascar), por la sensación al entrar en contacto con ella.

**Cochlearia** Brassicaceae- del latín *cochlea* (concha, *shell*) y *-aria* (relacionado); por la forma de las hojas.

**Cocos** Arecaceae- del portugués *coco* (cabeza), por el parecido de la semilla con una cabeza; o del ser imaginario (coco, cuco) que asustaba a los niños, porque las tres pequeñas depresiones en la superficie de la semilla semejan una cara.

**Codon** Boraginaceae- del griego *kodon* (campana), por la forma de la corola.

**Coffea** Rubiaceae- de *qahwah*, nombre árabe para el café; para ajustarlo a los idiomas clásicos, Linneo lo deriva del griego *kofeo* (hincharse).

**Coix** Poaceae- nombre griego para una palma, o para una planta parecida a un junco; transferido a estas hierbas porque sus frutos recuerdan los de algunas palmas y/o por su parecido con los juncos.

**Colchicum** Colchicaceae- nombre griego para el crocus de otoño (*autumn crocus*- *C. autumnalis*); se dice que esta planta era particularmente abundante en el reino de Colchis, a orillas del Mar Negro, en la actual Georgia.

**Coldenia** Boraginaceae- por Cadwallader Colden (1688-1776), político, agrimensor, médico y botánico escocés-estadounidense, corresponsal de Linneo.

**Collinsonia** Lamiaceae- por Peter Collinson (1694-1768), mercader, horticultor y botánico inglés, corresponsal de Linneo.

**Columnea** Gesneriaceae- por Fabio Colonna (Columnius) (1567-1640), naturalista y botánico italiano.

**Colutea** Fabaceae- de *kolutea*, nombre griego para el espantalobos (*bladder senna*- *C. arborescens*).

**Comarum** Rosaceae- del griego *komaros*, uno de los nombres para el *strawberry tree* (*Arbutus unedo*), transferido a estas plantas por cierto parecido de los frutos.

**Cometes** Caryophyllaceae- del griego *kometes* (plumoso, con pelo largo, cometa), en los tres casos por la apariencia de las flores y/o los frutos.

**Commelina** Commelinaceae- por Jan Commelin (1629-1692), comerciante y botánico holandés; su sobrino Caspar Commelin (1668-1731), médico y botánico; y un hijo de Caspar (del mismo nombre) que murió sin publicar sobre botánica.

**Conferva** Confervaceae- del latín *conferruminare* (reunir, soldar), por su uso para unir huesos rotos.

**Conium** Apiaceae- nombre en latín para la cicuta (*hemlock*) y el veneno extraído de esta planta; Linneo lo deriva de *konis* (polvo) sin explicar la relación con la planta.

**Connarus** Connaraceae- nombre griego para un árbol desconocido que se dice crecía en Alejandría, transferido a un árbol asiático para conservar el nombre.

**Conocarpus** Combretaceae- del griego *konos* (cono) y *karpos* (fruto), porque el fruto parece un cono de pino.

**Convallaria** Asparagaceae- nombre en latín para el lirio de los valles (*lily of the valley*- *C. majalis*); del latín *convallis* (valle cerrado, *enclosed valley*) y *-aria* (relacionado), por su hábitat, aunque crece mayormente en arboledas.

**Convolvulus** Convolvulaceae- del latín *convolvere* (enrollar), porque el tallo se enrolla en otras plantas.

**Conyza** Asteraceae- de *konyza*, nombre griego para asteráceas llamadas *fleabanes* que se usaban para espantar majes, mosquitos, pulgas y otros insectos; quizás de *konis* (polvo), porque las hojas molidas se usaban con el propósito ya indicado.

**Copaifera** Fabaceae- de *copaiva* o *coapoiba* (nombre indígena para el árbol) y del griego *phoros* (tener), porque el árbol produce copal (una resina vegetal).

**Corchorus** Malvaceae- de *korchorus*, nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra planta porque se empleaba para limpiar el intestino; de *koreo* (purgar).

**Cordia** Boraginaceae- por Valerius Cordus (1515-1544), médico y botánico alemán.

**Coreopsis** Asteraceae- del griego *koris* (insecto, garrapata, *bug*) y *opsis* (parecido), porque las semillas parecen pequeñas garrapatas.

**Coriandrum** Apiaceae- de *koriandron*, nombre griego para el cilantro o culantro (*coriander*- *C. sativum*); del griego *koris* (insecto, garrapata, *bug*) y *andros* (varón,

estambre, antera), aludiendo al olor desagradable que emana de las hojas y los frutos inmaduros.

**Coriaria** Coriariaceae- del latín *corium* (cuero) y *-aria* (relacionado), porque la planta es rica en tanina y se ha usado para curtir cuero.

**Coris** Primulaceae- de *koris*, nombre griego para una planta parecida a la hierba de San Juan (*Saint John's wort- Hypericum* spp.). Linneo lo relaciona con *koris* (insecto, garrapata, *bug*).

**Corispermum** Amaranthaceae- del griego *koris* (insecto, garrapata, *bug*) y *sperma* (semilla), al parecer porque la semilla parece un pequeño insecto; estas plantas se llaman en inglés *bugseeds*.

**Cornucopiae** Poaceae- por el parecido de la inflorescencia con el cuerno de la abundancia; del latín *cornu* (cuerno) y *copicus* (abundancia).

**Cornus** Cornaceae- nombre en latín para la cereza de cornalina (*cornelian cherry dogwood- C. mas*); del latín *cornus* (cuerno), por la dureza del fruto y/o la semilla.

**Cornutia** Lamiaceae- por Jacques Philippe Cornut (1606-1651), médico y botánico francés.

**Coronilla** Fabaceae- diminutivo del latín *corona*, por la apariencia de la inflorescencia.

**Corrigiola** Caryophyllaceae- del latín *corrigia* (correa, cinturón) y *-ola* (pequeño), por la apariencia de los tallos rastreros.

**Cortusa** Primulaceae- por Giacomo Antonio Cortuso (1513-1603), viajero y botánico italiano.

**Corylus** Betulaceae- de *korylus*, nombre griego para la avellana (*hazel- C. avellana*); de *korus* (casco), porque el cáliz cubre parcialmente el fruto.

**Corymbium** Asteraceae- del griego *korymbos* (grupo, racimo), por el tipo de inflorescencia llamada corimbo.

**Corypha** Arecaceae- del griego *koryphe* (ápice, corona), porque las hojas se agrupan al final del tronco.

**Costus** Costaceae- de *koost*, nombre árabe para una planta aromática desconocida.

**Cotula** Asteraceae- al parecer del griego *kotule* (copa o receptáculo pequeño), por la forma del involucreo o de la inflorescencia; o diminutivo de *cota*, nombre antiguo para una especie de *Anthemis*.

**Cotyledon** Crassulaceae- del griego *kotyledon* (cavidad, copa pequeña), por la forma de las hojas.

**Cracca** Fabaceae- nombre en latín para una leguminosa, quizás una arveja (*vetch*) silvestre.

**Crambe** Brassicaceae- de *krambe*, nombre griego para un tipo de repollo, posiblemente la col marina (*seakale*- *C. maritima*); Linneo lo deriva de una palabra que significa seco, por el hábitat de la planta.

**Craniolaria** Martyniaceae- del griego *kranion* (cráneo) y *-aria* (relacionado), por la forma del fruto.

**Crassula** Crassulaceae- del griego *krasson* (grueso) y *-ula* (diminutivo), porque las hojas son gruesas.

**Crataegus** Rosaceae- de *krataigos*, nombre griego para el espino (*hawthorn*); de *kratos* (fuerza), por la dureza de la madera.

**Crateva** Capparaceae- por Crateuas (Cratevas), farmacéutico y médico griego del 1er siglo BCE.

**Crepis** Asteraceae- nombre griego para una planta desconocida, de *krepis* (sandalia, zapato), quizás por la forma del fruto.

**Crescentia** Bignoniaceae- por Pietro de' Crescenzi (c.1223-1320), jurista, agrónomo y naturalista italiano.

**Cressa** Convolvulaceae- natural de *Kressa*, nombre griego para la isla de Creta.

**Crinum** Amaryllidaceae- de *krinon*, nombre griego para los lirios; usado para estas otras plantas por su parecido con los lirios.

**Crithmum** Apiaceae- de *krithmum*, nombre griego para el hinojo marino (*rock samphire, sea samphire- C. maritimum*); de *krithe* (cebada, *barley*), por el parecido de los frutos o semillas de ambas plantas.

**Crocus** Iridaceae- nombre en latín para el azafrán (estilos y estigmas de *C. sativus*); por Crocus (Krokos en griego), un joven mortal que por estar insatisfecho con su amorío con la náyade griega Smilax fue convertido en la planta que lleva su nombre.

**Crotalaria** Fabaceae- del griego *krotalon* (castañuela, cascabel, *castanet*) y *-aria* (relacionado), por la forma del fruto y/o por el ruido que producen las semillas dentro de la vaina seca.

**Croton** Euphorbiaceae- de *kroton* (garrapata), nombre griego para la higuera (*Ricinus communis*), cuya semilla parece una garrapata recién alimentada.

**Crucianella** Rubiaceae- del latín *crux* (cruz) y *-ella* (diminutivo), porque las hojas están opuestas a lo largo del tallo.

**Crucita** Amaranthaceae- del latín *crux* (cruz), al parecer porque el caliz forma una cruz.

**Cucubalus** Cucurbitaceae- nombre en latín para una planta desconocida, transferido a esta otra planta porque al parecer es dañina para el suelo; del griego *kakos* (malo) y *bolos* (brote, *shoot*).

**Cucumis** Cucurbitaceae- nombre en latín para el pepinillo (*cucumber*); se ha sugerido del griego *kykyon* y del celta *cucc* (hueco).

**Cucurbita** Cucurbitaceae- nombre en latín para un envase y para la calabaza con forma de envase, llamada en inglés *gourd*; posiblemente del celta *cucc* (hueco).

**Cuminum** Apiaceae- del griego *kyminon*, a su vez del árabe *qamoun* o *quamoun*, nombres para el comino (*cumin- C. cyminum*).

**Cunonia** Cunoniaceae- por Johann Christian Cuno (1708-c.1783), oficial militar, mercader, poeta y botánico alemán, corresponsal de Linneo.

**Cupania** Sapindaceae- por Francesco Cupani (1657-1710), naturalista y botánico italiano.

**Cupressus** Cupressaceae- nombre en latín para el ciprés italiano o mediterráneo (*C. sempervirens*); se la sugirió por la isla de Chipre, donde el árbol abunda; o del griego *kuo* (producir) y *parisis* (igual), por la regularidad de las ramas.

**Curcuma** Zingiberaceae- de *kurkum*, nombre árabe para la cúrcuma (*turmeric*- *C. longa*).

**Cuscuta** Convolvulaceae- nombre en latín medieval para el fideo o fideílo (*dodder*), de sus nombres árabe *kechout*, *kusuta*, *kushuta*, *keshut* o *kuskut*.

**Cyanella** Tecophilaeaceae- del griego *kyanos* (cian, *cyan*) y *-ella* (diminutivo), por el color de las flores.

**Cycas** Cycadaceae- de *kykas*, *koikas*, nombres griegos para un tipo de palma; transferido a estas plantas que por mucho tiempo se consideraron palmas.

**Cyclamen** Primulaceae- de *kyklaminon*, nombre griego para el pan porcino (*sowbread*); de *kyklos* (círculo, globo), por la forma de las hojas o de los tubérculos.

**Cymbaria** Orobanchaceae- del griego *kymbe* (bote) y *-aria* (relacionado), por la forma del fruto.

**Cynanchum** Apocynaceae- del griego *kyon* (perro) y *ancho* (estrangular), por la savia venenosa.

**Cynara** Asteraceae- nombre en latín para la alcachofa (*artichoke*- *C. cardunculus*); de *kyon* (perro), por el parecido de los segmentos del cáliz con los dientes del perro.

**Cynoglossum** Boraginaceae- de *kynoglosson*, nombre griego para la cinoglosa, biznaga o lengua de perro (*hound's tongue*- *C. officinalis*), por la forma y/o textura de la hoja; de *kynos* (perro) y *glossa* (lengua).

**Cynometra** Fabaceae- del griego *kynos* (perro) y *metra* (útero), por el parecido de la vaina con un útero de perra.

**Cynomorium** Cynomoriaceae- del griego *kynos* (perro) y *morion* (miembro, pene), por la apariencia de la inflorescencia.

**Cynosurus** Poaceae- del griego *kynos* (perro) y *oura* (rabo), por la forma de la inflorescencia.

**Cyperus** Cyperaceae- de *kypeiros*, nombre griego para los juncos; se ha sugerido una relación con Kypris (Cypris), nombre para Afrodita (Venus) en la isla de Chipre.

**Cypripedium** Orchidaceae- de *Kypris*, nombre griego para Afrodita (Venus) en la isla de Chipre y *pedilon* (zandalia, *slipper*, traducido a *pedium* por Linneo), por la belleza y forma de la flor.

**Cytinus** Cytinaceae- de *kytinos*, nombre griego para la granada (*pomegranate*); usado para esta otra planta por la apariencia de la inflorescencia.

**Cytisus** Fabaceae- nombre griego para varias leguminosas leñosas, usado para estas plantas de la misma familia porque sus tallos son leñosos; al parecer por la isla griega de Cythnos (Kythnos), donde la planta fue descubierta.

## D

**Dactylis** Poaceae- del griego *daktylos* (dedo), por la forma de la inflorescencia.

**Dais** Thymelaeaceae- griego para antorcha, supuestamente por la forma de la inflorescencia.

**Dalea** Fabaceae- por Samuel Dale (1659-1739), farmacéutico, médico y botánico inglés.

**Dalechampia** Euphorbiaceae- por Jacques Daléchamps (1513-1588), filólogo, médico y botánico francés.

**Dalibardia** Rosaceae- por Thomas François Dalibard (1709-1778), físico, naturalista y botánico francés.

**Daphne** Thymelaeaceae- náyade que Peneus convirtió en un laurel, también es el nombre griego para el laurel (*Laurus nobilis*).

**Datisca** Datisceae- quizás del griego *datesis* (división), por la apariencia del follaje.

**Datura** Solanaceae- de *dhatura*, nombre para la planta en la India.

**Daucus** Apiaceae- de *daukos*, nombre griego para la zanahoria (*D. carota*); de *daio* (calentar), por su efecto medicinal.



**Decumaria** Hydrangeaceae- del latín *decimus* (décimo) y *-aria* (relacionado), porque las partes de la flor están en grupos de diez.

**Delima** Dilleniaceae- de *delino* (limar, raspar), porque las hojas son ásperas y se usaron para raspar o pulir.

**Delphinium** Ranunculaceae- nombre griego para las espuelas de caballero (*larkspurs*); de *delphis* (delfín), por la similitud entre la flor de alguna especie y la forma del delfín.

**Dentaria** Brassicaceae- nombre en latín para las dentarias (*toothworts*); de *dens* (diente), por la forma de la raíz.

**Dialium** Fabaceae- del griego *dialyo* (soltar, romper), por la caída temprana de los pétalos; o nombre griego para una planta que se usaba para eliminar manchas y verrugas; o nombre para una planta desconocida.

**Dianthera** Acanthaceae- del griego *dis* (dos) y *anthera* (antera), porque cada estambre parece tener dos anteras.

**Dianthus** Caryophyllaceae- del griego *dios* (dios, divino) y *anthus* (flor), por la belleza y el aroma de la flor.

**Diapensia** Diapensiaceae- quizás del griego *diapentheo* (lamentar mucho), porque las flores son solitarias o porque las semillas no prosperan; o de *dia* (a través) y *pente* (cinco), porque la corola se divide en cinco lóbulos o pétalos; o nombre para una planta desconocida.

**Diasperus** Phyllanthaceae- del latín *dis* (dos) y *asper* (áspero), sin conocerse la relación con la planta.

**Dictamnus** Rutaceae- de *diktamnon*, nombre griego para un tipo de orégano de las montañas Dikti en Creta, posiblemente *Origanum dictamnus*; transferido a esta otra planta por sus propiedades medicinales.

**Digitalis** Plantaginaceae- del latín *digitus* (dedo), por la forma de la corola.

**Dillenia** Dilleniaceae- por Johann Jacob Dillen (1684-1747), médico y botánico alemán radicado en Inglaterra, conocido y corresponsal de Linneo.

**Dioscorea** Dioscoreaceae- por Pedanius Dioscorides (c.40-90), médico y botánico griego.

**Diosma** Rutaceae- del griego *dios* (dios, divino) y *osma* (olor), por el aroma agradable de las hojas, especialmente cuando se estrujan.

**Diospyros** Ebenaceae- nombre griego para una hierba desconocida, transferido a una planta muy distinta con fruto comestible; de *dios* (dios, divino) y *pyros* (grano, trigo).

**Dipsacus** Caprifoliaceae- del griego *dipsa* (sed) y *sakos* (saco), porque las hojas opuestas crecen juntas en la base, formando una depresión que acumula agua. *Dipsakos* es el término griego para la diabetes, que en una de sus variantes causa excesiva sed y consumo de agua.

**Dirca** Thymelaeaceae- por Dirke (Dirce), ninfa transformada en manantial por Dionisio; porque la planta crece cerca de riachuelos.

**Disandra** Scrophulariaceae- al parecer del griego *dys* (difícil, incierto) y *andros* (varón, estambre, antera), porque el número de anteras es variable.

**Dodartia** Orobanchaceae- por Denis Dodart (1634-1707), médico y botánico francés.

**Dodecatheon** Primulaceae- de *dodekatheon*, nombre griego para una planta asociada con los doce principales dioses griegos; de *dodeka* (doce) y *theos* (dios); transferido a esta otra planta quizás por el número de flores que usualmente produce.

**Dolichos** Fabaceae- nombre en griego y latín para leguminosas con vainas largas, transferido a estas otras plantas al parecer por sus tallos largos.

**Doronicum** Asteraceae- quizás de *doronigri*, su nombre árabe.

**Dorstenia**- Moraceae- por Theodor Dorsten (c.1492-c.1552), médico y botánico alemán.

**Draba** Brassicaceae- de *drabe*, nombre griego para otra planta de esta familia, quizás *Lepidium draba*; el término significa acre, agrio, posiblemente por el sabor de la hoja.

**Dracaena** Asparagaceae- de *drakaina* (dragón hembra), por el extracto rojo llamado sangre de dragón que se obtiene de *D. draco*; o por Francis Drake (c. 1540-1596), navegante y pirata inglés conocido por sus enemigos españoles como "El Draco".

**Dracocephalum** Lamiaceae- del griego *drakon* (dragón) y *kephale* (cabeza), por cierto parecido de la flor con la cabeza de un dragón.

**Dracontium** Araceae- nombre en latín para el *dragonwort* (*Dracunculus vulgaris*), o porque el tallo de *D. polyphyllum* es púrpura y tiene protuberancias de distintos colores que semejan la piel de una serpiente (*drakon*- serpiente).

**Drosera** Droseraceae- del griego *droseros* (rociado, *dewey*), porque la hoja está cubierta de pelos con puntas pegajosas que parecen rocío.

**Drupina** Acanthaceae- al parecer del latín *drupa*, por el tipo de fruto.

**Dryas** Rosaceae- nombre griego para las ninfas del bosque asociadas con árboles de roble (*drys* en griego); porque las hojas de ambas plantas se parecen.

**Drypis** Caryophyllaceae- nombre griego para un arbusto espinoso desconocido, transferido a estas plantas porque son espinosas; del griego *drypto* (rasgar), por la acción de las espinas.

**Duranta** Verbenaceae- por Castore Durante (1529-1590), poeta, médico y botánico italiano.

## E

**Ebenus** Fabaceae- nombre en latín para el árbol de ébano (*Diospyrus ebenum*), de su nombre árabe *abnous*; transferido a otro grupo de plantas de la misma familia.

**Echinophora** Apiaceae- del griego *echinos* (erizo) y *phoros* (tener), porque el fruto tiene espinas.

**Echinops** Asteraceae- del griego *echinos* (erizo) y *opsis* (parecido), porque la inflorescencia parece estar uniformemente cubierta de espinas.

***Echium*** Boraginaceae- de *echion*, nombre griego para estas plantas; de *echis* (víbora), al parecer porque las semillas semejan la cabeza de dichas serpientes y la planta se usaba para proteger contra sus mordeduras.

***Eclipta*** Asteraceae- del griego *ekleipsi* (eclipse), porque la inflorescencia recuerda la apariencia del sol durante un eclipse.

***Elaeagnus*** Elaeagnaceae- al parecer de *heleagnos*, nombre griego para un sauce (*willow*); de *helodes* (pantanosos) y *hagnos* (puro, blanco), por las masas de mullidas frutas blancas.

***Elaeocarpus*** Elaeocarpaceae- del griego *elaia* (aceituna) y *karpos* (fruto), porque el fruto tiene forma de aceituna.

***Elate*** Arecaceae- uno de los nombres griegos para la envoltura de las flores femeninas de la palma de dátiles (*Phoenix dactylifera*), transferido a otro grupo de palmas.

***Elatine*** Elatinaceae- de *elate*, nombre griego para el abeto común o blanco (*silver fir- Abies alba*); transferido a estas otras plantas por cierto parecido del follaje.

***Elegia*** Restionaceae- nombre en latín para una caña (*reed*); o con el significado de lamentación (elegía), por el ruido que estas plantas hacen al mecerse con el viento.

***Elephantopus*** Asteraceae- del griego *elephas*, *elephantos* (elefante) y *podos* (pie), porque las hojas basales semejan una pisada de elefante.

***Ellisia*** Boraginaceae- por John Ellis (c.1710-1776), mercader, zoólogo y botánico inglés-irlandés, corresponsal de Linneo.

***Elymus*** Poaceae- nombre griego para un centeno o millo silvestre, transferido a estas hierbas relacionadas; de *elyo* (cubrir, envolver), porque las hojas se usaban con tal propósito.

***Empetrum*** Ericaceae- del griego *en* (encima) y *petros* (piedra), por el hábitat de la planta.

***Ephedra*** Ephedraceae- nombre griego para la hierba carnífera (*mare's tail- Hippuris*); transferido a esta otra planta por su parecido y porque, aunque no crece en el agua, lo hace cerca; del griego *hydor* (agua) y *epi* (encima).

***Epidendrum*** Orchidaceae- del griego *epi* (encima) y *dendron* (árbol), porque la planta vive comúnmente sobre árboles.

***Epigaea*** Lamiaceae- del griego *epi* (encima) y *gaia* (la tierra), porque la planta es rastrera.

***Epilobium*** Onagraceae- del griego *epi* (encima) y *lobos* (vaina, *pod*); porque los pétalos están sobre el ovario, que tiene forma de vaina.

***Epimedium*** Berberidaceae- de *epimedium*, nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra al parecer para conservar el nombre.

***Equisetum*** Equisetaceae- del latín *equus* (caballo) y *seta* (cerda), por su parecido con la cola del caballo.

***Eranthemum*** Acanthaceae- nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra planta al parecer por su periodo de floración; de *er* (primavera) y *antheion* (flor).

***Erica*** Ericaceae- de *ereike*, nombre griego para un brezo (*heath*), transferido a estas otras plantas porque se usaban para romper piedras en la vejiga; de *ereike* (romper).

***Erigeron*** Asteraceae- nombre griego y latino para una especie de *Senecio*; al parecer de *er* (temprano) y *geron* (hombre viejo), porque las flores se marchitan temprano en la primavera y la superficie de los aquenios es blancuzca.

***Erinus*** Plantaginaceae- nombre griego para una planta parecida a la albahaca (*basil*); o del griego *er* (primavera) e *-inus* (indicando posesión), porque estas plantas florecen temprano.

***Eriocaulon*** Eriocaulaceae- del griego *erion* (lana) y *kaulos* (tallo, rama), porque el tallo es lanudo.

***Eriocephalus*** Asteraceae- del griego *erion* (lana) y *kephale* (cabeza), porque la cabezuela floral se torna lanuda durante la producción de semillas.

***Eriophorum*** Cyperaceae- del griego *erion* (lana) y *phoros* (tener), porque las semillas están cubiertas de fibras algodonosas largas.

***Ervum*** Fabaceae- nombre en latín para una leguminosa desconocida, quizás una arveja amarga (*bitter vetch*); o del celta *erw* (tierra labrada), porque algunas de estas plantas son malezas en suelos cultivados.

***Eryngium*** Apiaceae- nombre griego para el *field eryngo* (*E. campestre*), planta usada antiguamente para aliviar la ventosidad; de *erugo* (eructar).

***Erysimum*** Brassicaceae- de *erysimon*, nombre griego para la planta; de *erion* (extraer, curar) o *eryomai* (ayuda, salvar), en ambos casos por sus propiedades medicinales.

***Erythrina*** Fabaceae- del griego *erythros* (rojo), por el color de la flor.

***Erythronium*** Liliaceae- nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra por el color de la flor; de *erythros* (rojo).

***Euclea*** Ebenaceae- del griego *eu* (bueno) y *kleos* (fama, gloria), al parecer por su atractivo follaje siempre verde.

***Eugenia*** Myrtaceae- por el príncipe Eugenio de Savoy (1663-1736), oficial militar austriaco nacido en Francia.

***Euonymus*** Celastraceae- de *euonymon*, nombre griego para los árboles de husillo o boneteros (*spindle trees*); de *eu* (bueno) y *onoma* (nombre), aunque irónicamente es venenoso para los animales.

***Eupatorium*** Asteraceae- por el rey Mithriades VI de Pontus (Eupator Dionysius) (135-63 BCE).

***Euphorbia*** Euphorbiaceae- por Euphorbus (1er siglo), médico griego del rey Juba II de Mauritania.

***Euphrasia*** Orobanchaceae- en griego significa alegría, deleitar, por su antiguo uso para tratar problemas de los ojos; su nombre en inglés es *eyebright*.

***Evolvulus*** Convolvulaceae- del latín *e* (sin) y *volvulere* (enrollar); porque a diferencia de muchas convolvuláceas, sus tallos no se enrollan en otra vegetación.

**Exacum** Gentianaceae- nombre en latín para una hierba llamada *centaurium*, transferido a esta otra planta porque supuestamente servía para extraer venenos; de *ex* (afuera) y *agere* (sacar).

**Excoecaria** Euphorbiaceae- del latín *excaeco*, *excaecare* (cegar), por el efecto irritante de su látex sobre los ojos.

## F

**Fagara** Rutaceae- nombre árabe para una planta aromática desconocida; transferido a esta otra planta por el aroma agradable de las hojas.

**Fagonia** Zygophyllaceae- por Guy Crescent Fagon (1638-1718), químico, médico y botánico francés.

**Fagus** Fagaceae- nombre en latín para la haya (*beech*), del griego *phagos* (comestible), porque el fruto es comestible.

**Ferula** Apiaceae- nombre en latín para el hinojo gigante (*giant fennel- F. communis*) y para unas varas que se usaban para disciplinar a los niños en la escuela, porque las mismas hacían mucho ruido pero poco daño; de *ferio* (golpear) y *-ula* (diminutivo).

**Festuca** Poaceae- nombre en latín para un hierbajo, también significa tallo y paja; del celta *fest* (pasto, alimento), quizás porque era alimento de animales.

**Fevillea**- Cucurbitaceae- por Louis Feuillée (1660-1732), astrónomo, geógrafo, botánico y colector de plantas francés.

**Ficus** L. Moraceae- nombre en latín para el higo (*F. carica*), con variantes en muchos otros idiomas.

**Flagellaria** Flagellariaceae- del latín *flagellum* (flagelo, látigo) y *-aria* (relacionado), porque las hojas terminan en zarcillos largos y delgados.

**Fontinalis** Fontinalaceae- del latín *fons*, *fontis* (fuente), porque crece en arroyos, fuentes, pozos y otros ambientes similares.

**Forsskaolea** Urticaceae- por Peter Forsskål (1732-1763), zoólogo, botánico y colector finlandés-sueco, uno de los apóstoles de Linneo.

**Fothergilla** Hamamelidaceae- por John Fothergill (1712-1780), médico, farmacéutico y botánico inglés.

**Fragaria** Rosaceae- de *fraga*, nombre en latín para la fresa (*strawberry*); de *fragrans* (fragante), por el aroma del fruto.

**Frankenia** Frankeniaceae- por Johannes Franck (Frankenius) (1590-1661), médico y botánico sueco.

**Fraxinus** Oleaceae- nombre en latín para el fresno (*ash*); Linneo lo deriva de *phraxis* (separación), al parecer por el uso del árbol en setos vivos (*hedges*).

**Fritillaria** Liliaceae- del latín *fritillus* (caja de dados, *dice box*), porque el patrón de manchas en la corola semeja el patrón de huecos en estas cajas.

**Fuchsia** Onagraceae- por Leonhart Fuchs (1501-1566), médico y botánico alemán.

**Fucus** Fucaceae- de *phukos*, nombre griego para las algas (*seaweeds*).

**Fumaria** Papaveraceae- nombre medieval para la fumaria común (*common fumitory*, *earth smoke*- *F. officinalis*); del latín *fumus* (humo) y *-aria* (relacionado), al parecer por la apariencia de la planta florecida.

**Fusanus** Santalaceae- de *fusain*, nombre francés para el árbol llamado husillo (*spindle tree*), transferido a esta otra planta por el parecido de las hojas y el fruto.

## G

**Galanthus** Amaryllidaceae- del griego *gala* (leche) y *anthos* (flor), porque las flores son blancas.

**Galax** Diapensiaceae- del griego *gala* (leche), posiblemente porque las flores son blancas.

**Galega** Fabaceae- del griego *gala* (leche) y *ega* (hacer salir, provocar) o *aigos* (cabra), porque se creía que su consumo aumentaba la producción de leche.

**Galenia** Aizoaceae- por Galeno (Galeno de Pergamon) (c. 130-c.200), filósofo, médico y naturalista griego-romano.



**Galeopsis** Lamiaceae- nombre en latín para un tipo de ortiga; transferido a estas otras plantas por algún parecido de la flor con la boca de un gato o comadreja; de *gale* (comadreja, *weasel*) y *opsis* (parecido).

**Galium** L. 1753 Rubiaceae- nombre griego para la cuajaleche (*lady's bedstraw*), llamada así porque se usaba para cuajar leche o darle color al queso; de *gala* (leche).

**Garcinia** Clusiaceae- por Laurent Garcin (1683-1752), cirujano, botánico y colector de plantas suizo; y por García de Orta (c.1501-1568), médico, naturalista y explorador portugués.

**Garidella** Ranunculaceae- por Pierre Joseph Garidel (1658-1737), médico y botánico francés.

**Gaultheria** Ericaceae- por Jean François Gauthier (Gaulthier) (1708-1756), médico y naturalista francés en Quebec, Canadá.

**Gaura** Onagraceae- del griego *gauros* (espléndido, magnífico), por la apariencia de las flores.

**Genipa** Rubiaceae- de *jenipa*, *jenipaba* u otro nombre parecido para el árbol en Brasil.

**Genista** Fabaceae- nombre en latín para las plantas llamadas escobas (*brooms*), pertenecientes a éste y otros géneros afines; al parecer del celta *gen* (arbusto pequeño).

**Gentiana** Gentianaceae- por Gentius, rey de Iliria (?-168 BCE), quien descubrió las cualidades medicinales de la raíz de *G. lutea*.

**Geranium** Geraniaceae- de *geranos*, nombre griego para las grullas (*cranes*), porque el fruto tiene un pico largo como de grulla.

**Gerardia** Acanthaceae- por John Gerard (c.1545-1612), cirujano, jardinero y botánico inglés.

**Gerbera** Asteraceae- por Traugott Gerber (1710-1743), médico, botánico y colector de plantas alemán-ruso.

**Geropogon** Asteraceae- del griego *geron* (hombre viejo) y *pogon* (barba), porque el disco del pappus tiene muchos pelos blancos largos.

**Gesneria** Gesneriaceae- por Conrad Gesner (1516-1565), médico, naturalista y botánico suizo.

**Gethyllis** Amaryllidaceae- diminutivo del griego *gethyon* (bulbo), usado para un tipo de cebolla o puerro (*leek*); o de *getheo* (alegrarse) y *-ullus* (diminutivo), por el agradable aroma de las flores.

**Geum** Rosaceae- nombre en latín para la hierba de San Benito (*herb-bennet- G. urbanum*); del griego *geyo* (impartir un sabor agradable), porque las raíces se usan para saborear algunos alimentos y bebidas.

**Ginkgo** Ginkgoaceae- de *ginkyo*, nombre japonés para el árbol; de *gin* (plateado) y *kyo* (albaricoque).

**Gisekia** Gisekiaceae- por Paul Dietrich Giseke (1741-1796), médico, botánico y bibliotecario alemán, pupilo y amigo de Linneo.

**Glabraria** Malvaceae- del latín *glaber* (suave) y *-aria* (relacionado), al parecer porque las hojas y/o la madera son muy lisas y suaves.

**Gladiolus** Iridaceae- nombre en latín para la espada pequeña que usaban los gladiadores, aludiendo a la forma de la hoja.

**Glaux** Primulaceae- nombre griego para una planta desconocida con follaje verde grisáceo que crecía cerca del mar, de *glaukos* (gris); transferido a esta otra planta porque crece cerca del mar.

**Glechoma** Lamiaceae- de *glechon*, nombre griego para un tipo de menta, quizás *Mentha pulegium*; transferido a estas otras plantas de la misma familia porque sus hojas también son aromáticas.

**Glinus** Molluginaceae- nombre griego para una planta con savia dulce (probablemente un arce- *maple*), desconociéndose la relación con esta planta.

**Globba** Zingiberaceae- de *galoba*, nombre indonesio para la planta.

**Globularia** Plantaginaceae- del latín *globulus*, diminutivo de *globus* (globo, esfera) y *-aria* (relacionado), por la forma de la inflorescencia.

**Gloriosa** Colchicaceae- del latín *gloriosus* (glorioso), porque las flores son muy atractivas.

**Gluta** Anacardiaceae- del griego *gluten* (pega), porque los pétalos están aglutinados en una columna sobre el fruto.

**Glycine** Fabaceae- del griego *glykys* (dulce), por el sabor de las hojas, el fruto y/o las raíces.

**Glycyrrhiza** Fabaceae- de *glukurrhiza*, nombre griego para la raíz de esta planta; de *glykys* (dulce) y *rhiza* (raíz), por el sabor de las raíces.

**Gmelina** Lamiaceae- por Johann Georg Gmelin (1709-1755), médico, botánico y colector de plantas alemán.

**Gnaphalium** Asteraceae- del griego *gnaphallion* (pelusa suave, *soft down*), por la cubierta lanuda de la hoja y su parecido con fibras usadas como relleno.

**Gnetum** Gnetaceae- de *gnemon*, nombre del árbol en la isla de Ternate, Indonesia.

**Gnidia** Thymelaeaceae- de Knidos, nombre de una antigua ciudad griega en Caria, actualmente en Turquía, donde crecía un tipo de dafne o de laurel; o de *gnidia*, un nombre antiguo para el laurel.

**Gomphrena** Amaranthaceae- nombre griego para un tipo de amaranto, probablemente *Amaranthus tricolor*, transferido a estas otras plantas al parecer por el aspecto de la planta florecida; del griego *gomphus* (clavija, *peg*).

**Gorteria** Asteraceae- por David de Gorter (1717-1783), médico, botánico y colector de plantas holandés, amigo de Linneo.

**Gossypium** Malvaceae- nombre griego para el algodón, posiblemente del árabe *goz* (sedoso).

**Gratiola** Plantaginaceae- del latín *gratia* (gracia) y *-ola* (pequeño), por sus buenos efectos medicinales.

**Grewia** L. 1753 Malvaceae- por Nehemiah Grew (1641-1712), médico, microscopista y botánico inglés.

**Grias** L. 1759 Lecythidaceae- nombre en latín para una planta desconocida que crecía en Italia, transferido a un grupo de plantas americanas; del griego *graos* (comer), porque el fruto es comestible.

**Grielum** Neuradaceae- del griego *grellos* (viejo), porque sus hojas son un tanto grisáceas (*hoary*).

**Grisleae** Combretaceae- por Gabriel Grisley (floreció 1660), químico y botánico que trabajó en Lisboa.

**Gronovia** Loasaceae- por Jan Frederik Gronovius (1686-1762), abogado, senador y botánico holandés, patrón de Linneo.

**Guaiacum** Zygophyllaceae- de *guayacan*, nombre taíno para el árbol.

**Guerezia** Caryophyllaceae- por José Quer y Martínez (1695-1764), cirujano militar, botánico y colector de plantas español. Este nombre aparece en algunas impresiones de *Species Plantarum* en sustitución de *Queria*, con una sola variación en la descripción de las plantas. Linneo evidentemente tenía la misma persona en mente. *Queria* de Quer; *Guerezia* de Guer (Quer) y ezia de Martínez.

**Guettarda** Rubiaceae- por Jean Étienne Guettard (1715-1786), médico, geólogo, naturalista y botánico francés.

**Guilandina** Fabaceae- por Melchior Wieland (Guilandinus) (c.1520-1589), médico, botánico y colector de plantas alemán.

**Gundelia** Asteraceae- por Andreas von Gundelsheimer (1668-1715), médico y botánico alemán.

**Gunnera** Gunneraceae- por Johan Ernst Gunner (1718-1773), zoólogo y botánico noruego.

**Gustavia** Lecythidaceae- por el rey Gustavo III de Suecia (1746-1792), patrón de Linneo y de su hijo.

**Gypsophila** Caryophyllaceae- del griego *gyposos* (yeso, *gypsum*) y *philos* (amor, afinidad), porque la planta crece en suelos calcáreos.

## H

**Haemanthus** Amaryllidaceae- del griego *haima* (sangre) y *anthos* (flor), por el color de la flor.

**Haematoxylum** Fabaceae- del griego *haimatos* (sangre) y *xylon* (madera), por el tinte rojo hematoxilina que todavía hoy se extrae de la madera.

**Halleria** Stilbaceae- por Albrecht von Haller (1708-1777), médico, anatomista, fisiólogo y botánico suizo.

**Hamamelis** Hamamelidaceae- nombre griego para una planta cuyo fruto se parece a la pera, posiblemente el níspero europeo (*medlar*- *Mespilus germanica*), transferido a esta otra planta al parecer por cierto parecido del fruto; de *hama* (con) y *melon* (manzana), porque el fruto acompaña la flor.

**Hartogia** Rutaceae- por Johannes Hartog (Hartogius) (c. 1663-1722), jardinero y colector de plantas alemán-holandés.

**Hasselquistia** Apiaceae- por Frederic Hasselquist (1722-1752), naturalista, explorador y colector de plantas sueco, uno de los apóstoles de Linneo.

**Hebenstretia** Scrophulariaceae- por Johann Ernst Hebenstreit (1703-1757), médico, botánico y colector alemán.

**Hedera** Araliaceae- nombre en latín para la hiedra (*ivy*- *Hedera* spp.), posiblemente del celta *hedra* (cuerda, *cord*), por sus tallos y hábito trepador.

**Hedyotis** Rubiaceae- del griego *hedys* (dulce) y *otos* (oreja), al parecer por el aroma y la forma de las hojas.

**Hedysarum** Fabaceae- de *hedysaron*, nombre griego para una planta desconocida, quizás una leguminosa, el jengibre silvestre (*Asarum* spp.) o una especie de *Bonaveria*, transferido a estas otras plantas porque son aromáticas; de *hedys* (dulce) y *aroma* (perfume).

**Heisteria** Polygalaceae- por Lorenz Heister (1683-1758), cirujano, anatomista y botánico alemán.

**Helenium** Asteraceae- por Helena de Troya, esposa de Menelao.

**Helianthus** Asteraceae- del griego *helios* (sol) y *anthos* (flor), por el parecido de la inflorescencia con el sol, o porque se creía que estas flores siguen el sol.

**Heliconia** Heliconiaceae- por el monte Helicón, hogar de las musas, por el parecido de estas plantas con las musáceas.

**Helicteres** Malvaceae- del griego *heliktos* (espiral, torcido), porque el fruto tiene forma de tornillo.

**Heliocarpus** Malvaceae- del griego *helios* (sol) y *karpos* (fruto), porque el fruto tiene muchas proyecciones delgadas y largas que recuerdan los rayos del sol.

**Heliophila** Brassicaceae- del griego *helios* (sol) y *philos* (afinidad, amor), porque crece mejor en lugares muy soleados, o porque las flores abren cuando están expuestas al sol y cierran de noche y cuando está nublado.

**Heliotropium** Boraginaceae- nombre en latín para las plantas que se creía giraban siguiendo el sol, de *helios* (sol) y *trope* (girar).

**Helleborus** Ranunculaceae- nombre griego para estas plantas, posiblemente para el *lent hellebore* o *lenten rose* (*H. orientalis*); al parecer de *helein* (herir) y *bora* (alimento), porque son venenosas.

**Helonias** Melanthiaceae- del griego *helos* (pantano), por el hábitat de la planta.

**Helxine** Polygonaceae- nombre griego para otra planta, posiblemente una especie de parietaria (*pellitory*- *Parietaria* spp.).

**Hemerocallis** Asphodelaceae- del griego *hemera* (día) y *kallos* (belleza), porque las flores son muy lindas, aunque sólo duran un día.

**Hemimeris** Scrophulariaceae- del griego *hemi* (mitad) y *meros* (fragmento, parte), porque la flor parece estar cortada, o quizás por su simetría bilateral.

**Hemionitis** Pteridaceae- del griego *hemionos* (mula), porque se creía que la planta era estéril y se usaba como amuleto para prevenir el embarazo.

**Heracleum** Apiaceae- por Heráclides, médico griego, padre de Hipócrates.

**Hermannia** Malvaceae- por Paul Hermann (1646-1695), médico, botánico y colector de plantas alemán-holandés.

**Hermas** Apiaceae- por Herma, inicialmente un equivalente masculino de Afrodita (Herma de Afrodita), posteriormente considerado hijo de Hermes y Afrodita: Hermafroditos.

**Herminium** Orchidaceae- por Hermes, mensajero de los dioses del Olimpo, dios del comercio, las carreteras, los viajeros, los atletas y los deportes.

**Hernandia** Hernandiaceae- por Francisco Hernández (c.1517-1587), médico, botánico y colector de plantas español.

**Herniaria** Caryophyllaceae- del griego *hernia* (hernia, *rupture*) y *-aria* (relacionado), porque la planta se usó para tratar dicha condición.

**Hesperis** Brassicaceae- del griego *hespera* (vespertino, noche, *evening*), porque las flores producen su aroma durante y luego de la caída del sol.

**Heuchera** Saxifragaceae- por Johann Heinrich von Heucher (1677-1747), médico y botánico austriaco-alemán.

**Hibiscus** Malvaceae- de *hibiskos*, nombre griego para una malva, quizás el *marsh mallow* (*Althaea officinalis*).

**Hieracium** Asteraceae- de *hierakion*, nombre griego para las plantas llamadas *hawkweed*; de *hierax* (falcón), porque se dice que los halcones comían la planta para mejorar su visión, y porque de la planta se preparaba una pomada para los ojos.

**Hippia** Asteraceae- por Hippias de Elis (c.443-c.394 BCE), astrónomo, matemático, poeta y filósofo griego.

**Hippocratea** Celastraceae- por Hipócrates (c.460-c.370 BCE), médico y botánico griego.

**Hippocrepis** Fabaceae- del griego *hippo* (caballo) y *crepis* (zapato), por la peculiar forma de la vaina.

**Hippomane** Euphorbiaceae- del griego *hippo* (caballo) y *mania* (furia), por el efecto al consumir las hojas de una solanácea, quizás *Datura stramonium*; transferido a estas plantas porque son muy venenosas.

**Hippophae** Elaeagnaceae- nombre griego probablemente para un cardón espinoso (*prickly spurge*- *Euphorbia* spp.), transferido a esta otra planta porque se usó para mejorar la condición y apariencia de los caballos; de *hippo* (caballo) y *phaos* (brillo).

**Hippuris** Plantaginaceae- del griego *hippo* (caballo) y *oura* (rabo), por la apariencia de la planta.

**Hirtella** L. Chrysobalanaceae- del latín *hirtus* (peludo) y *-ella* (diminutivo), porque las ramas jóvenes son velludas.

**Holcus** Poaceae- de *holkos*, nombre griego de un grano, quizás la cebada o el sorgo, transferido a esta otra hierba porque según antiguas historias servía para sacar espinas del cuerpo; de *helko* (extraer).

**Holosteum** Caryophyllaceae- de *holos* (todo) y *osteon* (hueso), lo que no aplica a la planta pues es muy frágil; se ha sugerido que *holosteum* se usó inicialmente para otra planta, una especie blancuzca de *Plantago*.

**Hopea** Symplocaceae- por John Hope (1725-1786), médico y botánico escocés.

**Hordeum** Poaceae- nombre en latín para la cebada (*barley*- *H. vulgare*); de *hordus* (pesado), porque el pan preparado con este grano era muy pesado.

**Horminum** Lamiaceae- nombre griego para un tipo de salvia (*sage*- *Salvia* spp.); transferido a esta otra planta de la misma familia porque se empleaba para fomentar el amor; de *hermao* (excitar).

**Hottonia** Primulaceae- por Pieter Hoton (Petrus Houttuyn (1648-1709), médico y botánico holandés).

**Houstonia** Rubiaceae- por William Houston (1695-1733), cirujano, botánico y colector de plantas francés.

**Hudsonia** Cistaceae- por William Hudson (1730-1793), farmacéutico y botánico inglés.



**Hugonia** Linaceae- por August Johann von Hugo (1686-1760), médico y naturalista alemán.

**Humulus** Cannabaceae- nombre en latín para el lúpulo (*hop- H. lupulus*); de *humus* (suelo, tierra), porque necesita buen suelo para crecer o porque cuando no encuentra apoyo crece rastrera.

**Hura** Euphorbiaceae- nombre indígena sudamericano para *H. crepitans*.

**Hyacinthus** Asparagaceae- nombre griego de los jacintos y del legendario príncipe espartano de cuya sangre germinó el primer jacinto.

**Hydnum** Hydnaceae- de *hydnon*, nombre griego para las trufas (*truffles*); derivado de otra palabra griega que significa alimentar, nutrir, porque son comestibles.

**Hydrangea** Hydrangeaceae- del griego *hydor* (agua) y *angos* (jarra), porque el fruto tiene forma de jarrón.

**Hydrocharis** Hydrocharitaceae- del griego *hydor* (agua) y *charis* (belleza, gracia), por su hábitat y por ser muy atractiva.

**Hydrocotyle** Araliaceae- del griego *hydor* (agua) y *kotyle* (cavidad, copa pequeña), porque la planta es acuática y la hoja es cóncava.

**Hydrolea** Hydroleaceae- del griego *hydor* (agua) y *elaia* (aceituna, olivo); porque crece en humedales y sus hojas se parecen a las del olivo.

**Hydrophyllum** Boraginaceae- del griego *hydor* (agua) y *phyllon* (hoja), porque la planta vive en lugares húmedos.

**Hymenaea** Fabaceae- por Hymen, dios griego del matrimonio; por las hojuelas gemelas, una la imagen de la otra.

**Hyobanche** Orobanchaceae- del griego *hys* (cerdo) y *anchein* (estrangular), al parecer porque esta planta parásita acaba “estrangulando” a su planta hospedera.

**Hyoscyamus** Solanaceae- nombre griego para el beleño (*henbane*); de *hys* (cerdo) y *kyanos* (haba, *bean*), porque los cerdos se alimentan del fruto, o al contrario, porque la planta es venenosa.

**Hyoseris** Asteraceae- del griego *hys* (cerdo) y *seris* (un tipo de achicoria), porque la planta se ha usado para alimentar cerdos.

**Hypecoum** Papaveraceae- de *hypecoon*, nombre griego para la planta; de *hypecheo* (traqueteo), por el sonido de las semillas dentro de la vaina.

**Hypericum** L. 1753 Hypericaceae- nombre griego para la hierba de San Juan (*St. Johns wort*- *H. perforatum*); de *hyper* (encima) y *eikon* (imagen), porque la planta se colocaba sobre imágenes para espantar espíritus malignos.

**Hypnum** Hypnaceae- de *hypnon*, nombre griego para una briofita desconocida, probablemente un musgo.

**Hypochaeris** L. 1753 Asteraceae- del griego *hypo* (debajo) y *khaeris* (cerdo joven), porque dichos animales comen con entusiasmo las raíces de la planta.

**Hypoxis** L. 1759 Hypoxidaceae- del griego *hypo* (debajo) y *oxis* (afilado, amargo), quizás por la forma y posición de las hojas, o por el sabor ácido de las mismas.

**Hyssopus** Lamiaceae- de *hyssopos*, nombre griego para el hisopo (*hyssop*- *H. officinalis*); del hebreo *ezob*, nombre usado para un tipo de orégano, probablemente *Origanum maru*.

## I

**Iberis** Brassicaceae- nombre griego para una planta de Iberia, aludiendo a la península ibérica o el antiguo reino de Iberia, cuyo territorio se encuentra hoy mayormente en la república de Georgia.

**Ilex** Aquifoliaceae- nombre en latín para el *holm oak* (*Quercus ilex*), transferido al acebo (*holly*) por cierto parecido de las hojas.

**Illecebrum** Caryophyllaceae- del latín *illecebra* (atractivo, encanto), al parecer porque la planta florecida es atractiva.

**Illicium** Schizandraceae- latín para atraer, inducir, seducir; por el aroma de las hojas, flores y frutos.

**Impatiens** Balsaminaceae- latín para impaciente, porque el fruto abre súbitamente y con fuerza para dispersar las semillas.

**Imperatoria** Apiaceae- del latín *imperator* (comandante), aludiendo a la potencia de la raíz como medicina o en otro uso.

**Indigofera** Fabaceae- del latín *indigo* (añil) y *fero* (poseer), porque la planta produce el pigmento llamado añil.

**Inula** Asteraceae- nombre en latín para la planta; del griego *inaein* (limpiar), al parecer por sus diversos usos medicinales.

**Ipomoea** Convolvulaceae- del griego *ips* (gusano, oruga) y *homios* (parecido), por los tallos sinuosos o la forma del capullo.

**Iris** Iridaceae- mensajera de los dioses del Olimpo, diosa del arco de luz (arcoíris) que une el cielo con la tierra, una de las diosas del mar y del cielo.

**Isatis** Brassicaceae- nombre griego para *I. tinctoria*, de la cual se extraía un pigmento azul usado para teñir la piel; o de *isazo* (uniformar), porque se usaba para eliminar las imperfecciones de la piel.

**Ischaemum** Poaceae- del griego *ischo* (detener, limitar) y *haima* (sangre), porque las espiguillas o las semillas se usaban para detener el sangrado.

**Isnardia** Onagraceae- por Antoine Tristan Danty d'Isnard (1663-1743), médico, botánico y colector de plantas francés.

**Isoetes** Isoetaceae- nombre en latín para una planta desconocida que mantenía similar apariencia durante todo el año, transferido a esta otra planta por la misma razón; de *isos* (igual) y *etos* (el año).

**Isopyrum** Ranunculaceae- nombre griego para una planta parecida a *Nigella sativa*; transferido a esta otra planta porque los frutos son parecidos y las semillas son también negras; del griego *isos* (igual) y *pyros* (trigo- refiriéndose a la semilla).

**Itea** Iteaceae- nombre griego para el sauce (*willow*), transferido a esta otra planta al parecer por su follaje parecido y hábitat similar.

**Iva** Asteraceae- nombre antiguo para una planta medicinal llamada *ajuga*, transferido a esta otra planta por su aroma similar.

***Ixora*** Rubiaceae- del sánscrito Isvara, por Siva (Shiva), uno de los principales dioses del hinduismo.

## J

***Jacquinia*** Primulaceae- por Nicolaus Joseph von Jacquin (1727-1817), médico, botánico y colector de plantas austriaco.

***Jambolifera*** Rutaceae- de *jambol*, *jambu*, *jamboli* o *jambalon*- nombres del fruto de *Syzygium cumini* (*Malabar plum*- Myrtaceae) en la India y Malasia; y del griego *phoros* (tener).

***Jasione*** Campanulaceae- de *iasone*, nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra planta porque es muy atractiva; de *Jove* (Júpiter) e *ion* (violeta): violeta de dios.

***Jasminum*** Oleaceae- del persa *yasmin* o *yasamin*, nombres para esta planta; Linneo lo deriva de *ion* (violeta) y *osme* (olor), por el aroma de las flores.

***Jatropha*** Euphorbiaceae- del griego *iatros* (médico, medicamento) y *trophe* (comida), por sus propiedades medicinales.

***Juglans*** Juglandaceae- abreviación de *jovis glans* (*jovis*- dios, *glans*- nuez), por el exquisito sabor de esta nuez (*walnut*- *J. regia*); algunos traducen *glans* a glande, por la cabeza del pene, pero dudosamente fue esa la intención de un hombre religioso como Linneo.

***Juncus*** Juncaceae- nombre en latín para los juncos (*rushes*); de *jungere* (amarrar), porque los tallos se usaron para hacer sogas.

***Jungermannia*** Jungermanniaceae- por Ludwig Jungermann (1572-1653), médico y botánico alemán.

***Juniperus*** Cupressaceae- nombre en latín para el enebro o junípero (*juniper*); del celta *ieneprus* (áspero, rudo), porque las hojas terminan en espinas.; o del latín *iunio* (joven) y *parere* (producir), porque algunos de los arbustos son siempre verdes, o porque produce frutos nuevos mientras los anteriores maduran.

**Jussiaea** Onagraceae- por los hermanos Antoine de Jussieu (1686-1758), Bernard de Jussieu (1699-1777) y Joseph de Jussieu (1704-1779), médicos y botánicos franceses.

**Justicia** Acanthaceae- por James Justice (1698-1763), jardinero y horticultor escocés.

## K

**Kaempferia** Zingiberaceae- por Engelbert Kaempfer (1651-1716), médico, naturalista y viajero alemán.

**Kalmia** Ericaceae- por Pehr (Peter) Kalm (1716-1779), naturalista, botánico y colector de plantas sueco-finlandés, uno de los apóstoles de Linneo.

**Kiggelaria** Achariaceae- por Franz Kiggelaer (1648-1722), jardinero, farmacéutico, botánico y colector de plantas holandés.

**Kleinhovia** Malvaceae- por Christiaan Kleynhoff (?-1777), médico, horticultor y colector de plantas alemán-holandés.

**Knautia** Caprifoliaceae- por los hermanos Christian Knaut (1656-1716) y Christopher Knaut (1638-1694), médicos y botánicos alemanes.

**Knoxia** Rubiaceae- por Robert Knox (1641-1720), navegador inglés.

**Koenigia** Polygonaceae- por Johann Gerhard König (1728-1785), médico, botánico y colector de plantas alemán.

**Kuhnia** Asteraceae- por Adam Kuhn (1741-1817), médico, botánico y colector de plantas estadounidense, pupilo de Linneo.

## L

**Lachnaea** Thymelaeaceae- del griego *lachne* (lana, *wool*), porque la base de la flor es lanuda.

**Lactuca** Asteraceae- nombre en latín para la lechuga; de *lac* (leche), porque el tallo tiene látex blanco.

**Lagerstroemia** Lythraceae- por Magnus Lagerström (1691-1759), comerciante y naturalista sueco.

**Lagoecia** Apiaceae- del griego *lagos* (liebre) y *oikos* (casa), por analogía entre los pelos de la liebre y los que cubren el involucre que protege las semillas.

**Lagurus** Poaceae- del griego *lagos* (liebre) y *oura* (rabo), porque la inflorescencia recuerda un rabo de liebre o conejo.

**Lamium** Lamiaceae- nombre en latín para las ortigas muertas (*dead nettles*- *Lamium* spp.); por Lamia, en la mitología griega una mujer convertida en monstruo devorador de niños luego de que sus hijos fueron destruidos por la diosa Hera.

**Lantana** Verbenaceae- nombre en latín para *Viburnum lantana* (Adoxaceae), transferido a estas plantas por su parecido; de *lentor* (flexibilidad), por las ramas.

**Lapsana** Asteraceae- de *lapsane*, nombre en latín para un hierbajo con propiedades medicinales, usado por estas plantas porque se empleaban como purgante; de *lapsano* (purgar, purge, *drain*).

**Laserpitium** Apiaceae- nombre en latín para una planta llamada también *silphium*, de la cual se extraía una sustancia o látex; de *laser* (goma, *gum*) y *pix* (brea, *pitch*).

**Lathraea** Orobanchaceae- del griego *lathraios* (clandestino, escondido), porque es una planta parásita subterránea.

**Lathyrus** Fabaceae- de *lathyros*, nombre griego para el guisante; del griego *la-* (aumentativo) y *thouros* (calentar, excitar), por su antiguo uso como afrodisíaco.

**Laugeria** Rubiaceae- por Robert François (de) Laugier (1722-1793), químico, médico y botánico francés.

**Laurus** Lauraceae- nombre latino para el laurel (*bay*- *Laurus nobilis*); del celta *blaur*, *laur* (verde), porque el follaje es siempre verde.

**Lavandula** Lamiaceae- de *lavander*, *lavanda*, *lavendre* y otros nombres europeos para la planta, estos a su vez del latín *lavare* (lavar), por el uso de infusiones de la planta para impartirle un aroma agradable a la ropa.

**Lavatera** Malvaceae- por Lavater, médico en Zurich. En dicha ciudad hubo tres médicos y naturalistas con dicho apellido: Heinrich Lavater (1560-1623) y sus hijos Johann Heinrich Lavater (1611-1691) y Johann Jacob Lavater (1594-1636).

**Lawsonia** Lythraceae- por Isaac Lawson (1704-1747), médico, naturalista y geólogo escocés.

**Lechea** Cistaceae- por Johan Leche (1704-1764), médico y naturalista sueco.

**Ledum** Ericaceae- de *ledon*, nombre griego para una especie de *Cistus* (Cistaceae) que producía una resina llamada ladanum o ledanon (no confundir con láudano); Linneo lo deriva de *laedere* (daño), por su olor ofensivo.

**Lemna** Araceae- nombre griego para una planta acuática desconocida, transferido a esta otra planta porque también es acuática; del griego *limne* (cuerpo de agua, lago).

**Leontice** Berberidaceae- abreviación de su nombre antiguo *leontopetalon*; del griego *leon* (león) y *petalon* (hoja), por el parecido de la huella del león con la hoja.

**Leontodon** Asteraceae- del griego *leon* (león) y *odontos* (diente), por la apariencia de las indentaciones en el margen de la hoja.

**Leonurus** Lamiaceae- del griego *leon* (león) y *oura* (rabo), porque la inflorescencia tiene cierto parecido con el rabo del león.

**Lepidium** Brassicaceae- nombre en latín para el berro de jardín (*garden cress*- *L. sativum*) y la hierba de pimienta (*pepper-grass*- *L. virginicum*); de *lepis* (escama) e *-idium* (diminutivo) por la apariencia de los frutos.

**Lerchea** Rubiaceae- por Johann Jakob Lerche (1703-1780), médico, botánico y colector de plantas alemán-ruso.

**Leucadendron** Proteaceae- del griego *leukos* (blanco) y *dendron* (árbol), porque las hojas tienen una lanosidad blanca.

**Leucojum** Amaryllidaceae- de *leukon ion* (*leukoion*), nombre griego para varias plantas distintas con flores blancas fragantes, transferido a estas otras plantas por sus flores blancas con aroma de violetas; de *leukos* (blanco) e *ion* (violeta).

**Leysera** Asteraceae- por Friedrich Wilhelm von Leysser (1731-1815), consejero, mineralógico y botánico alemán, corresponsal de Linneo.

**Lichen** Parmeliaceae- nombre en latín para una condición de la piel que produce asperezas y costras; del griego *leikhen*, por la forma del organismo.

**Ligusticum** Apiaceae- del griego *ligustikas*- natural de Liguria, una región de Italia.

**Ligustrum** Oleaceae- nombre en latín para la alheña (*privet*), quizás *L. vulgare*; de *ligare* (amarrar), porque sus ramas largas y flexibles se usaron con tal propósito.

**Lilium** Liliaceae- nombre en latín para los lirios; del griego *leirion* y del celta *li* (blanco), por el color de las flores.

**Limeum** Limeaceae- nombre en latín para una planta venenosa, transferido a estas otras plantas al parecer porque también son tóxicas; del griego *loimos* (plaga, pestilencia, *pest*).

**Limodorum** Orchidaceae- nombre en latín para una planta posiblemente parásita con flores rojas; transferido a estas otras plantas por sus flores atractivas y el hábitat que ocupan; del griego *leimon* (pradera, *meadow*) y *doron* (regalo).

**Limonia** Rutaceae- del árabe *limoun* o *lymoun*, nombre para la cidra o los cítricos en general.

**Limosella** L. 1753 Scrophulariaceae- del latín *limus* (lodo) y *-ella* (pequeño), porque estas plantas, llamadas *mudworts*, habitan en suelos húmedos y lodosos.

**Linconia** Bruniaceae- significado desconocido, quizás por una localidad o una persona que no conocemos.

**Linnaea** Caprifoliaceae- por Carlos Linneo (Carl Linnaeus, Carolus Linnaeus, Carl von Linné) (1707-1778), médico y botánico sueco, padre de la taxonomía moderna. El nombre fue propuesto por Gronovius y adoptado por Linneo.

**Linum** Linaceae- nombre en latín para el lino (*flax*- *L. usitatissimum*); del celta *llin* (hilo), por su uso para hacer tela.



**Liparia** Fabaceae- del griego *liparos* (brillante, suave), porque las hojas son suaves y lustrosas.

**Lippia** Verbenaceae- por Augustin Lippi (1678-1705), médico, botánico y colector de plantas francés.

**Liquidambar** Altingiaceae- del latín *liquidus* (líquido) y *amber* (ámbar), porque el árbol produce una resina fragante.

**Liriodendron** Magnoliaceae- del griego *leirion* (lirio) y *dendron* (árbol), por la semejanza de sus flores con los lirios.

**Lithospermum** Boraginaceae- del griego *lithos* (piedra) y *sperma* (semilla), porque las semillas brillantes y duras parecen piedritas.

**Lobelia** Campanulaceae- por Mathias de l'Obel (1538-1616), médico, botánico y colector de plantas belga.

**Loeflingia** Caryophyllaceae- por Pehr Löfving (Peter Loefling) (1729-1756), botánico y colector de plantas sueco, uno de los apóstoles de Linneo.

**Loeselia** Polemoniaceae- por Johannes Loesel (1607-1655), médico y botánico alemán.

**Lolium** Poaceae- nombre en latín para un hierbajo, posiblemente la cizaña o espantapájaros (*darnell*, *Eurasian ryegrass*- *L. temulentum*); de *loloa*, su nombre celta.

**Lonchitis** Lonchitidaceae- nombre griego para plantas con estructuras en forma de lanza, de *lonche*- lanza; transferido a estos helechos por la forma de la hoja o de las pinas.

**Lonicera** L. 1753 Caprifoliaceae- por Adam Lonitzer (Lonicerus) (1528-1586), matemático, médico y botánico alemán.

**Loranthus** Loranthaceae- del griego *loron*, *loros* (correa) y *anthos* (flor), porque los pétalos lineales semejan una correa de barbero.

**Lotus** Fabaceae- de *lotos*, nombre griego para una variedad de plantas, incluyendo leguminosas; transferido a esta planta al parecer para conservar el nombre.

**Ludwigia** Onagraceae- por Christian Gottlieb Ludwig (1709-1773), médico y botánico alemán.

**Lunaria** Brassicaceae- del griego *luna* (la luna) y *-aria* (relacionado), porque el fruto semeja una luna llena.

**Lupinus** Fabaceae- nombre en latín para la planta y para el lobo, porque se creía que estos animales devoraban o destruían la fertilidad del terreno.

**Lychnis** Caryophyllaceae- nombre griego para una planta, quizás de este género, cuyas hojas algodonosas se usaban como mecha; de *lychnos* (lámpara).

**Lycium** Solanaceae- nombre griego para una planta nativa de Lycia (hoy en Turquía), quizás el espino negro o escambrón (*European buckthorn, black hawthorn-Rhamnus lycioides*).

**Lycopodium** Lycopodiaceae- posible latinización de *Wolfsklauen*, nombre usado por Tabernaemontanus para una planta similar; del griego *lykos* (lobo) y *podion* (pie), porque las ramas o las hojas tienen cierto parecido con garras o patas de lobo.

**Lycopsis** Boraginaceae- al parecer de *lykopsis*, nombre para una especie de *viper's bugloss* (*Echium* sp.), transferido a estas otras plantas por alguna similitud entre las flores y el ojo o la cara del lobo; del griego *lykos* (lobo) y *ops* (ojo) u *opsis* (parecido).

**Lycopus** Lamiaceae- del griego *lykos* (lobo) y *pous* (pie), por algún parecido entre las hojas y la huella de un lobo.

**Lysimachia** Primulaceae- por Lysimachus (c.360-281 BCE), rey de Tracia y Asia Menor.

**Lythrum** L. 1753 Lythraceae- del griego *lythron* (sangre, *gore*), por el color de las flores.

## M

**Magnolia** Magnoliaceae- por Pierre Magnol (1638-1715), médico y botánico francés.

**Mahernia** Malvaceae- anagrama de *Hermannia*, un género afín.

**Malachra** Malvaceae- nombre en latín para un árbol de Persia que producía una resina gomosa; usado para estas otras plantas por su parecido con *malacha*, nombre griego para las malvas.

**Malope** Malvaceae- nombre griego para una malva; o de *malos* (tierno), porque las hojas son suaves; o del griego *malon* (manzana u otro tipo de fruta) y *opsis* (parecido).

**Malpighia** Malpighiaceae- por Marcello Malpighi (1628-1694), médico y anatomista italiano.

**Malva** Malvaceae- nombre en latín para las malvas (*mallows*); del griego *malache* (blando), por su acción calmante, relajante, suavizante.

**Mammea** Calophyllaceae- de *mamei*, nombre taíno para el fruto; para ajustarlo a los idiomas clásicos, Linneo lo deriva del latín *mamma* (mama), por el parecido del fruto con el seno de la mujer.

**Mandragora** Solanaceae- nombre griego para la mandrágora (*mandrake-Mandragora* spp.), de cuya raíz se producía una sustancia usada como narcótico, afrodisíaco y veneno; quizás de *mandra* (establo de bueyes) y *agauros* (cruel), por su efecto sobre el ganado que la consumía; o una corrupción del asirio *nam tar ira*.

**Mangifera** Anacardiaceae- de *manga*, *manghi* u otro nombre parecido para el fruto en la India, y *fero* (tener): que tiene mangós (mangoes).

**Manisuris** Poaceae- del griego *manos* (collar) y *oura* (rabo), porque las espigas articuladas parecen una hilera de pequeñas cuentas (*beads*).

**Manulea** Scrophulariaceae- del latín *manus* (mano), por la apariencia de la corola.

**Maranta** Marantaceae- por Bartolomeo Maranta (1500-1571), médico y botánico italiano.

**Marcgravia** Marcgraviaceae- por Georg Marckgraf (Marcgrave) (1610-1644), naturalista, explorador y cartógrafo alemán.

**Marchantia** Marchantiaceae- por Nicolas Marchant (?-1678), farmacéutico, médico y botánico francés.

**Marrubium** Lamiaceae- nombre en latín para la planta; del hebreo *marrob* (jugo agrio), porque se usaba para calmar la tos; Linneo lo deriva del antiguo pueblo de Marruvium, hoy San Benedetto dei Marsi, Italia.

**Marsilea** Marsileaceae- por Aloysius Ferdinandus Marsilius (1658-1730), oficial militar, diplomático y naturalista italiano.

**Martynia** Martyniaceae- por John Martyn (1699-1768), médico y botánico inglés.

**Matricaria** Asteraceae- del latín *matrix* (matriz, útero) y *-aria* (relacionado), porque la planta se usaba para tratar condiciones del útero.

**Matthiola** Rubiaceae- por Pietro Andrea Mattioli (Matthiolus) (1501-1577), médico y botánico italiano.

**Medeola** Liliaceae- por Medea, hechicera y sacerdotisa en la mitología griega, supuestamente tenía conocimientos de medicina, y *-ola* (diminutivo); por las virtudes medicinales de la planta.

**Medicago** Fabaceae- de *medike*, nombre griego para una planta (quizás el alfalfa, *lucerne- M. sativa*) introducida de la antigua región de Media, hoy en Irán.

**Melaleuca** Myrtaceae- del griego *melas* (negro) y *leukos* (blanco), desconociéndose la relación con el árbol.

**Melampodium** Asteraceae- nombre griego para el eléboro negro (*black hellebore- Helleborus niger*), transferido a estas otras plantas porque el nombre va con el color de la base del tallo y las raíces; de *melas* (negro) y *podion* (pie).

**Melampyrum** Orobanchaceae- del griego *melas* (negro) y *pyros* (trigo), porque su uso ennegrece el pan.

**Melanthium** Melanthiaceae- del griego *melas* (negro) y *anthos* (flor), porque con el tiempo el perianto se torna oscuro.

**Melastoma** Melastomataceae- del griego *melas* (negro) y *stoma* (boca), porque el fruto ennegrece la boca.

**Melia** Meliaceae- nombre griego para el *manna ash* (*Fraxinus ornus*), transferido a esta otra planta por cierto parecido de las hojas.

**Melianthus** Francoaceae- del griego *meli* (miel) y *anthos* (flor), porque las flores producen abundante néctar.

**Melica** Poaceae- de *melike*, nombre griego para una hierba; o de *melica*, *meliga*, nombre en italiano antiguo para el sorgo; o del griego *meli* (miel) e *-ica* (perteneciente a), porque el tallo es dulce.

**Melissa** Lamiaceae- por Melissa, ninfa griega que descubrió el arte de criar abejas y usar la miel; porque la planta es muy visitada por estos insectos.

**Melittis** Lamiaceae- nombre para las abejas en ático (dialecto griego usado en Ática), porque la planta es muy atractiva para estos insectos.

**Melochia** Malvaceae- de *melochich*, nombre árabe para *Corchorus olitorius*, cuyas hojas y frutos se consumen como vegetales; transferido a estas plantas quizás por el parecido de *melochia* con *malacha*, nombre griego para las malvas.

**Melothria** Cucurbitaceae- de *melothron*, nombre griego para una planta probablemente del género *Bryonia*, transferido a esta otra planta por cierto parecido del fruto.

**Memecylon** Melastomataceae- de *memekylon* o *memaikulon*, nombre griego para el fruto del madroño europeo (*strawberry tree*- *Arbutus unedo*); usado para esta otra planta por cierto parecido del fruto.

**Menispermum** Menispermaceae- del griego *mene* (la luna en cuarto creciente) y *sperma* (semilla), por la forma de la semilla.

**Mentha** Lamiaceae- por Mente (Minthe), ninfa griega convertida por Persephone en una planta de menta.

**Mentzelia** Loasaceae- por Christian Mentzel (1622-1701), sinólogo, médico y botánico alemán.

**Menyanthes** Menyanthaceae- de *menyanthos*, nombre griego para una planta acuática; o de *men* (mes) y *anthos* (flor), por la duración de las flores; o de *menyein* (revelar) y *anthos* (flor), por la apertura secuencial de las flores en la inflorescencia.

**Mercurialis** Euphorbiaceae- por Mercurio, mensajero de los dioses romanos.

**Mesembryanthemum** Aizoaceae- del griego *mesos* (medio), *embryon* (embrión) y *antheon* (flor), por la posición del ovario en la flor. Se escribió inicialmente *Mesembrianthemum*; de *mesembria* (medio día) y *antheon* (flor), porque la única especie entonces conocida abría sus flores al mediodía.

**Mespilus** Rosaceae- nombre en latín para el níspero europeo (*medlar*- *Mespilus germanica*); del griego *mesos* (mitad) y *pilos* (bola), porque el fruto parece estar cortado por la mitad.

**Messerschmidia** Boraginaceae- por Daniel Gottlieb Messerschmidt (Messerschmied) (1685-1735), médico, naturalista y colector de plantas alemán-ruso.

**Mesua** Calophyllaceae- por Johannes Mesue (Yuhanna ibn Masawaih) (c. 777-c. 857), médico árabe que escribió sobre las propiedades de las plantas.

**Michelia** Magnoliaceae- por Pier (Pietro) Antonio Micheli (1679-1737), botánico, micólogo y colector de plantas italiano.

**Microcos** Malvaceae- del griego *mikros* (pequeño) y *coccos* (baya, semilla), porque el fruto y la semilla son muy pequeños.

**Micropus** Asteraceae- del griego *mikros* (pequeño) y *pous* (pie), quizás porque porque la base del tallo es muy fina.

**Milium** Poaceae- nombre en latín para la semillas (millo) de *Panicum miliaceum*, transferido a esta otra hierba al parecer porque produce muchas semillas; de *mille* (mil).

**Milleria** Asteraceae- por Philip Miller (1691-1771), jardinero y botánico inglés, conocido de Linneo.

**Mimosa** Fabaceae- del griego *mimos* (actor, imitador), porque la hoja reacciona cuando se toca.

**Mimulus** Phrymaceae- del griego *mimos* (actor, imitador) y *ulus* (diminutivo), porque la flor tiene cierto parecido con la cara de un mono o simio.

**Mimusops** Sapotaceae- del griego *mimos* (actor, imitador) y *ops* (cara), al parecer porque la flor semeja la cara de un mono.

**Mirabilis** Nyctaginaceae- latín para maravilloso, maravillarse, por la gran variación en el color de las flores.

**Mitchella** Rubiaceae- por John Mitchell (1711-1768), médico, geógrafo, botánico y colector de plantas estadounidense, corresponsal de Linneo.

**Mitella** Saxifragaceae- del griego *mitra* (mitra, capote) y *-ella* (pequeño), porque el fruto se parece al gorro que usan los obispos.

**Mitreola** Loganiaceae- del griego *mitra* (mitra, capote) y *-ola* (pequeño), porque el fruto se parece al gorro que usan los obispos.

**Mnium** Calypogeiaceae- nombre griego para los musgos.

**Moehringia** Caryophyllaceae- por Paul Heinrich Gerhard Möhring (1710-1792), médico, ornitólogo y botánico alemán.

**Mollugo** Molluginaceae- nombre en latín para una planta con hojas blandas, quizás *Gallium mollugo*; transferido a estas otras plantas por la misma razón; de *mollis* (blando).

**Moluccella** Lamiaceae- por las Islas Moluccas, localidad de una de las especies, y *-ella* (diminutivo).

**Momordica** Cucurbitaceae- del latín *mordere* (morder) porque las semillas secas parecen haber sido mordidas.

**Monarda** Lamiaceae- por Nicolas Monardes (1493-1588), médico y botánico español.

**Monotropa** Ericaceae- del griego *monos* (uno) y *tropeo* (girar), porque todas las flores giran en la misma dirección.

**Monsonia** Geraniaceae- por Anne Monson (1726-1776), botánica y colectora de plantas inglesa, corresponsal de Linneo.

**Montia** Montiaceae- por Giuseppe Monti (1682-1760), químico y botánico italiano.

**Morina** Caprifoliaceae- por Louis Pierre Morin (1635-1715), médico y botánico francés.

**Morinda** Rubiaceae- del latín *morus* (mora) e *indicus* (de la India), porque el fruto de *M. citrifolia* tiene cierto parecido con las moras.

**Morisonia** L. 1753 Capparaceae- por Robert Morison (1620-1683), médico y botánico escocés.

**Morus** Moraceae- nombre en latín para la mora negra (*black mulberry*- *M. nigra*), del celta *mor* (negro), por el color del fruto maduro.

**Mucor** Incertae sedis- latín para mohoso, por la apariencia de estos organismos.

**Munchausia** Lythraceae- por Gerlach Adolph von Münchhausen (1688-1770), jurista y político alemán, fundador, primer curador y gran patrón de la universidad Georg August en Göttingen; y por Otto von Münchhausen (Otto II. Freiherr von Münchhausen) (1716-1774), naturalista y botánico alemán, canciller de la Universidad de Göttingen, corresponsal de Linneo.

**Muntingia** Muntingiaceae- por Abraham Munting (1626-1683), médico y botánico holandés.

**Musa** Musaceae- de *mauz*, nombre árabe para la planta; para ajustarlo a los idiomas clásicos, Linneo lo deriva de Antonius Musa (c.64-14 BCE), médico y botánico griego; en *Critica Botanica* y *Philosophia Botanica* menciona también a las musas- en la mitología griega patronas de las artes y las ciencias.

**Mussaenda** Rubiaceae- nombre para la planta en Sri Lanka.

**Myagrum** Brassicaceae- de *myagros*, nombre en latín para una planta desconocida, transferido a estas otras plantas al parecer porque son pegajosas; del griego *mya* (mosca) y *agra* (capturar).

**Myosotis** Boraginaceae- nombre en latín para las plantas conocidas como nomeolvides (*forget-me-not*); del griego *mus*, *mys* (ratón) y *otos* (oreja), por la forma de la hoja.

**Myosurus** Ranunculaceae- del griego *mus*, *mys* (ratón) y *oura* (rabo), por la apariencia de la inflorescencia.



**Myrica** L. 1753 Myricaceae- de *myrike*, nombre griego para el tamarisco (*tamarisk-Tamarix* spp.), usado para estas otras plantas porque igualmente crecen cerca de los ríos (de *myrio-* fluir) o por la fragancia de las hojas (de *myrike-* fragancia).

**Myriophyllum** Haloragaceae- nombre griego y latino para estas plantas, llamadas milenramas de agua (*watermilfoils*); del griego *myrios* (sinnúmero) y *phyllon* (hoja), porque la hoja se divide en numerosos segmentos finos.

**Myrsine** Primulaceae- ninfa en la mitología griega, convertida por la diosa Atenea en un árbol de mirto (*Myrtus communis*).

**Myrtus** Myrtaceae- nombre griego para el mirto (*myrtle- M. communis*); del griego *myron* (perfume), por el aroma de las hojas.

## N

**Najas** Hydrocharitaceae- de las náyades (*naiads*), ninfas de los manantiales y otros cuerpos de agua dulce; porque la planta es acuática.

**Nama** Boraginaceae- griego para manantial, riachuelo; al parecer porque la planta prefiere lugares húmedos.

**Napaea** Malvaceae- ninfas griegas de las montañas, las arboledas y las cañadas.

**Narcissus** Amaryllidaceae- del griego *narke*, *narkissos* (estupor), por las propiedades narcóticas de la planta; Linneo lo deriva del dios grecorromano Narciso, un joven tan apuesto que quienes le miraban se enamoraban de él y quien terminó convertido en la flor que lleva su nombre.

**Nardus** Poaceae- nombre griego para un aceite intensamente aromático producido por varias plantas, particularmente *Nardostachys jatamansi* (nardo, *nard*, *spikenard*); transferido a estas hierbas sin obvia razón, pues no son olorosas.

**Nauclea** Rubiaceae- del latín *naucula* (barco pequeño), o de *naus* (barco) y *kleio* (cerrar); por algún parecido del fruto con la quilla de un barco.

**Nepenthes** Nepenthaceae- nombre griego para una sustancia de origen vegetal capaz de aliviar el coraje, las preocupaciones y las penas, quizás el opio; del griego *ne* (no) y *penthēs* (sufrimiento); transferido a estas otras plantas por el efecto calmante que causaría encontrarse en el campo con una de ellas.

**Nepeta** Lamiaceae- de Nepi o Nepete, ciudad antigua de Italia; o nombre en latín para una planta aromática desconocida.

**Nephelium** Sapindaceae- de *nepheleon*, nombre en latín para la bardana (*burdock*-*Arctium* spp.); transferido a estas otras plantas por el parecido del fruto con la inflorescencia de la bardana.

**Nerium** L. 1753 Apocynaceae- nombre griego para la adelfa (*oleander*- *N. oleander*); de *neros* (húmedo), porque crece naturalmente cerca de corrientes de agua; o por Nereo, en la mitología griega el hijo mayor de Ponto y Gea, padre de las nereidas.

**Neurada** Neuradaceae- del griego *neuron* (nervio, vena), al parecer por la venación de las hojas.

**Nicotiana** L. 1753 Solanaceae- por Jean Nicot (1530-1600), diplomático francés, introdujo el tabaco a Francia.

**Nigella** Ranunculaceae- del latín *niger* (negro) y *-ella* (diminutivo), por el color de las semillas.

**Nigrina** Orobanchaceae- del latín *niger* (negro) e *-ina* (diminutivo), porque los tallos, de color rojo oscuro, se tornan negros en la planta seca.

**Nitraria** Nitrariaceae- del latín *nitrum* (nitro, *nitre*- nitrato de potasio), porque la planta se encontró cerca de unas minas de este material.

**Nyctanthes** Oleaceae- del griego *nyktos* (noche) y *anthos* (flor), porque las flores abren de noche.

**Nymphaea** L. 1753 Nymphaeaceae- nombre griego para los lirios acuáticos; de *nymphaia* (ninfa), deidad griega asociada con cuerpos de agua.

**Nyssa** Nyssaceae- de Nisa (Nysa, Nyssa), ninfa que crió al dios griego Dionisio, transferido a esta planta porque crece en suelos inundados y las ninfas son generalmente acuáticas.

## O

**Obolaria** Gentianaceae- del griego *obol* (óbolo- una moneda redonda) y *-aria* (relacionado), por la forma de las hojas.

**Ochna** Ochnaceae- nombre griego para el árbol de pera silvestre, transferido a estas otras plantas por cierto parecido del follaje.

**Ocimum** Lamiaceae- de *okimon*, nombre griego para una planta aromática, posiblemente la albahaca (*basil*- *O. basilicum*); al parecer de *ozo* (olor), por el aroma de las hojas.

**Oedera** Asteraceae- por Georg Christian Oeder (1728-1791), economista, médico y botánico alemán-danés.

**Oenanthe** Apiaceae- del griego *oinos* (vino- aludiendo a la vid) y *anthos* (flor), porque el olor de las flores de ambas plantas es parecido.

**Oenothera** Onagraceae- nombre en latín para una planta desconocida cuyo jugo podía causar el sueño, especialmente al ingerirse con vino; transferido a esta otra planta porque el nombre alude al vino, de *oenos* (vino) y *thera* (recogedor, *catcher*).

**Olax** Olacaceae- del griego *olax* (surco), al parecer porque la corteza tiene grietas parecidas a surcos; Linneo lo incluye en una lista de nombres relacionados con alimentos, cualidades medicinales y usos prácticos, por lo que podría tener otro significado.

**Oldenlandia** Rubiaceae- por Henrik Bernard Oldenland (1663-1697), médico, botánico, ilustrador y colector de plantas alemán-sudafricano.

**Olea** Oleaceae- nombre en latín para el árbol de aceitunas y su fruto; del celta *oleul* o *eol* (aceite), por el producto principal del fruto.

**Olyra** Poaceae- nombre griego para un grano, quizás el centeno (*rye*) o un tipo de cebada (*barley*); de una palabra griega que significa con menor valor, y en este sentido se usa para este otro grupo de hierbas, porque la semilla es poco harinosa.

**Omphalea** Euphorbiaceae- del griego *omphalos* (ombligo), por la apariencia de la estructura floral donde se insertan las anteras.

**Onoclea** Onocleaceae- del griego *onos* (recipiente) y *kleio* (cerrar), porque los soros están rodeados por los márgenes enrollados hacia atrás de la hoja fértil.

**Ononis** Fabaceae- nombre griego para los abreojos (*restharrowes*); de *onos* (asno) y quizás *oneris* (deleite), porque se dice que los asnos gustan de comer la planta.

**Onopordum** Asteraceae- del griego de *onos* (asno) y *porde* (pedo, *fart*), por el efecto que ingerir la planta produce en los asnos.

**Onosma** Boraginaceae- nombre griego para *O. echioides* o para una planta desconocida, al parecer con buen olor para los asnos; de *onos* (asno) y *osme* (olor).

**Ophioglossum** Ophioglossaceae- del griego *ophis* (serpiente) y *glossa* (lengua), por el ápice a veces bífido de la espiga fértil.

**Ophiorrhiza** Rubiaceae- del griego *ophis* (serpiente) y *rhiza* (raíz); por la apariencia de la raíz.

**Ophioxylon** Apocynaceae- del griego *ophis* (serpiente) y *xylon* (madera), al parecer por la forma del tallo y las raíces.

**Ophrys** Orchidaceae- nombre griego para una orquídea con dos hojas (quizás *Listera ovata*) que se empleaba para oscurecer las cejas (*ophrys*- cejas); transferido a estas otras plantas por el cáliz arqueado o por los bordes peludos del labio de algunas especies.

**Orchis** Orchidaceae- testículo en griego, por la presencia de dos tubérculos redondos en la base de algunas orquídeas.

**Origanum** Lamiaceae- nombre griego para varias plantas aromáticas, incluyendo la mejorana (*marjoram*- *O. majorana*) y el orégano (*origan*- *O. vulgare*); del griego *oros* (montaña) y *ganos* (alegría), por el placer que ocasiona el aroma de estas plantas cuando se camina por las montañas.

**Ornithogalum** Asparagaceae- de *ornithogalon*, nombre griego para estas plantas, posiblemente para *O. umbellatum*; del griego *ornis* (ave) y *gala* (leche), sin que se conozca su relación con la planta.

**Ornithopus** Fabaceae- del griego *ornis* (ave) y *pous* (pie), porque las vainas en grupo semejan los dedos y el pie de un ave.

**Orobanche** L. 1753 Orobanchaceae- nombre griego para la planta llamada *broomrape*; del griego *orobus* (un tipo de arveja- *vetch*) y *anche* (estrangular), por el daño causado por esta planta parásita.

**Orobus** Fabaceae- nombre en latín para una arveja (*vetch*); de *oro* (excitar) y *bous* (buey), porque al parecer era excelente alimento para el ganado.

**Orontium** Araceae- de *orontion*, nombre griego para una planta acuática que al parecer crecía en el río Orontes en Siria; transferido a esta otra planta porque es acuática.

**Ortegia** Caryophyllaceae- por José Ortega (?-1761), farmacéutico español, corresponsal de Linneo.

**Orvala** Lamiaceae- nombre antiguo usado por Dodonaeus para la esclarea (*clary-Salvia sclarea*); transferido a estas otras plantas de la misma familia.

**Oryza** Poaceae- nombre griego y latino para el arroz, al parecer del árabe *eruz* y éste de nombres parecidos en Asia.

**Osbeckia** Melastomataceae- por Pehr Osbeck (1723-1805), naturalista, botánico y colector de plantas sueco, uno de los apóstoles de Linneo.

**Osmites** Asteraceae- del griego *osme* (olor, perfume), por el aroma agradable que produce la planta.

**Osmunda** Osmundaceae- del latín *os* (hueso) y *munda* (cura), porque la raíz se usó como remedio para el raquitismo; o de *os* y *mundae* (limpiar), porque se usó para limpiar huesos; o de Osmunder, nombre Sajón para el dios nórdico Thor; o de Osmundus (c. 1025), escritor escandinavo que preparó el camino para la aceptación del cristianismo en Escandinavia; o por Osmund (floreció 758-772), gobernante anglosajón mencionado en 1765 como rey en Sussex (sur de Inglaterra), o por el obispo Osmundus, quien murió en Salzburgo en el año 1099.

**Osteospermum** Asteraceae- del griego *osteon* (hueso) y *sperma* (semilla), porque los frutos (aquenios) son muy duros.

**Osyris** Santalaceae- nombre griego para un arbusto desconocido con ramas largas y flexibles, transferido a esta otra planta porque sus ramas son similares; del griego *oxos, ozos* (rama, usado en el sentido de ramificar mucho- *branchy*); o por Osyris, uno de los principales dioses egipcios, quienes usaban el mismo nombre para una planta que curaba todos los males.

**Othonna** Asteraceae- del griego *othone* (lino), por la cubierta lanuda de la planta; o nombre griego para la celidonia mayor (*greater celandine- Chelidonium majus*); o nombre en latín para una planta de Siria.

**Ovieda** Lamiaceae- por Gonzalo Fernández de Oviedo y Valdés (1478-1557), colonizador e historiador español.

**Oxalis** Oxalidaceae- del griego *oxys* (ácido, amargo), por el fuerte sabor de las hojas (debido a la presencia de ácido oxálico).

## P

**Paederia** Rubiaceae- del latín *paedor* (peste), por el olor ofensivo de la planta.

**Paederota** Plantaginaceae- nombre para una acantácea sin espinas; de dos palabras griegas que significan niño y placer, porque la planta se usaba para blanquear la cara y quitar las manchas; o nombre en latín para varias plantas distintas, entre ellas una acantácea sin espinas, la encina (*holm oak- Quercus ilex*) y el perifollo (*chervil- Anthriscus cerefolium*).

**Paeonia** Paeoniaceae- de Péon (Paeon), médico de los dioses en la mitología griega.

**Panax** Araliaceae- del griego *panakes* y el latín *panacea* (cura para todo), porque la planta se usaba para todas las enfermedades; de *pan* (todo) y *akos* (remedio).

**Pancratium** Amaryllidaceae- de *pankration*, nombre griego para una planta bulbosa; de *pan* (todo) y *kratys* (potente), por sus propiedades medicinales; transferido a estas otras plantas porque también producen bulbos.

**Panicum** Poaceae- nombre en latín para el mijo o millo (*millet*); por su inflorescencia tipo panícula; o del latín *panis* (pan), por su uso en este alimento.

**Papaver** Papaveraceae- nombre en latín para las amapolas (*poppies*); del celta *pappa* (alimento, leche), porque el látex de la flor se añadía al alimento de los niños para facilitarles el sueño. El opio se produce del látex de la flor de *P. somniferum*.

**Parietaria** Urticaceae- nombre en latín para la planta; de *paries* (pared) y *-aria* (relacionado), porque crece a menudo en paredes húmedas.

**Paris** Melanthiaceae- del latín *par* (igual), porque la hierba de pares (*herb-paris- P. quadrifolia*) produce cuatro hojas iguales; quizás también por Paris, príncipe troyano hermano de Héctor.

**Parkinsonia** Fabaceae- por John Parkinson (1567-1650), farmacéutico y botánico inglés.

**Parnassia** Celastraceae- por el Monte Parnaso en Grecia, donde apareció la planta por primera vez.

**Parthenium** Asteraceae- del griego *parthenos* (virgen), al parecer porque las flores marginales tienen cierto parecido con la genitalia femenina.

**Paspalum** Poaceae- nombre griego para un tipo de mijo o millo (*millet*), usado para esta hierba al parecer por su movimiento en el viento; de dos palabras griegas que significan todo y balancearse, moverse.

**Passerina** Thymelaeaceae- del latín *passer* (gorrión), porque la bráctea floral parece un pico de gorrión.

**Passiflora** Passifloraceae- del latín *passio* (sufrir, pasión) y *flos* (flor), por equivalencias simbólicas entre las partes de la flor y la pasión de Cristo.

**Pastinaca** Apiaceae- uno de los nombres en latín para la chirivía (*parsnip- Pastinaca sativa*); de *pastinum* (plantadora, *dibble*), un instrumento para hacer ranuras en el suelo, aludiendo a la forma de la raíz.

**Patagonula** Boraginaceae- de la Patagonia, donde vive la planta, y *-ula* (diminutivo).

**Paullinia** Sapindaceae- por Simon Paulli (1603-1680), médico y botánico danés.

**Pavetta** Rubiaceae- nombre vernáculo en cingalés (idioma de Sri Lanka).

**Pectis** Asteraceae- del latín *pecten* (peinilla), por la apariencia de las cerdas del pappus.

**Pedicularis** Orobanchaceae- del latín *pediculus* (piojo), porque la planta se usaba para combatir los piojos.

**Peganum** Nitrariaceae- de *peganon*, nombre griego para la ruda (*rue- Ruta graveolens*), empleado para esta otra planta por su uso medicinal; quizás de *pege* (fuente, riachuelo), por el efecto de refrescar.

**Penaea** Penaeaceae- por Pierre Pena (1535-1605), médico y botánico francés.

**Pentapetes** Malvaceae- nombre griego para una planta llamada *cinque-foil* (cinco hojas); transferido a esta otra planta porque las partes de la flor y del fruto están en grupos de cinco.

**Penthorum** Penthoraceae- del griego *pentas* (cinco) y *horos* (frontera), porque el fruto tiene cinco lados que terminan en picos.

**Peplis** Lythraceae- uno de los nombres griegos para la verdolaga (*purslane- Portulaca oleracea*), transferido a esta otra planta por su parecido.

**Perdicium** Asteraceae- de *perdikion*, nombre griego para una planta desconocida que era apetecida por las perdices (*perdix- perdiz*).

**Pergularia** Apocynaceae- del latín *pergula* (enrejado- *trellis work*), al parecer porque estas enredaderas son adecuadas para dicho uso.

**Perilla** Lamiaceae- diminutivo del latín *pera* (bolso, bolsillo), al parecer por la forma del cáliz; o nombre vernáculo para la planta en la India.

**Periploca** Apocynaceae- del griego *peri* (alrededor) y *ploke* (tejido, torcido), por el modo como crecen los tallos.

**Petiveria** Petiveriaceae- por James Petiver (c.1660-1718), entomólogo, farmacéutico y botánico inglés.

**Petrea** Verbenaceae- por Robert James Petre (1713-1742), horticultor y botánico inglés.

**Peucedanum** Apiaceae- de *peukedanon*, nombre griego para una apiácea con olor fuerte, quizás *Pastinaca sativa* o una especie de *Ferula*, transferido a esta otra planta porque tiene un olor similar a la resina de pinos; del griego *peuke* (abeto, pino, *fir*) y otra palabra que significa bajo, pequeño, *lowly*.



**Phaca** Fabaceae- de *phakos*, nombre griego para una *lenteja* (lenteja), quizás *Lens culinaris*, de *phagos* (comer), por su uso como alimento; transferido a estas otras plantas de la misma familia quizás por su parecido.

**Phalaris** Poaceae- nombre griego para una hierba, quizás de este género; al parecer de *phaleros* (brillar), porque el grano es plateado.

**Phallus** Phallaceae- del griego *phallos* (falo, pene), por su forma.

**Pharnaceum** Molluginaceae- por Farnaces II del Ponto (c.97-47 BCE), rey del reino de Bósforo.

**Phascum** Pottiaceae- de *phascon*, nombre griego para un musgo desconocido; al parecer de una palabra griega que significa brillo, por la apariencia de la cápsula.

**Phaseolus** Fabaceae- nombre griego para un tipo de frijol, posiblemente del género *Vigna*; transferido a esta planta similar porque la semilla tiene forma de frijol.

**Phellandrium** Apiaceae- nombre en latín para una apiácea desconocida; de una palabra griega que significa corcho y *andros* (varón): corcho macho. Transferido a esta otra planta porque al igual que el corcho, que flota, su tallo flota en los ambientes acuáticos donde crece.

**Phelypaea** Orobanchaceae- por los políticos y administradores franceses Louis Phélypeaux, marqués de Phélypeaux, conde de Pontchartrain (1643-1727); y su hijo Jérôme Phélypeaus, conde de Pontchartrain (1674-1747).

**Philadelphus** Hydrangeaceae- por Ptolemeo II Filadelfo (309-246 BCE), faraón egipcio.

**Phillyrea** Oleaceae- del griego *phyllon* (hoja), por el follaje brillante de estos arbustos; o de *philyra*, nombre griego para dos especies de *Tilia*.

**Phleum** Poaceae- de *phleos*, nombre griego para una hierba (caña) desconocida que crecía en lugares pantanosos; transferido a estas otras hierbas al parecer para conservar el nombre.

**Phlomis** Lamiaceae- nombre griego para otra planta, probablemente una especie de *Verbascum*, de *phlogmos* (fuego), porque las hojas se usaban para hacer mechas; transferido a esta otra planta porque las hojas se parecen.

**Phlox** Polemoniaceae- nombre griego para plantas desconodidas con flores color fuego (*phlox*- flama), transferido a estas otras plantas porque las flores de algunas especies tienen ese color.

**Phoenix** Arecaceae- nombre griego para la palma de dátiles; quizás de *phoinix* (feníceo), porque la palma era muy común en Fenicia (*Phoenicia*), antigua región comprendida hoy en partes de Israel, Siria, Líbano y Palestina.

**Phryma** Phrymaceae- de *phyrama*, nombre griego para un grado inferior de resina obtenida de una apiácea del norte de África; o del griego *phrugama* (seco), porque el fruto parece estar seco y cae poco antes de madurar.

**Phylica** Rhamnaceae- del griego *phillycos* (frondoso, *leafy*). por el follaje abundante de estas plantas.

**Phyllanthus** Phyllanthaceae- del griego *phyllon* (hoja) y *anthos* (flor), porque las flores surgen en ramas planas que parecen hojas.

**Phyllis** Rubiaceae- fémina de la mitología griega que, según una historia, se suicidó por la pérdida de un amor y donde la enterraron nació un almendro que florecería cuando regresara su amado.

**Physalis** Solanaceae- del griego *physa* (vejiga), porque el cáliz se infla hasta formar un saco que rodea el fruto.

**Phyteuma** Campanulaceae- nombre griego para una planta desconocida con poderes afrodisíacos; transferido a esta otra planta porque sus raíces son fortificantes.

**Phytolacca** Phytolaccaceae- del griego *phyton* (planta) y el latín *lacca* (rojo carmesí- *crimson*), porque del fruto se obtenía un tinte de dicho color.

**Picris** Asteraceae- de *pikris*, nombre griego para una planta amarga, quizás un tipo de lechuga; transferido a estas otras plantas porque sus hojas son amargas.

**Pilularia** Marsileaceae- del latín *pilula* (bolita, glóbulo, píldora), por la forma de esférica de los esporocarpos.

**Pimpinella** Apiaceae- de *bipennula*, porque las hojas son bipinadas, y *-ella* (diminutivo).

**Pinguicula** Lentibulariaceae- del latín *pinguedo* (grasa) y *-ula* (diminutivo), porque la superficie de la hoja es grasosa y pegajosa.

**Pinus** Pinaceae- nombre en latín para los pinos; del latín *picnus* (resina, *pitch resin*), por la resina que producen estos árboles; o del celta *pin* (roca, montaña), por el hábitat de muchas especies.

**Piper** Piperaceae- nombre en latín para la pimienta (*pepper- P. nigrum*); del nombre griego *peperi* y éste a su vez del sánscrito *pippali*.

**Piscidia** Fabaceae- del latín *pisces* (pez) y *caedo* (matar), porque la corteza se usaba para atontar peces.

**Pisonia** Nyctaginaceae- por Willem Pies (Piso) (1611-1678), médico y naturalista holandés.

**Pistacia** Anarcadiaceae- nombre en latín para el pistacho (*pistachio- P. vera*); del griego *pistake* y éste a su vez del árabe *foustaq*.

**Pistia** Araceae- del griego *pistos* (acuático), porque la planta crece en canales y otros cuerpos de agua.

**Pisum** Fabaceae- nombre en latín para el guisante (*pea*), del celta *pis*.

**Plantago** Plantaginaceae- nombre en latín para los plátanos (*plantains*), no relacionados con los plátanos caribeños (*Musa*); de *planta* (planta) y *tangere* (tocar): planta para tocarse.

**Platanus** Platanaceae- de *platanos*, nombre griego para el sicomoro (*Old World sycamore, Oriental plane- P. orientalis*); de *platys* (ancho, plano, *broad*), por la forma y tamaño de las hojas.

**Plectronia** Penaeaceae- del griego *plektron* (espuela), por las ramas espinosas.

**Plinia** Myrtaceae- por Plinio el Viejo (Gaius Plinius Secundus) (c.23-79), oficial militar, procónsul y naturalista romano.

**Plukenetia** Euphorbiaceae- por Leonard Plukenet (1642-1706), médico y botánico inglés.

**Plumbago** Plumbaginaceae- nombre griego para una planta que se usaba para tratar la catarata, que torna el ojo grisáceo; de *plumbum*- plomo.

**Plumeria** Apocynaceae- por Charles Plumier (1646-1704), botánico francés.

**Poa** Poaceae- nombre griego para la hierbas y los pastos herbáceos.

**Podophyllum** Berberidaceae- abreviación de *Anapodophyllum*, usado originalmente por Catesby; del latín *anas* (pato), *podos* (pie) y *phyllon* (hoja), porque la hoja tiene forma de pie.

**Poinciana** Fabaceae- por Philippe de Longvilliers de Poincy (Poinci) (1583-1660), noble francés y patrón de la botánica.

**Polemonium** Polemoniaceae- del latín *polemos* (guerra), porque la planta comenzó una guerra entre dos reyes que se disputaban haber descubierto sus propiedades; o de *polemonion*, nombre griego de una planta medicinal asociada con Polemón I o Polemón II, reyes de territorios cercanos a Grecia; o nombre antiguo para la planta.

**Polianthes** Asparagaceae- del griego *polis* (ciudad, villa) y *anthos* (flor), porque la planta era popular en los pueblos debido al aroma y belleza de sus flores.

**Polycnemum** Amaranthaceae- del griego *polys* (mucho) y *kneme* (tibia, *shin*), por el número y la apariencia de las hojas.

**Polygala** Polygalaceae- de *polygalon*, nombre griego para la yerba lechera (*milkwort*- *P. vulgaris*); de *polys* (muchas) y *gala* leche, porque las nodrizas que la consumían supuestamente producían más leche.

**Polygonum** Polygonaceae- del griego *polys* (mucho) y *gonum* (rodilla), porque el tallo tiene muchas articulaciones y/o porque las articulaciones infladas parecen rodillas.

**Polypodium** Polypodiaceae- del griego *polys* (mucho) y *podos* (pie), porque el rizoma tiene muchas ramificaciones.

**Polypremum** Tetrachondraceae- del griego *polys* (mucho) y *premnion* (tallo), porque la planta produce muchos tallos.

**Polytrichum** Polytrichaceae- del griego *polys* (mucho) y *trichos* (pelo), porque la caliptra es peluda.

**Pontederia** Pontederiaceae- por Giulio Pontedera (1688-1757), médico, botánico y colector de plantas italiano.

**Populus** Salicaceae- nombre en latín para el álamo (*poplar*), también significa gente: árbol de la gente, porque se sembraba comúnmente en lugares públicos.

**Porella** Porellaceae- del latín *porus* (poro) y *-ella* (diminutivo), por la presencia de poros en las semillas (las cápsulas de esta hepática se consideraban semillas).

**Portulaca** Portulacaceae- nombre en latín para la verdolaga (*purslane*); Linneo lo deriva de *portula* (puerta pequeña), por las propiedades laxativas de la planta; otros lo derivan de *porto*, *portare* (llevar) y *lac* (leche), por su savia.

**Potamogeton** Potamogetonaceae- del griego *potamos* (río) y *geiton* (vecino), porque la planta es acuática.

**Potentilla** Rosaceae- diminutivo del latín *potens* (potente), por la potencia de su efecto medicinal.

**Poterium** Rosaceae- el griego *poterion* (copa), porque las hojas de una planta (quizás *P. sanguisorba*) se colocaban en las copas para mejorar el sabor de la bebida, o para impartirle un efecto medicinal.

**Pothos** Araceae- de *potha*, nombre vernáculo en cingalés (idioma de Sri Lanka); para ajustarlo a los idiomas clásicos, Linneo lo deriva del griego *potho* (deseo).

**Prasium** Lamiaceae- nombre en latín para el marrubio (*horebound- Marrubium vulgare*), transferido a esta otra planta quizás porque se parecen.

**Premna** Lamiaceae- del griego *premnion* (tocón, *stump*), porque el árbol es pequeño.

**Prenanthes** Asteraceae- del griego *prenes* (caído, *drooping*) y *anthos* (flor), porque las flores miran hacia abajo.

**Primula** Primulaceae- abreviación del nombre medieval *primula veris*, usado para a una margarita (*daisy*) porque florecía temprano en la primavera; transferido a esta otra planta por la misma razón; de *primus* (primero) y *-ula* (diminutivo).

**Prinos** Aquifoliaceae- nombre griego para los acebos (*hollies*), posiblemente *Ilex aquifolium*; transferido a estas plantas similares porque el borde denticulado de la hoja tiene apariencia de sierra; de *prion* (sierra, *saw*).

**Proserpinaca** Haloragaceae- nombre en latín para una planta desconocida; de *proserpo* (avanzar arrastrándose), al parecer por el crecimiento de la raíz.

**Prosopis** Fabaceae- nombre griego para la bardana (*burdock- Carduus personata*), el nombre también significa máscara, sin que se conozca la relación con la planta; transferido a estas otras plantas al parecer para conservar el nombre.

**Protea** Proteaceae- por Proteus, un dios del mar en la mitología griega, hijo de Poseidón, tenía el poder de asumir distintas formas.

**Prunella** Lamiaceae- variante de *brunella*, nombre en latín para la consuelda menor (*self-heal heal-all*), usada para tratar varias enfermedades, incluyendo una infección de las amígdalas llamada *quinsy*; del alemán *braune* (*quinsy*) y *-ella* (diminutivo).

**Prunus** Rosaceae- nombre en latín para la ciruela (*plum*); del griego *prune*, cuyo origen se ha perdido con el tiempo.

**Psidium** Myrtaceae- nombre griego para la granada (*pomegranate- Punica granatum*), transferido a la guayaba (*Psidium guajaba*) por cierto parecido de los frutos.

**Psoralea** Fabaceae- del griego *psoralos* (costroso, *scabby*), porque la planta tiene muchos puntos glandulares.

**Psychotria** Rubiaceae- de *psychotrophon*, nombre griego para una planta (quizás *betony*) que habita en lugares fríos; o de *psychotrophus* (sostener vida), por sus cualidades medicinales.

**Ptelea** Rutaceae- nombre griego para el olmo (*elm*), transferido a estas otras plantas porque los frutos se parecen.

**Pteris** Pteridaceae- nombre griego para los helechos; de *ptēris* (ala, pluma), por la apariencia de la hoja.

**Pterocarpus** Fabaceae- del griego *pteron* (ala) y *karpos* (fruto), porque el fruto está rodeado de una extensión membranosa o ala.

**Pteronia** Asteraceae- del griego *pteron* (ala), al parecer porque la semilla es alada.

**Pubeta** Rubiaceae- del latín *pubes* (pelo), porque el fruto es peludo (*fructus pubescens*). Etimología propuesta aquí.

**Pulmonaria** Boraginaceae- del latín *pulmo* (pulmón) y *-aria* (relacionado), porque la planta se usaba para condiciones pulmonares.

**Punica** Lythraceae- abreviación de *malum punicum* (manzana de Cártago), nombre en latín para la granada (*pomegranate- P. granatum*); de *punicus* (cartaginense); o de *puniceus* (escarlata), por el color de las flores.

**Pyrola** Ericaceae- de *pyrus* (nombre en latín para la pera) y *-ola* (pequeño), porque las hojas tienen forma de pera.

**Pyrus** Rosaceae- nombre en latín para la pera (*Pyrus* spp.), de su nombre celta *peren*.

## Q

**Quassia** Simaroubaceae- por Graman Quassi (c.1690-c.1780), herbalista y sanador africano en Surinam, informó por primera vez sobre el uso de *Q. amara* contra la fiebre.

**Quercus** L. 1753 Fagaceae- nombre en latín para el roble (*oak- Quercus* spp.); del celta *quer* (bello) y *cuez* (árbol), el árbol por excelencia debido a su utilidad.

**Queria** Caryophyllaceae- por José Quer y Martínez (1695-1764), cirujano militar, botánico y colector de plantas español.

**Quisqualis** Combretaceae- de *udani*, nombre malayo para la planta, traducido por Rumphius al holandés como *hoedanig* (cómo, qué) y luego al latín como *quis*

(cuál) y *qualis* (qué), al parecer mostrando sorpresa por la variabilidad de la planta, quizás porque las flores cambian de color durante el día.

## R

**Rajania** Dioscoreaceae- por John Ray (1627-1705), naturalista y botánico inglés.

**Randia** Rubiaceae- por Isaac Rand (1674-1743), jardinero, farmacéutico y botánico inglés.

**Ranunculus** Ranunculaceae- del latín *rana* (rana) y *-ula* (diminutivo), porque la planta crece comúnmente en lugares húmedos.

**Raphanus** Brassicaceae- nombre griego para el rábano (*radish- R. sativus*); de *ra* (rápidamente) y *phainomai* (aparecer), porque las semillas germinan rápidamente.

**Rauwolfia** Apocynaceae- por Leonhard Rauwolf (1535-1596), médico, botánico y colector de plantas alemán.

**Reaumuria** Tamaricaceae- por René Antoine Ferchault de Réamur (1683-1757), naturalista francés.

**Renealmia** Bromeliaceae- por Paul Reneaulme (1560-1624), médico, botánico y colector de plantas francés.

**Reseda** Resedaceae- nombre en latín para la planta; de *resedare* (aliviar, calmar), por su efecto sobre el dolor.

**Restio** Restionaceae- del latín *restis* (cuerda, soga, *rope*), porque la planta se usaba para hacer soga.

**Rhamnus** Rhamnaceae- nombre griego para los espinos cervales (*buckthorns- Rhamnus* sp.); del griego *rhamnos* (mechón, grupo, *tuft* de ramas).

**Rheedia** Clusiaceae- por Hendrik van Rheede (1636-1691), administrador colonial y botánico holandés.

**Rheum** Polygonaceae- de *rheon* o *rha*, nombre griego para las raíces y rizomas del ruibarbo (*rhubarb*) importadas de Irán, posiblemente del iraní *rewas*; o de *rha*, nombre griego del río Volga, a lo largo del cual crecía el ruibarbo; Linneo lo deriva de *rheo* (fluir), porque la planta se usaba para hacer fluir la bilis.



**Rhexia** Melastomataceae- nombre griego para una planta desconocida, transferido a esta otra planta porque se empleaba para tratar las hernias; de *rhexis* (ruptura, *rupture*- refiriéndose a una hernia).

**Rhinanthus** Orobanchaceae- del griego *rhinos* (hocico, nariz) y *anthos* (flor), por la forma de la corola.

**Rhizophora** Rhizophoraceae- del griego *rhiza* (raíz) y *phoros* (tener), por las raíces aéreas.

**Rhodiola** Crassulaceae- del griego *rhodon* (rosa) y *-ola* (pequeño), porque las raíces huelen a rosas.

**Rhododendron** Ericaceae- del griego *rhodon* (rosa) y *dendron* (árbol), por el color de las flores.

**Rhodora** Ericaceae- del griego *rhodon* (rosa), por el color de las flores.

**Rhus** Anacardiaceae- nombre griego para el zumaque (*sumach*- *R. coriaria*); del griego *rous* y a su vez del celta *rhudd* (rojo), por el color de los frutos.

**Ribes** Grossulariaceae- posiblemente del árabe *ribas* (ácido de sabor), por el sabor del fruto.

**Ribesoides** Primulaceae- del género *Ribes* y *-oides* (parecido).

**Riccia** Ricciaceae- por Pietro Francesco Ricci (1690-1751), senador italiano (florentino), miembro de la Sociedad Botánica de Florencia, patrón de Pier Antonio Micheli.

**Richardia** Rubiaceae- por Richard Richardson (1663-1741), anticuario, médico y botánico inglés.

**Ricinus** Euphorbiaceae- latín para garrapata, porque las semillas de la higuera (*castor bean, castor oil plant*- *R. communis*) parecen garrapatas recién alimentadas.

**Ricotia** Brassicaceae- posiblemente por Paul Rycout (1629-1700), diplomático inglés, miembro de la Real Sociedad de Londres, escribió en 1699 sobre la migración de los *lemmings*.

**Rivina** Petiveriaceae- por Augustus Quirinus Rivinus (1652-1723), médico y botánico alemán.

**Robinia** Fabaceae- for Jean Robin (1550-1629), jardinero, farmacéutico y botánico francés.

**Roella** Campanulaceae- por Willem Röell (1700-1775), médico y botánico holandés, conocido de Linneo.

**Rondeletia** Rubiaceae- por Guillaume Rondelet (1507-1566), médico, zoólogo y botánico francés.

**Rosa** Rosaceae- nombre en latín para las rosas; del griego *rous* (rosa) y el celta *rhudd* (rojo), por el color de las flores.

**Rosmarinus** Lamiaceae- nombre en latín para el romero (*rosemary*); de *ros* (rocío) y *marinus* (del mar), al parecer porque crece silvestre en acantilados marinos.

**Rotala** Lythraceae- del latín *rotalis* (como una rueda), porque las hojas forman verticilos alrededor del tallo.

**Royena** Ebenaceae- por Adriaan van Royen (1704-1779), médico y botánico holandés, amigo de Linneo.

**Rubia** Rubiaceae- del latín *ruber* (rojo), por el color de un tinte que se obtiene de las raíces.

**Rubus** Rosaceae- nombre en latín para la zarzamora (*blackberry*); del latín *ruber* (rojo), por el color del fruto antes de madurar.

**Rudbeckia** Asteraceae- por Olaus Rudbeck el Viejo (1630-1702) y por su hijo Olaus Rudbeck el Joven (1660-1740), profesores suecos en Uppsala, el segundo fue profesor de Linneo.

**Ruellia** Acanthaceae- por Jean Ruel (de la Ruelle) (1474-1537), médico y botánico francés.

**Rumex** Polygonaceae- nombre en latín para la acedera común o vinagrera (*common sorrel, dock- R. acetosa*); quizás de *rumo* (chupar), por la práctica de chupar las hojas para calmar la sed.

**Ruppia** Ruppiaceae- por Heinrich Bernhard Rupp (1688-1719), médico y botánico alemán.

**Ruscus** Asparagaceae- nombre en latín para el rusco (*butcher's broom- Ruscus aculeatus*); antiguamente *bruscus*, latinización del celta *beuskelen*: *beus-* boj, *box* (plantas del género *Buxus*) y *hous-* acebo, *holly* (plantas del género *Ilex*), aludiendo a características de ambas plantas.

**Ruta** Rutaceae- nombre en latín para la ruda (*rue- R. graveolens*); también significa amargo, por el sabor de las hojas.

## S

**Saccharum** Poaceae- del griego *sakcharon* (azúcar), a su vez del árabe *soukar*.

**Sagina** Caryophyllaceae- latín para alimentar, engordar, porque la planta se usaba como forraje para alimentar animales de la finca.

**Sagittaria** Alismataceae- del latín *sagitta* (flecha), por la forma de la hoja.

**Salacia** Celastraceae- divinidad romana del mar, esposa de Neptuno; la planta crece con frecuencia en áreas costeras.

**Salicornia** Amaranthaceae- del latín *sal* (sal) y *cornu* (cuerno); porque la planta habita en pantanos y suelos salobres, y por la apariencia del tallo y las ramas.

**Salix** Salicaceae- nombre en latín para el sauce (*willow, sallow- Salix spp.*); de *salire* (saltar), por su rápido crecimiento.

**Salsola** Amaranthaceae- del latín *salsus* (salado), porque la planta crece en suelos salinos y es salada.

**Salvadora** Salvadoraceae- por Jaime Salvador y Pedrol (1649-1740), farmacéutico y colector de plantas español.

**Salvia** Lamiaceae- nombre en latín para la salvia (*sage- S. officinalis*); de *salvus* (a salvo), por sus cualidades medicinales.

**Samara** Primulaceae- nombre en latín para la semilla del olmo (*elm- Ulmus spp.*), transferido a estas otras plantas aunque no producen el fruto alado llamado samara.

**Sambucus** Adoxaceae- nombre en latín para el saúco (*elder- Sambucus spp.*), relacionado con sambuca, un tipo de arpa fabricada con la madera de este árbol.

**Samolus** Primulaceae- del celta *san* (saludable) y *mos* (cerdo), porque la planta se usaba para tratar enfermedades de los cerdos; Linneo deriva el nombre de Samos, una isla griega y *-ola* (diminutivo).

**Samyda** Meliaceae- nombre griego para el *abedul* (*birch- Betula spp.*), transferido a estas otras plantas por cierto parecido del follaje.

**Sanguinaria** Papaveraceae- del latín *sanguis* (sangre) y *-aria* (relacionado), porque la savia es rojiza.

**Sanguisorba** Rosaceae- del latín *sanguis* (sangre) y *sorbere* (chupar), porque un extracto de la raíz se usaba para detener el sangrado.

**Sanicula** Apiaceae- del latín *sano* (curar) y *-ula* (diminutivo), porque la planta se usaba para sanar heridas.

**Santalum** Santalaceae- del árabe y el persa *shandal* y del sánscrito *shandana*, nombres para el árbol y su madera. *Santalum* es el nombre griego para la madera fragante de estos árboles (sándalo, *sandalwood*).

**Santolina** Asteraceae- de una región en la antigua Aquitania, cerca de la actual ciudad de Saintes, sudeste de Francia, cuyos habitantes se conocían como santones o santoni; o de *sanctum linum*, nombre antiguo para *S. virens*, de *sanctus* (santo) y *linum* (flax), por sus propiedades medicinales.

**Sapindus** Sapindaceae- del latín *sapo* (jabón) e *indicus* (de la India), porque la pulpa del fruto de este árbol americano se usó como jabón.

**Saponaria** Caryophyllaceae- del latín *sapo* (jabón) y *-aria* (relacionado), porque con las hojas de *S. officinalis* se produce un líquido que sirve de jabón.

**Saraca** Fabaceae- del sánscrito *sara* (coloreado, manchado), por sus flores muy atractivas.

**Sarothra** Hypericaceae- del griego *sarotron* (escoba, *broom*, *besom*), por la apariencia de la planta.

**Sarracenia** Sarraceniaceae- por Michel Sarrazin (Sarracenus) (1659-1734), médico y naturalista francés.

**Satureja** L. 1753 Lamiaceae- nombre en latín para la ajedrea (*savory*- *S. hortensis*), cuyas hojas tienen reputación de ser afrodisíacas; por los sátiros, espíritus de la mitología griega amantes de la buena vida y especialmente de las mujeres.

**Satyrium** Orchidaceae- por los sátiros, espíritus de la mitología griega amantes de la buena vida y especialmente de las mujeres, se representaban a menudo con cuernos; porque el labio de la flor tiene dos proyecciones que semejan cuernos y por las supuestas propiedades afrodisíacas de la planta.

**Saururus** Saururaceae- del griego *sauros* (lagarto) y *oura* (rabo), por la forma de la inflorescencia.

**Sauvagesia** Ochnaceae- por François Boissier de Sauvages de Lacroix (1706-1767), médico, naturalista y botánico francés, corresponsal de Linneo.

**Saxifraga** Saxifragaceae- del latín *saxum* (piedra) y *frangere* (romper), porque la planta crece en grietas y aparentemente rompe las piedras.

**Scabiosa** Dipsacaceae- del latín *scabies* (picor), porque la planta se usaba para tratar la sarna (*scabies*).

**Scabrita** Oleaceae- del latín *scaber* (áspero), porque toda la planta es muy rugosa.

**Scaevola** Goodeniaceae- por Gaius Mucius Scaevola (c.508 BCE), soldado romano que para demostrar su valentía metió la mano derecha en el fuego; desde entonces se le llamó Scaevola (del latín *scaevus*- zurdo).

**Scandix** Apiaceae- nombre griego para el peine de venus (*Venus' comb*, *shepherd's-needle*- *S. pecten-veneris*).

**Scheuchzeria** Scheuchzeriaceae- por Johannes Gaspar Scheuchzer (1684-1738) y su hermano Johann Jakob Scheuchzer (1672-1733), médicos y naturalistas suizos.

**Schinus** Anacardiaceae- de *schinos*, nombre griego para el lentisco (*mastic tree-Pistacia lentiscus*), transferido a este otro árbol porque también es resinoso; de una palabra que significa dividir, rajar (*split*) porque es necesario dividir la corteza para que fluya la resina.

**Schmidelia** Sapindaceae- por Casimir Christoph Schmiedel (1718-1782), médico y naturalista alemán.

**Schoenus** Cyperaceae- nombre en latín para los juncos (*rush, reed*); del griego *schoinos* (cuerda), porque los tallos se usaban para hacer cuerda.

**Schrebera** Convolvulaceae- por Johann Christian Daniel von Schreber (1739-1810), médico, zoólogo y botánico alemán,

**Schwalbea** Orobanchaceae- por Georg Christian Schwalbe (1691-1761), médico y botánico holandés.

**Scilla** Asparagaceae- de *skilla*, nombre griego para la cebolla albarrana (*sea squill-Drimia maritima*); de *skillo* (causar daño), porque los bulbos son venenosos.

**Scirpus** Cyperaceae- nombre en latín para los juncos o espadañas (*rushes, bulrushes*), del celta *cirs* (juncos); del singular *cors* (junco) deriva el latín *chorda* (cuerda), porque las primeras cuerdas se hicieron de juncos.

**Scleranthus** Caryophyllaceae- del griego *skleros* (duro, seco) y *anthos* (flor), porque la flor, que carece de pétalos, es pequeña, dura y seca.

**Scolymus** Asteraceae- nombre en latín para la tagarnina (*Spanish oyster plant-S. hispanicus*); del griego *skolos* (espina), porque la planta es muy espinosa.

**Scoparia** Plantaginaceae- del latín *scopa* (escoba) y *-aria* (relacionado); porque la planta se usó para hacer escobas.

**Scorpiurus** Fabaceae- del griego *skorprios* (escorpión) y *oura* (rabo), por la forma de las vainas.

**Scorzonera** Asteraceae- del italiano antiguo *scorzona* (víbora), porque la raíz se usó como antídoto contra mordidas de serpiente.

**Scrophularia** Scrophulariaceae- del latín *scrofulae* (escrófula- inflamación de los ganglios del cuello) y *-aria* (relacionado), por el uso de la planta para tratar dicha condición.

**Scurrula** Loranthaceae- del latín *scurra* (mimo, parásito) y *-ula* (diminutivo), por la apariencia peculiar de la flor y/o por ser una planta parásita.

**Scutellaria** Lamiaceae- del latín *scutellum* (escudo pequeño) y *-aria* (relacionado), por la forma del cáliz.

**Secale** Poaceae- nombre en latín para un grano, probablemente el centeno (*rye-Secale cereale*); del latín *seco* (cortar, segar).

**Securidaca** Polygalaceae- del latín *securis* (hacha), por la forma del ala del fruto.

**Sedum** Crassulaceae- nombre en latín para varias suculentas; de *sedo* (sentarse), por el modo como la planta crece posada sobre las piedras.

**Selago** Scrophulariaceae- nombre en latín para *Huperzia selago* (Lycopodiaceae); transferido a esta otra planta porque se usaba para condiciones de los ojos; del celta *sel* (vista) y *jach* (saludable),

**Selinum** Apiaceae- de *selinon*, nombre griego para varias plantas de esta familia con hojas fragantes, mayormente el apio (*celery*) y el perejil (*parsley*); transferido a estas otras plantas porque se parecen; de *selene* (luna), porque las semillas tienen forma de medialuna. Selene fue la diosa griega y personificación de la luna.

**Sempervivum** Crassulaceae- del latín *semper* (siempre) y *vivum* (vivo), por sus hojas siempre verdes.

**Senecio** Asteraceae- nombre en latín para *S. vulgaris*; de *senex* (viejo), posiblemente por la apariencia del conjunto de aquenios blancos.

**Septas** Crassulaceae- del latín *septem* (siete), porque las partes de la flor están en grupos de siete.

**Serapias** Orchidaceae- por Serapis, declarado por Ptolomeo I dios oficial de Egipto y Grecia con la intención de vincular culturalmente los dos pueblos.

**Seriola** Asteraceae- de *seris*, un nombre para la achicoria (*chicory*, *succory*- *Cichorium intybus*) y *-ola* (diminutivo), transferido a estas otras plantas de la misma familia porque las hojas se parecen.

**Seriphium** Asteraceae- por la isla griega de Seriphos, donde crecía el ajenjo (*absinthe*- *Artemisia absintium*), planta de la misma familia.

**Serpicula** Haloragaceae- del latín *serp* (arrastrarse, *creep*) y *-ula* (diminutivo), porque la planta es rastrera.

**Serratula** Asteraceae- del latín *serra* (sierra) y *-ula* (diminutivo), porque el borde de la hoja tiene dientes como los de una sierra.

**Sesamum** Pedaliaceae- nombre griego para el ajonjolí o sésamo (*sesame*- *S. indicum*); de nombres similares en otros idiomas, incluyendo el acadio *samsammu*.

**Seseli** Apiaceae- nombre griego para una planta desconocida de esta familia, al parecer del árabe *seycelyous*; transferido a estas otras plantas al parecer para conservarlo.

**Sesuvium** Aizoaceae- al parecer por Sesuvii, nombre de una tribu que vivió al oeste del Sena.

**Sherardia** Rubiaceae- por William Sherard (1659-1728), diplomático, botánico y colector de plantas inglés.

**Sibbaldia** Rosaceae- por Robert Sibbald (1641-1722), médico y naturalista escocés.

**Sibthorpia** Plantaginaceae- por Humphry Sibthorp (1713-1797), médico y botánico inglés.

**Sicyos** Cucurbitaceae- de *sikyos*, nombre griego para el pepinillo (*cucumber*- *Cucumis sativus*); transferido a estas otras plantas (*bur cucumbers*) porque se parecen.

**Sida** Malvaceae- nombre griego para una planta acuática desconocida, transferido a estas otras plantas al parecer para conservarlo.



***Sideritis*** Lamiaceae- nombre griego de plantas usadas para curar heridas causadas por cuchillos, espadas, lanzas, etc.; de *sideros* (hierro); empleado para estas otras plantas quizás porque los sépalos tienen forma de espada o porque la base de la inflorescencia tiene dos hojas grandes puntiagudas.

***Sideroxylon*** Sapotaceae- del griego *sideron* (hierro) y *xylon* (madera), porque la madera es muy dura.

***Sigesbeckia*** Asteraceae- por Johann Georg Siegesbeck (1688-1755), médico y botánico alemán.

***Silene*** Caryophyllaceae- por Sileno, amigo y tutor del dios griego Dionisio. Sileno casi siempre estaba embriagado y cubierto de baba, por lo que el nombre de la planta también se ha derivado de *sialon* (saliva), porque sus tallos son pegajosos.

***Silphium*** Asteraceae- de *silphion*, nombre griego para una apiácea desconocida; transferido a estas otras plantas al parecer para conservarlo.

***Sinapis*** Brassicaceae- nombre en latín para la mostaza (*mustard*); del celta *nap*, nombre usado para todas las plantas parecidas al nabo.

***Siphonanthus*** Verbenaceae- del griego *siphon* (tubo) y *anthos* (flor), por la forma de la corola.

***Sirium*** Santalaceae- latinización de *caju-siri*, su nombre malayo.

***Sison*** Apiaceae- nombre griego para el *stone parsley* (*S. amomum*); al parecer del celta *sizun* (corriente de agua), por el hábitat de algunas especies.

***Sisymbrium*** Brassicaceae- nombre griego para una planta acuática desconocida, al parecer con olor agradable, que se empleaba en guirnaldas; usado para estas otras plantas porque algunas son acuáticas.

***Sisyrinchium*** Iridaceae- nombre griego para una especie desconocida de iris u otra planta bulbosa, transferido a esta otra planta al parecer porque los cerdos gustan de comer sus raíces; de *sys* (cerdo) y *rhinos* (hocico, nariz).

***Sium*** Apiaceae- de *sion*, nombre griego para una planta desconocida que crecía en lugares pantanosos (*marshes*), del celta *sizw* (agua); usado para estas otras plantas porque algunas crecen en ambientes similares.

**Sloanea** Elaeocarpaceae- por Hans Sloane (1660-1753), médico, naturalista y colector de plantas inglés-irlandés.

**Smilax** Smilacaceae- ninfa en la mitología griega, amante del mortal Crocus, finalizada la relación entre ambos fue convertida en una enredadera; de *smilakos* (enroscarse), por su hábito trepador.

**Smyrniium** Apiaceae- por la antigua ciudad griega de Smyrna (hoy Izmir en Turquía), cuyo principal producto de exportación fue la mirra (*smyrna* en griego); usado para estas plantas porque su olor recuerda la mirra (resina producida por especies de *Commiphora* (Burseraceae)).

**Solandra** Apiaceae- por Daniel Solander (1733-1782), médico, botánico y colector de plantas sueco, uno de los apóstoles de Linneo.

**Solanum** Solanaceae- nombre en latín para una planta desconocida, posiblemente la hierba mora (*black nightshade- S. nigrum*); quizás del latín *solamen* (calmante, consuelo, *soothing*), por su efecto narcótico.

**Soldanella** Primulaceae- de *solidus* (antigua moneda romana) y *-ella* (diminutivo), porque las hojas son redondas como la moneda.

**Solidago** Asteraceae- nombre en latín para la vara de oro (*goldenrod- Solidago* spp.), del latín *solido* (componer), porque se usaba para sanar heridas.

**Sonchus** Asteraceae- de *sonchos*, nombre griego para un tipo de cerraja (*sowthistle*), posiblemente *S. oleraceus*; de *somphos* (hueco), porque el tallo es hueco.

**Sophia** Malvaceae- por Sophia Magdalena de Dinamarca (1746-1813), esposa del rey Gustavo III de Suecia.

**Sophora** Fabaceae- de *sophera* o *sofaira*, nombres árabes para un árbol con flores como las del guisante; transferido a estas otras plantas porque las flores se parecen.

**Sorbus** Rosaceae- nombre en latín para el fruto del serval común (*service tree- S. domestica*); al parecer del celta *sormel*, de *sor* (áspero) y *mel* (manzana), por la textura del fruto y su parecido con la manzana.

**Sparganium** Typhaceae- de *sparganion*, nombre griego para estas plantas; de *sparganon* (banda, cinta), por la forma de las hojas.

**Spartium** Fabaceae- de *spartion*, nombre griego para la atocha o esparto (*Spanish broom- Stipa tenacissima*); de *sparton* (cuerda), porque se usaba para hacer sogas; transferido a estas otras plantas por su parecido.

**Spathelia** Rutaceae- del griego *spathe* (espádice); refiriéndose a una palma, o porque el árbol tiene apariencia de palma.

**Spergula** Caryophyllaceae- del latín *spergere* (esparcirse, regarse) y *-ula* (diminutivo), por la amplia dispersión de las semillas.

**Spermacoce** Rubiaceae- del griego *sperma* (semilla) y *adoke* (punta), porque el fruto está coronado por las puntas del cáliz.

**Sphaeranthus** Asteraceae- del griego *sphair* (globo, esfera) y *anthos* flor, por la forma de la inflorescencia.

**Sphagnum** Sphagnaceae- nombre en latín para un tipo de musgo, del griego *sphagnos*.

**Spigelia** Loganiaceae- por Adriaan van den Spiegel (1578-1625), médico, anatomista y botánico belga.

**Spinacia** Amaranthaceae- nombre en latín para la espinaca, *S. oleracea*; de *spina* (espina), porque el fruto tiene dos espinas.

**Spinifex** Poaceae- del latín *spina* (espina) y *facio* (hacer), porque las hojas son puntiagudas.

**Spiraea** Rosaceae- nombre en latín para una planta cuyos tallos se entrelazaban al preparar coronas y guirnaldas, del nombre griego *speiraria* y éste de *speira* (espiral), por la flexibilidad de los tallos; transferido a estas otras plantas al parecer porque sus tallos son flexibles.

**Splachnum** Splachnaceae- del griego *splachnos* (víscera), por la apariencia rugosa de la apófisis cuando está seca.

**Spondias** Anacardiaceae- nombre griego para la ciruela (*plum*), transferido a este árbol porque los frutos se parecen.

**Stachys** Lamiaceae- nombre griego para la victoriana (*woundwort*); de *stachys* (espiga), por la inflorescencia.

**Staelina** Asteraceae- por Benedict Staehelin (1695-1750), médico y botánico suizo.

**Stapelia** Apocynaceae- por Jan Bode van Stapel (1602-1636), médico y botánico holandés.

**Staphylea** Staphyleaceae- del griego *staphyle* (grupo, puñado, *cluster*), porque las flores y los frutos se disponen en grupos.

**Statice** Plumbaginaceae- nombre en latín para la planta, que se usaba para detener la diarrea; del griego *statike* (detener, estático).

**Stellaria** Caryophyllaceae- del latín *stella* (estrella) y *-aria* (relacionado), por la forma de la flor.

**Stellera** Thymelaeaceae- por Georg Wilhelm Steller (1709-1746), médico, naturalista y explorador alemán.

**Stemodia** Plantaginaceae- del griego *stemon* (estambre) y *dis* (dos, doble), porque los estambres tienen dos anteras.

**Sterculia** Malvaceae- por Sterculius, dios romano del proceso de cultivar y abonar la tierra con excremento; de *stercus* (estiércol), por el fuerte olor de la flor.

**Steris** Hydrophyllaceae- significado desconocido, quizás su nombre vernáculo.

**Stilago** Euphorbiaceae- del griego *stylos* (estilo), quizás por la longitud del estilo de la flor.

**Stipa** Poaceae- del griego *stipe* (sedoso, plumoso), por las inflorescencias plumosas de estas hierbas, llamadas *feather grasses*; o de *stipe* (fibra), porque la planta se usó para hacer sogas.

**Stoebe** Asteraceae- nombre griego y romano para una planta áspera y espinosa; transferido a estas otras plantas porque sus hojas son ásperas; o del griego *stoibe* (relleno), porque la planta se usaba para rellenar cojines.

**Stratiotes** Hydrocharitaceae- nombre griego para la lechuga o repollito de agua (*water lettuce- Pistia stratiotes*); también significa soldado y en ese sentido se adoptó para estas otras plantas, cuyas hojas parecen espadas.

**Struthia** Thymelaeaceae- del griego *struthion* (gorrión), porque el fruto en el cáliz y/o las semillas tienen cierto parecido con el pico de un gorrión.

**Struthiola** Thymelaeaceae- del griego *struthion* (gorrión) y *-ola* (diminutivo), porque el fruto en el cáliz y/o las semillas tienen cierto parecido con el pico de un gorrión.

**Strychnos** Loganiaceae- nombre griego para una variedad de plantas tóxicas, transferido a este género porque contiene plantas venenosas.

**Styrax** Styracaceae- nombre griego para el *snowbell* (*S. officinalis*) y su resina (*storax*); del árabe o semítico *assthirak*.

**Subularia** Brassicaceae- del griego *subula* (punzón, *awl*) y *-aria* (relacionado), por la forma de la hoja.

**Suriana** Surianaceae- por François Joseph Donat de Surian (1650-1691), químico, médico, botánico y colector de plantas francés.

**Swertia** Gentianaceae- por Emanuel Sweert (Swert, Swertius) (1552-1612), jardinero, mercader e ilustrador holandés.

**Symphytum** L. 1753 Boraginaceae- nombre griego para la consuelda (*comfrey*); de *symphyo* (unir) y *phyton* (planta), porque se usaba para curar heridas (unir tejidos).

**Syringa** Oleaceae- náyade convertida en cañaveral de juncos, con los cuales el dios griego Pan hizo la primera siringa o zampona (*syrinx*), instrumento compuesto por varios tubos paralelos; del griego *syrinx* (tubo), porque los tallos de estas plantas pueden ahuecarse fácilmente.

## T

**Tabernaemontana** Apocynaceae- por Jacobus Theodorus Tabernaemontanus (Jakob Theodor von Bergzabern) (1522-1590), farmacéutico, médico y botánico alemán.

**Tagetes** Asteraceae- por Tages, uno de los profetas fundadores de la religión etrusca y quien brotó de tierra recién arada, nieto de Jove (Júpiter).

**Tamarindus** Fabaceae- del árabe *tamar* (dátil) e *hindi* (de la India), por el parecido del fruto con los dátiles.

**Tamarix** Tamaricaceae- nombre en latín para los tamariscos (*tamarisks*); por el río Tamaris (hoy Tambre) en el noroeste de España.

**Tamus** Dioscoreaceae- de *tamnus*, nombre en latín para una enredadera desconocida que producía un fruto parecido a la uva; transferido a estas otras plantas porque los frutos son redondos y se disponen como los de la vid.

**Tanacetum** Asteraceae- del griego *athanasia* (inmortalidad), porque las flores son muy duraderas.

**Tarchonanthus** Asteraceae- de *tarchon*, nombre árabe para el estragón (*tarragon-Artemisia dracunculus*) y *anthos* (flor).

**Targionia** Targioniaceae- por Cipriano Targioni (1672-1748), médico italiano en Florencia.

**Taxus** Taxaceae- nombre en latín para los tejos (*yew-Taxus spp.*); quizás de *taxon* (arco), porque la madera se usó para hacerlos; o de *taxis* (arreglo), porque las hojas se disponen en las ramas como dientes de un peine.

**Telephium** Caryophyllaceae- por Télefo (Telephus), rey de Misia para tiempos de la mítica guerra de Troya.

**Terminalia** Combretaceae- del latín *terminus* (final), porque las hojas se agrupan al final de las ramas.

**Tetracera** Dilleniaceae- del griego *tetra* (cuatro) y *keras* (cuerno), porque las cuatro cápsulas del fruto tienen igual número de prolongaciones que semejan cuernos.

**Tetragonia** Aizoaceae- del griego *tetra* (cuatro) y *gonia* (ángulo, esquina), porque el fruto tiene cuatro costillas o alas.

**Tetragonotheca** Asteraceae- del griego *tetra* (cuatro), *gonon* (ángulo, esquina) y *theke* (caja, estuche, *case*), porque la cápsula tiene cuatro esquinas.

**Teucrium** Lamiaceae- por Teucro (Teucer), legendario primer rey de Troya.

**Thalia** Marantaceae- por Johannes Thal (1542-1583), médico y botánico alemán.

**Thalictrum** Ranunculaceae- nombre griego para una planta posiblemente de este género, quizás el *meadow rue* (*T. rochebruneanum*); de *thallo* (crecer verde), por el atractivo color verde de los tallos jóvenes; o de *thallein* (revivir) e *ictar* (pronto), por su floración temprana.

**Thapsia** Apiaceae- antigua ciudad y puerto romano en la costa de Tunisia, donde la planta se observó por primera vez; se dice que era un arbusto espinoso del cual se obtenía un tinte amarillo.

**Thea** Theaceae- té (*tea*), del holandés *thee* y el chino (Amoy) *t'e*, nombre de la conocida bebida preparada con hojas de esta planta; para ajustarlo a los idiomas clásicos, Linneo lo deriva del griego *Thea* (diosa).

**Theligonum** Rubiaceae- nombre en latín para una planta desconocida, transferido a esta otra planta porque las articulaciones del tallo de algún modo recuerdan la rodilla de una mujer; del griego *thelys* (mujer) y *gonum* (rodilla).

**Theobroma** Malvaceae- del griego *theos* (dios) y *broma* (alimento), quizás porque el académico francés Bachelot argumentó en 1684 que el chocolate, en vez del néctar y la ambrosía, debe ser el alimento de los dioses.

**Theophrasta** Primulaceae- por Teofrasto (Theophrastus) (c.371-c.287 BCE), erudito y filósofo griego, considerado padre de la botánica.

**Thesium** Santalaceae- por Teseo (Theseus), rey mítico y héroe fundador de Atenas; la planta obtuvo este nombre porque formaba parte de la corona que Teseo le dio a Ariana.

**Thevetia** Apocynaceae- por André Thevet (1516-1590), cosmógrafo, viajero y escritor francés.

**Thlaspi** Brassicaceae- nombre griego para un tipo de berro (*cress*); transferido a esta planta de la misma familia porque las semillas están comprimidas dentro del fruto; de *thlao* (comprimir).

**Thryallis** Malpighiaceae- nombre griego para un tipo de *Verbascum* cuyas hojas gruesas y lanosas se usaban como mechas de lámparas.

**Thuja** Cupressaceae- de *thuia*, nombre griego para un tipo de enebro (*juniper*), transferido a estas otras plantas de la misma familia porque se parecen.

**Thymbra** Lamiaceae- nombre griego y latino para una planta con aroma muy similar al tomillo (*thyme*), posiblemente *Satureja thymbra*; usado para estas otras plantas de la misma familia por su parecido y similar aroma.

**Thymus** Lamiaceae- nombre griego para el tomillo (*thyme*); de *thumos* (fuerza, coraje), porque su aroma fortifica y revive el espíritu.

**Tiarella** Saxifragaceae- del griego *tiara* (una corona pequeña y *-ella* (diminutivo), por la forma de la cápsula (fruto).

**Tilia** Malvaceae- nombre en latín para el árbol de tilo (*linden- Tilia* spp.), llamado en el sur de Suecia (Småland) *linn* y del cual deriva el apellido Linneo (adoptado por el padre de Linneo cuando fue a la universidad).

**Tillaea** Crassulaceae- por Michelangelo Tilli (1655-1740), médico, botánico y colector de plantas italiano.

**Tillandsia** Bromeliaceae- por Elias Tillandz (1640-1693), médico y botánico sueco.

**Tinus** Clethraceae- al parecer de *laurustinus*, nombre en latín para *Viburnus tinus*.

**Toluijera** Fabaceae- por el bálsamo de Tolú, que se obtiene de esta planta, y el griego *phoros* (tener).

**Tomex** Lamiaceae- latín para relleno, lana, porque la superficie de la planta es lanosa, tomentosa.

**Tordylium** Apiaceae- de *tordylion*, nombre griego para una apiáceapiáceas probablemente de este género; Linneo indica de *tornos* (torno, *lathe*) e *illo* (voltearse, *I turn*), al parecer por la forma del fruto.

**Torenia** Linderniaceae- por Olof Torén (1718-1753), naturalista, botánico y colector de plantas sueco.



**Tormentilla** Rosaceae- del latín *tormentum* (tormento) y *-ella* (diminutivo), por los tormentos causados por la disentería, contra la cual se usaba la planta.

**Tournefortia** Boraginaceae- por Joseph Pitton de Tournefort (1656-1708), médico, botánico y viajero francés.

**Tozzia** Orobanchaceae- por Bruno Tozzi (1656-1743), botánico y micólogo italiano.

**Trachelium** Campanulaceae- del griego *trachelos* (cuello), porque la planta se usaba para afecciones del cuello y/o la tráquea y la garganta.

**Tradescantia** Commelinaceae- por John Tradescant (c.1570-1638) y/o su hijo John Tradescant (1608-1652), botánicos ingleses.

**Tragia** Euphorbiaceae- por Hieronymus Bock (Tragus) (1498-1554), médico, botánico y colector de plantas alemán.

**Tragopogon** Asteraceae- nombre griego para la barbas de chivo (*goatsbeard- Tragopogon* spp.); de *tragos* (cabra) y *pogon* (barba), al parecer por el pappus sedoso que corona la semilla.

**Trapa** Lythraceae- de *calcitrapa* (*caltrap*), uno de los nombres en latín para el abrojo (*caltrops*), un arma defensiva hecha de cuatro puntas de metal que impedía el avance de la caballería, porque el fruto tiene cuatro espinas.

**Tremella** Tremellaceae- del latín *tremere* (temblar), por la consistencia gelatinosa de los basidiocarpos.

**Trevia** Euphorbiaceae- por Christoph Jacob Trew (1695-1769), médico y botánico alemán.

**Trianthema** Aizoaceae- del griego *tria* (tres) y *antheon* (flor), porque las axilas foliares producen a menudo tres flores.

**Tribulus** Zygophyllaceae- uno de los nombres en latín para el abrojo (*caltrops*), un arma defensiva hecha de cuatro puntas de metal que impedía el avance de la caballería; de *tria* (tres) y *bolos* (punta), porque el fruto tiene tres o a veces cuatro espinas.

**Trichomanes** Hymenophyllaceae- nombre antiguo para un helecho, quizás *Asplenium trichomanes*; del griego *trichos* (pelo) y *manes* (furia, en el sentido de excesivo), porque la planta produce muchas hojas con ejes centrales largos y finos que semejan cabellos.

**Trichosanthes** Cucurbitaceae- del griego *trichos* (pelo) y *anthos* (flor), porque los pétalos terminan en extensiones que parecen pelos largos.

**Tridax** Asteraceae- nombre griego para un tipo de lechuga silvestre, transferido a esta otra planta porque los pétalos de las flores marginales son usualmente trífidos; de *tridaknos* (comido de tres mordiscos).

**Trientalis** Primulaceae- del latín *triens* (un tercio de pie), porque la planta es pequeña, midiendo aproximadamente esa altura (unas 4 pulgadas).

**Trifolium** Fabaceae- nombre en latín para el trébol (*clover- Trifolium* spp.), de *tri* (tres) y *folium* (hoja), porque las hojas son trifoliadas.

**Triglochin** Juncaginaceae- del griego *tris* (tres) y *glochin* (punta), probablemente por los tres ángulos de la cápsula.

**Trigonella** Fabaceae- del griego *tris* (tres), *gonia* (ángulo) y *-ella* (diminutivo), porque la corola parece ser triangular.

**Trilix** Salicaceae- latín para triple, porque el cáliz tiene tres partes y la corola tres pétalos.

**Trillium** Melanthiaceae- del latín *trilix* (triple), porque el tallo tiene tres hojas y la flor tiene tres sépalos, tres pétalos y tres estilos.

**Trionum** Malvaceae- del latín *trilix* (triple), porque la hoja se divide en tres.

**Triopterys** Malpighiaceae- del griego *tris* (tres) y *pteron* (ala), porque los frutos tienen tres alas.

**Triosteum** Caprifoliaceae- del griego *tris* (tres) y *osteon* (hueso), porque el fruto contiene tres huesos, dentro de los cuales están las semillas.

**Tripsacum** Poaceae- quizás del griego *tris* (tres) y *psakas* (pedazo pequeño), porque las espigas se rompen en al menos tres pedazos.

**Triticum** Poaceae- nombre en latín para el trigo (*wheat*); de *tritum*, a su vez de *tero* (moler, *grind*), porque el grano se muele para hacer harina.

**Triumfetta** Malvaceae- por Giovanni Battista Triumphetti (1656-1708), médico y botánico italiano.

**Trollius** Ranunculaceae- de su nombre alemán-suizo *trollblume*, latinizado a *Trollius flos*; del alemán antiguo *trol*, *trolin* (redondo), por la forma de la flor.

**Tropaeolum** Tropaeolaceae- del griego *tropaion* (trofeo), porque la hoja semeja un escudo y la flor un casco, aludiendo al modo como los griegos desplegaron los escudos y cascos de sus enemigos vencidos.

**Tulbaghia** Amaryllidaceae- por Ryk (Rijk) Tulbagh (1699-1771), mercader holandés, gobernador de la colonia del Cabo, corresponsal de Linneo.

**Tulipa** Liliaceae- de turco *tulband* y el persa *toliban*, nombres para la planta y su flor, que semeja un turbante (*turban*).

**Turnera** Passifloraceae- por William Turner (c.1508-1568), médico, naturalista y viajero inglés.

**Turraea** Meliaceae- por Giorgio della Torre (della Turra) (1607-1688), botánico italiano; o con mayor probabilidad por Antonio Turra (1730-1796), médico y botánico italiano, corresponsal de Linneo.

**Turritis** Brassicaceae- del latín *turris* (torre), por los tallos largos y delgados.

**Tussilago** Asteraceae- nombre en latín para la uña de caballo o tusilago (*coltsfoot*-*T. farfara*); de *tussis* (tos), porque la planta se usaba para calmar la tos.

**Typha** L. 1753 Typhaceae- nombre griego para un junco; de *typhos* (humedal, pantano), por el hábitat de la planta.

## U

**Ulex** Fabaceae- nombre en latín para un arbusto desconocido parecido al romero (*rosemary*-*Rosmarinus officinalis*); transferido a esta otra planta porque es espinosa (el romero no tiene espinas pero sus hojas son largas y delgadas); del celta *ac* (punta).

**Ulmus** Ulmaceae- nombre en latín para el olmo (*elm- Ulmus* spp.), posiblemente del celta *elm* o *ulm*.

**Ulva** Ulvaceae- nombre general en latín para las plantas acuáticas; del celta *ul* (agua).

**Uniola** Poaceae- nombre en latín para una planta desconocida, transferido a estas otras plantas porque tienen las glumas unidas; de *unus* (uno) y *-ola* (diminutivo).

**Urena** Malvaceae- de *uren*, nombre para *U. lobata* en Malabar, India.

**Urtica** Urticaceae- nombre en latín para la ortiga; de *urere* (quemar), por la sensación que produce al tocarla.

**Utricularia** L. 1753 Lentibulariaceae- del latín *utriculus* (saco, vejiga pequeña) y *-aria* (relacionado), por las vejigas infladas que atrapan insectos.

**Uvaria** Annonaceae- del latín *uva* (uva) y *-aria* (relacionado), por la semejanza de los frutos con las uvas.

**Uvularia** Colchicaceae- del latín *uvula* (estructura que cuelga del paladar superior) y *-aria* (relacionado), porque las flores se parecen y cuelgan como la úvula.

## V

**Vaccinium** Ericaceae- de *vaccinia nigra*, nombre en latín para una planta desconocida; transferido a estas otras plantas al parecer porque sus frutos son negros.

**Valantia** Rubiaceae- por Sébastien Vaillant (1669-1722), médico, botánico y colector de plantas francés.

**Valeriana** Caprifoliaceae- por Valerius, un rey. Unas fuentes indican que se trata de Publio Licinio Valeriano (c.195-c.260), emperador romano. Otras sugieren que Linneo se equivocó y que el nombre deriva del latín *valere* (estar saludable), en alusión a los usos medicinales de la planta.

**Vallisneria** Hydrocharitaceae- por Antonio Vallisneri (1661-1730), médico, naturalista y botánico italiano.

**Vateria** Dipterocarpaceae- por Abraham Vater (1684-1751), médico, anatomista y botánico alemán.

**Vatica** Dipterocarpaceae- del latín *vates* (adivino, profeta), porque la planta se usaba en ceremonias religiosas en la China.

**Velesia** Caryophyllaceae- por Cristóbal Vélez (c.1710-1753), farmacéutico, botánico y colector de plantas español.

**Vella** Brassicaceae- de *vela*, nombre galo para la planta llamada en latín *erysimum*; transferido a esta otra planta porque se parecen.

**Veratrum** Melanthiaceae- nombre en latín para estas plantas, llamadas *false hellebores*; al parecer de *vere* (verdad) y *ater* (negro): verdaderamente negro (*true black*), por el color de los rizomas y/o de las vainas maduras.

**Verbascum** Scrophulariaceae- nombre en latín para el gordolobo (*mullein- V. thapsus*); de *barbascum* y de *barba*, porque las hojas y/o los estambres son pilosos.

**Verbena** Verbenaceae- nombre en latín para las hojas y ramas de laurel, mirto, olivo y otras plantas que se usaban en ceremonias y/o en remedios medicinales; o del celta *ferfaen*: *fer* (llevar) y *faen* (piedra), por su uso para tratar las piedras.

**Verbesina** Asteraceae- del género *Verbena* y el latín *-ina* (parecido, relacionado), por el parecido de las hojas con las de aquel otro género.

**Veronica** Plantaginaceae- derivado de *vetonica* o *betonica*, nombre griego para una planta desconocida; o por Santa Verónica.

**Viburnum** Adoxaceae- nombre en latín probablemente para *V. lantana*; supuestamente de *viere* (amarrar), porque las ramas son flexibles y se usaban con tal propósito.

**Vicia** Fabaceae- nombre en latín para las arvejas o vezas (*vetchs*), probablemente *V. sativa*; al parecer de *vincio* (amarrar, enrollar, *bind around*), por el modo como la planta usa sus zarcillos para agarrarse de otras plantas.

**Vinca** Apocynaceae- abreviación de *vinca pervinca* o *vincapervinca*, nombre en latín para la planta; al parecer de *vincio* (amarrar, enrollar, *bind around*), porque los largos tallos jóvenes se usaban para hacer guirnaldas (*wreaths*).

**Viola** Violaceae- nombre en latín para las violetas y otras plantas fragantes; del griego *ion* (violeta), por el color de las flores.

**Viscum** Santalaceae- nombre en latín para el muérdago (*mistletoe*) y para la liga (*birdlime*), sustancia pegajosa usada para atrapar aves, obtenida de los frutos de la planta.

**Vitex** Lamiaceae- nombre en latín para el saucegatillo (*chaste tree- V. agnus-castus*); de vicio (amarrar, tejer, *tie up, weave*), porque los tallos son flexibles y todavía se usan para hacer cestas.

**Vitis** Vitaceae- nombre en latín para la parra o vid (*vine, grapevine- V. vinifera*); del celta *gwid* (árbol, arbusto, el mejor de los árboles); o de la misma raíz para el sánscrito *vja* y el alemán *winden* (enredarse, *to twine*), por el crecimiento del tallo.

**Volkameria** Lamiaceae- por Johann Georg Volkamer el Joven (1662-1744), médico y botánico alemán.

## W

**Waltheria** Malvaceae- por Augustin Friedrich Walther (1688-1746), médico y botánico alemán.

**Warneria** Rubiaceae- por Richard Warner (c.1712-1775), académico, botánico y colector de plantas inglés, corresponsal de Linneo.

**Weinmannia** Cunoniaceae- por Johann Wilhelm Weinmann (1683-1741), farmacéutico y botánico alemán.

**Willichia** Plantaginaceae- por Jodoch. Willich, comentador de Virgilio, produjo en 1535 una sinonimia de las plantas de Virgilio con las actuales; y/o por Christian Ludwig Willich (1718-1773), médico y botánico alemán.

**Winterana** Canellaceae- por John Winter, oficial naval británico.

## X

**Xanthium** Asteraceae- del griego *xanthion* (amarillo), porque la planta se usaba para teñir el pelo de amarillo.

**Xeranthemum** Asteraceae- del griego *xeros* (seco) y *anthos* (flor), porque las flores secas retienen su forma y color por mucho tiempo.

**Ximenia** Ximeniaceae- por Francisco Ximénez (?-1620), misionero español en Nueva España (México).

**Xylophylla** Phyllanthaceae- del griego *xylon* (madera) y *phyllon* (hoja), por la rigidez de las hojas.

**Xylopia** Annonaceae- del griego *xylon* (madera) y *pikros* (amargo); porque la madera, como la corteza y los frutos, es amarga.

**Xyris** Xyridaceae- nombre en latín para un iris silvestre; transferido a estas otras plantas por el parecido de las hojas; del griego *xyros* (agudo, *acute*), porque las hojas son puntiagudas.

## Y

**Yucca** Asparagaceae- de *yuca*, nombre taíno para la planta y su raíz (cassava, *manioc*- *Manihot esculenta*); transferido a una planta muy distinta.

## Z

**Zamia** Zamiaceae- nombre en latín para la planta; de *zamia*, a su vez de *azaniae* (conos de pino), porque sus conos se parecen a los de los pinos.

**Zannichellia** Potamogetonaceae- por Giovanni Girolamo Zannichelli (1662-1729), farmacéutico, médico, botánico y colector de plantas italiano.

**Zanonia** Cucurbitaceae- por Giacomo Zanoni (1615-1682), farmacéutico y botánico italiano.

**Zanthoxylum** Rutaceae- del griego *xanthos* (amarillo) y *xylon* (madera), por el color de la madera.

**Zea** Poaceae- nombre griego para un cereal desconocido, transferido al maíz.

**Zinnia** Asteraceae- por Johann Gottfried Zinn (1727-1759), médico y botánico alemán.

**Zizania** Poaceae- de *zizanion*, nombre griego para una hierba que crecía entre el trigo, probablemente la cizaña (*darnel- Lolium temulentum*), transferido a estas otras plantas por su parecido.

**Ziziphora** Lamiaceae- de *zizi*, al parecer un nombre indígena y del griego *phoros* (tener).

**Zoega** Asteraceae- por Johan Zoëga (1742-1788), entomólogo y botánico danés, pupilo de Linneo.

**Zostera** Zosteraceae- del griego *zoster* (cinta, correa), por la forma de las hojas.

**Zygophyllum** Zygophyllaceae- del griego *zygos* (yugo) y *phyllon* (hoja), porque la hoja se compone de dos hojuelas unidas en la base.